

# 123

# விவேக போதினி

“ எப்பொரு எத்தன்மைத் தாயினு மப்பொருண்  
மெய்ப்பொருள் காணப தறிவு.”—திருவள்ளுவர்

**தோகுதி VIII {** ராக்ஷஸ்வச புரட்டாசிமீ : 1915-ஆக அக்டோபர்மீ } பகுதி 4

## வேதாந்தத் திட்ட

### VEDANTIC SELECTIONS

66. தேவதூதின் இழிவு

புன்புலானாமிபென்புடைப்பொறுப்பு

வண்பார்ச்சுமருவுருப்பல்லவா.

வென்பொவாமணியேயிறையேயித்தாற்  
துன்பமன்றிச்சுக்கிமான்றுமில்லையே

(பொன்னைமாதார—13)

67. கடவுள் சிறப்பு

கஞ்சகங்குதைகேதித்தமர்க்கண்டக்

கஞ்சகெலங்கருவுருதிதையோ

தஞ்சமென்றுன்சாண்டக்கேதைக்குஞ்

செஞ்சுதைவிலின்றிச்சுக்கவாரியே.

(பொன்னைமாதார—17)

68. சரணம் புகல்

சோதியேகடூரேசுகமேதுதை

தீதியேகிசுமேதிநைவீலீ

யாகியேயினையான்நட்டுதைக்கம்

வாதியாதருங்வாயாநையே

(பொன்னைமாதார—32)

69. கடவுள் நிலை

அனாமானாசமயங்களாற்குஞ்

தான மய்சின் துதன்மயங்காட்டிய

ஞானாட்டுரைநாட்டியே

தீன்னைவிழப்புதைக்கித்தைப்படனே

(பொன்னைமாதார—27)

தேங்கியின் பஞ்சிலோக்கத்தினைக்கையு  
யாக்கமாயெநக்காண்தமாகியே  
போக்கினேடுவரவற்றஞ்சுணங்  
தாங்கிசின்நவாதனமயமாமதே.

(பொன்னைமாதார—28)

70. அனுபவ மேல்டீ

அதுவென்றுன் துமதுவமறின்ற  
முதியானிகள்மோனப்பொருள்  
வெதுவென்றென்னளியிறைஞ்சுக்கு  
மதியுணின்றின்பாரிவழங்குமே.

(பொன்னைமாதார—29)

வாரிக்கொண்டெடைவாய்மமுதின்பமாய்ப்  
பாரிந்கண்டவையாவும்பருவினை  
யோரிந்கண்டுமூன்கணவென

யாருக்குஞ்சோலவர்யிலையைனே.

(பொன்னைமாதார—30)

71. மாஶஸ பூஜை

கண்ணிற்காண்பதைக் காட்டினையாற்றலூழில்  
பண்ணல்பூசை ராவதுமய்தியம்  
மண்ணெடுத்துமூழுங்குயிர்யாவுமே  
பண்ணலே சின்னருள்வடிவாகுமே.

(பொன்னைமாதார—33)

வடிவலாகினை வடிவெனவாழ்த்திடாக்  
கடியனே தூமுன்காரணங்காண்படேனு  
கெடியானெனை வெங்குதினைத்தொளி  
ஏடியோயைசேயருளத்தனே.

(பொன்னைமாதார—34)





## விவேக போதினி

தெய். 8] ராக்ஷஸ்கு : புரட்டாசிமீ [பகுதி. 4]

### மோக்ஷ ஸோபாநம்

#### THE STEPS TO THE GOAL

றஜ்யோகம் (ஆராப்சி)

3. கர்மவாஸனு விவேகம்

முன்னர் எடுத்துக்காட்டப்பட்ட கர்மக்கிழிலிருந்து, ஒவ்வொரு கர்மவழி செய்துவருவதன், பகுத்திவிடன் கூடிச் செய்யும் மாணிடர் முகலியோர்கள் மனதில், இரண்டுஇதைப் பதிவு கணை உண்டாக்குகின்றது என்பது விளங்கி யிருக்கும். இவைகளுக்கு ஸம்ஸ்காரங்கள் என்று பெயர். இந்த சித்த ஸம்ஸ்காரங்களுள் பின்னர் ஸாததுக்க ரூபங்களாக மறுபடும் தன்மையை உடைபவைகளுக்கு கர்ம ஸம்ஸ்காரங்கள் என்றும், ஒருவித கர்மங்களை மறுபடியும் செய்துவிடவேண்டும் என்ற பரபரப் பை உண்டாக்கும் பதிவுகளுக்கு வாஸனை ஸம்ஸ்காரங்கள் என்றும் பெயர். இவ்விருந்து கர்மப் பதிவுகளும் ஒரே கர்மாவால் ஏற்பட்ட வை யாபினும், இவைகளும் மிகுந்த வேற்றுமைகள் உண்டு. இவ்விருவகைப் பதிவு கரும் தத்தமக்குத் தகுந்த தகுணங்களில் திடென்று வெளிப்பட்டு தொழிற்படும் விஷ யத்தில் ஒரே மாதிரியானவை போலக் காணப்பட்டனும், இவை தம்முன் உள்ள வேற்றுமை விளக்கின்கூடிய அளவில் உண்டு.

நமை விளங்காவிடில் மோக்ஷ வழியில் ஸரி வர உழைத்து கூடிறவே முடியாது. ஒவ்வொரு கர்மாவுக்கும் இவ்விருவிதப் பதிவுகள் மனதில் ஏற்படும் என்பதை விளக்க, கார்ப்பி காப்பிடுவதை உத்தரணமாக எடுத்துக்கொள்ளலாம். காபி ஒரு முறை குடித்ததுமே தீக்குறத்தை அதிகமாகச் சுரசுறப்புடனிருக்கச் செய்து அடுத்தபடியில் தார்த்திவிடும். இது காப்பியின் தன்மை. இதுவுமன்றி, தகுந்த தகுணம் வருங்கால் காப்பிபை மறுபடியும் சாப்பிட வேண்டும் என்ற ஆவலுக்கு வேண்டிய மனப்பகுவும் ஏற்பட்டுவிடுகிறது. இதனால் ஒரு வன் ஒரு தரம் திருவொன்றின் தன்டனைக்குத் தகுந்தவனுக்கிடும் பதிவும், ஸமபம் வாப்த்தால் மறுபடி திருடித் தப்பினிடவேண்டும் என்ற ஆவல் பதிவும் ஆவன் மனதில் ஏற்பட்டு விடும். முன் பதிவு கர்ம ஸம்ஸ்காரம், பின்னது வரங்களு ஸம்ஸ்காரம்.

இப்படி ஒரே கர்மாவினால் ஏற்படக்கூடிய இருவித மனப் பதிவுகளான கர்மவாஸனை கருங்கருள்ள வேற்றுமையை நன்கு ஆராப் போம். செய்யப்படும் தொழிலின் கான்மை திமைக் தன்மையை ஒட்டி ஒருக்காமலியும் அதிலேபே மனதில் ஏற்பட்டு அதற்கேற்ற ஸாததுக்கமாகப் பலிக்கும் தன்மையை உடையது கர்மா. இது பலிக்கும் தகுணத்தில்தான் திடென்று மனதில் ஸாததுக்க ரூபாராண உணர்வை உண்டாக்கி மனதைக் கலங்கும். சிற்சில ஸமயங்களில் கர்ம பலிக்கும் விதத்தை மனதில் கிளம்பும் வாஸனைக் கூட்டங்களிலிருந்து ஒருவாறு ஆற்றித் துணரலாம். வெகு வலிவுகுன்றி யிருப்பினும், கர்ம பலிப் பதைத் தடுத்து விடவே முடியாத என்பது தான் முன் எடுத்துக் காட்டப்பட்ட கர்மக்கிழியின் ஸாரம். இது, முன் செய்து பீதிவருப்பாக ஏற்பட்டுள்ள ஸஞ்சித முட்டையில் பலிக்

தந்தொடங்கியிடும் ப்ராரப்த கர்மப் பதிவு தான். சிற்சில ஸமபங்களில் தகுஞ்ச ஸந்தர்ப் பங்களையும் அமைக்குத் தொண்டேதான் இப்பதிவுகள் தொழிற்படும். வாஸனையோ ஒரு கர்ம கடைபெறும்பொழுது உண்டாவதாயிரும், அதைபீம மறுபடியும் மறுபடியும் செப்து வந்தால்தான் திடப்படும்: ப்ராரப்தானுபவ முடிவுகளிலும் வாஸனைகள் உண்டாகி திடப்படும். இவை, விளங்கக்கூடிய படிகள் வழியாகவேதான் ஒருவளை ஒருவிதத் தொழிலை நடத்துத்துன்னும். ஆகவே, இவை எவ்வளவு பலமாக விருப்பிலும், தகுஞ்ச பல்மான விடாமுயற்சியால் தடுத்து நாம் கிருத்தி விடலாம். இவைகள் நல்லவை, கெட்டவை என இரண்டு விதமாக விருத்தும். ஆகாமி கர்மா நடைபெறுவதற்கு வேண்டிய எண்ணங்களை மனதில் கிளப்புக்கேற்றவை இவ்வாஸனைகள்தாம். இவைகளை ஸரிவா ஒழுங்குபடுத்தி மானிடர்களை நற்கடி யாடபச் செப்பத்தான் சாஸ்திரங்களைல்லாம் ஏற்பட்டுள்ளன. இப்படி இரண்டுவிதப் பதிவுகள், செப்பப்பட்ட ஒவ்வொரு கர்மாவுக்கும் ஏற்பட்டிருப்பதால்தான் நமது சாஸ்திரங்களில் எல்லாம் பூர்வங்களையின் படி நடப்பவை: மனிதனுல் என்ன முடியும்? என்றும் 'விதியை மதியால் வெல்லாரா' நம் முயற்சிபால்தான் எல்லாம் ஆகவேண்டும்! என்றும் இரண்டினிக் கர்மசீலையை வாக்கியபக்கான காணப்படுகின்றன. இவைகள் தம் முன் ஒருவித விரோதமும் இல்லை, முன் வாக்கிப்பதில் பூர்வ கர்மா என்பது இங்கு கூறப்பட்ட (ப்ராரப்த) கர்மப் பதிவு, எல்லாம் என்பது வந்தனதையும் ஸாக்தங்கள்க்காம்: இரண்டாவது வர்க்கத் தீல் விதி என்பது வரவனுப் பதிவான கர்ம பலன், எல்லாம் என்பது என்கை நீண்மயான நடத்தைகள்: ஆகவே முன்வாக்கியர், 'இவ்வள்ளில் ஏற்படும் ஸாக்தக்கியல்லாம் ப்ராரப்

தந்தால் வருவதால் அவைகள் விதிபத்தில் மனிதனுல் ஒன்றும் செப்பமுடியாது. அவன் தலைகுனிந்து சிட்டேவண்டியதுதான் என்றும்; இரண்டாவது 'இவ்வள்ளில் நடத்தை விதிபத்தில் கர்மாவின் பலனுள் வாஸனைபை விட மனிதன் விடரமுயற்சியே சிறந்தது' என்றும் கூறி கர்மவாஸனு விடேவசத்தை திடப் படுத்துகின்றது. இக் குடுப்பம் உணராது பலர் முன்னர் கூறப்பட்ட இரண்டு வார்க்கிப்பக்கள் ஒன்றாகு ஒன்று முரணுடையவை என்று கொண்டு கர்மக்கு விதிபத்தில் ஒன்றைப் பின்பற்றி முறையே ஸ்வ்வதந்திரமிழுந்தோ அல்லது மீண் கர்வம் பிடித்தேரா திண்டாடுகின்றனர். வேறு சிலர் நமது சாஸ்திரங்கள் வெறும் புரட்டு என்று எளிதல் தீர்மானித்து, மனம் போன போக்கே போகக் கொடுத்தோ கதி யடைகின்றனர். இக்கொடிய சிகிள்களை ஸரம் கர்மவாஸனு விடேவக நுட்பமுனை அறியாமையால்தான் உண்டாவன.

இப்படி ஸாக்துக்கரமாக பலிக்கும் கர்மாவும், கல்ல அல்லது கெட்ட நடத்தைகளாகப் பலிக்கும் வாஸனைகளும் வேறுனவைகளாக இருப்பினும் உலகில் இவைகள் நான்கு விதமாகக் கல்குது காணப்படுவதால் முன் எடுத்துக் காட்டப்பட்ட கர்ம கதிக்கு முரணுக்குலக அனுபவம் இருப்பதுபோன்ற குறுப்பும் எல்லோருக்கும் ஏற்படுகிறது. நல்ல கர்மா ஸாக்மாகவும் தீபக்ரமா துக்கமாகவும்தான் முடியும் என்பது கர்மகதி. இதுவுமன்றி, வெகு காலங்கழித்துத் தகுஞ்ச தருணத்தில்தான் இம்முடிவு ஏற்படும் என்பது கர்மகதியின் முக்கபாகம், இப்படி இருப்பினும் உலகில் பின்னர் கட்டப்படும் கான்கு வித கர்மவாஸனுசீசர்க்கை ஏற்படுக்காலம்து மனம் குழுமிதிச் திண்டாடாது போவக்கிலை. (1) தீயரா திண்டாவேது: தீம்பாளனுக்குத் தொழிற்பாட்டின் முடிவில் துக்க ப்ராரப்தம் பலிப

பது. திருடன் பிடிப்பட்டு தண்டனைப்படுவது போன்றவை நடக்குங்கால் நாம் ஸ்கூல்தொழிக் குழப்பத்தில் முழுகி கர்மக்கி எவ்வளவு அழு காக நடைபெறுகின்றது : கெட்ட வழி நடக்க வேக்காது என்று தீர்மானிக்கிறோம். இப்படி யாவது திடப்பட்டு நல்ல வழிக்கு மாணிடர் வரலே ராஜாங்கள்கள் சகசன் ஏற்பாட்டி நூல்கள் துக்கங்கள் நாகங்கள் போல தண்டனைகளையும், சிறைச்சாலைகளையும் அனுமதித்துள்ளன வெகு விரிவாக. (2) நல்லேவர் சேழிப்பது : நல்ல வாஸ கிணக் தொழிற்பாட்டின் முடிவில் ஸாக ப்ராரப் தம் வருவது, தர்மிஞ்சர்கள் லகல் லம்பத்துக் களுடன் வருவது போன்றவைகளைக் கானும் காலும் அம்மை யறிபாது கர்மக்கிப் புத்திச்சி உண்டாக விடும். இவ்வழியில் மாணிடர்களை முன்னுக்குக் கொண்டுவர ஸ்வர்சாதி ஸாகக் களைப்போல, இனுங்களும் பட்டப்பெயர்களும் உத்திபோகக்கூடும் ராஜாங்கத்தாரால் ஏற்ப உத்திப்பட்டுள்ளன. இவ்விரண்டுக்கூட மனமிகிழ் சுகியும் டலகாலுபவம் அதிகப்படப்பட சிலைக் காடூப்பது பின் வரும் இரண்டுக்கூட சேர்க்கையால் விளங்கும் (3) நல்லேவர் வருந்துவது : நல்லவானங்குக் தொழில்களின் முடிவில் துக்கம் வருவது, தர்மபுத்திரர், ராமர், ஸீதை இவர்கள் கதி, தர்மவான்கள் ப்யாதி முதலியவை களால் இண்டாடுவது, இவை போன்ற கண ராணிகள் உலகில் அதிகம் உண்டு. இதைக் கண்டதும் ஸாகராணர்களுக்குக் கர்மக்கி விஷபத்தில் கொடிய குழப்பம் ஏற்பட்டுள்ளது. சிலர் தெப்பத்திற்குக் கண்ணில்லை என்று கொதிப் பர் இத்தகுணங்களில். ஆனால் இந்த கர்மவாஸனங்களுக்குக் கொடிய குழப்பம் ஏற்பட்டுள்ளது. சிலர் தெப்பத்திற்குக் கண்ணில்லை என்று கொதிப் பர் இத்தகுணங்களில். ஆனால் இந்த கர்மவாஸனங்களுக்குக் கொடிய குழப்பம் ஏற்பட்டுள்ளது. சிலர் தெப்பத்திற்குக் கண்ணில்லை என்று கொதிப் பர் இத்தகுணங்களில்.

இப்பொழுது வரும் துக்கம் முதலியனவெல் ஸரம் முன்வினைப் பயன் என்று காட்டி கர்மகதியின் உண்மையை நன்கு விளக்கும். அதாவது இப்பொழுது முனைந்திருக்கும் தொழி அத்கும் உட்டனை ஏற்படும் ஸாக துக்கங்களுக்கும் காரிய காரண சம்பந்தமே இல்லை, எவ்வளவு செகுங்கிய ஸம்பந்தமிருப்பதுபோலத் தோற்றிப் போகினும், என்பதுதான் கர்மகதி உண்மை. இது முன்னர் எடுத்துக் காட்டிய இரண்டுக்கூட போலிச் சேர்க்கையிலும் முபற் சிபிள் நன்மை தீர்மைக்கும் பின் வரும் ஸாக துக்கத்திற்கும் உள்ள ஏற்றக் தாழ்வுகளே நன்கு விளக்கியும், இந்த முன்றும் சேர்க்கையைப்போல இவ்வளவு உண்ரூக விளக்காது. (4) தீயோர் தேறியிருப்பது :— கெட்ட வாஸனுக் தொழிற்பாட்டின் முடிவில் ஸாக ப்ராரப்தம் வருவது. இது பலர் மனதில் 'தெப்பத்திற்குக் கண்ணில்லை' என்ற கொடிப்பை உண்டாக்கி னாம், மிகக்கொடிய சேர்க்கை. இதை கவனி யாமலே உபேசுக்கசெப்பது ஒதுக்குவது னலம். ஸாகராணர்களை இது வெகு எளிதில் படுகுழி யில் வீழ்த்தவிகிடும் : தேரிவரும் விவேகசளைக் கூட குழப்பி திலைக்கூலைக்கப் பார்த்துவிடும். இவ்வாறு உலகில் கானப்படும் கர்மவானங்குசேர்க்கை காரிபகாரணத்தைப் பொருத்தகாக இல்லாது வெறும்பெருக்கமாயினும் பலவிதக்குழப்பங்களை உண்டாக்கும் தன்மை இருப்பதால் முன்றுவது சேர்க்கையைத் தசீரமற்றவைகளை ஒருபொருட்டாக மதிப்பானிருப்பின் னலம் என்று சால்திரங்கள் கூறும். இவ்விஷபத்தில் சால்திரங்கள்விதி வெகு தீர்மானமாகவும் உள்ளது. ஸாக்களான நல்லேராடம் உறவும், (மைத்ரி), துக்கிகளான எல்லைராடம் உருக்கமும் (கருணை), நடுகிலையிலுள்ள நல்லேராடம் உறவுப்பும் (முதிறை) தீயோர் ஏற்படி இருப்பினும் அவரிடம் உதாஸையும் (உபேசுக்கை)

யும்) பாராட்டவேண்டும்' என்பதே. ஆகலால் இந்த கர்மவாஸனு விலைகத்தைக்கொண்டு கர்மகதியை பொருள்படுத்தினால் விதி, புருஷ முபற்சி இவைகளின் பொருத்தமும், இடை வெளிகளும் கன்கு வெளிப்பட்டு, விதியே பெரிதென்ற அடிமைத்தனமும், தன் முபற்சியே பெரிதென்ற வீண்கள்வழும் உண்டாகாது, முன் ஸிரிவா முபற்சிக்காகதால் நம் ஸ்வதங்களிற்கைத் தம் கர்மவாஸனைகள் வர்த்தாத்கும்: இப்படிக் தாக்கவொட்டாது இனி மீல் ஸ்வதங்கிர விருத்தி செய்து கொள்ளும் வழியும் இன்னது என்பதை கர்மகதியை வெளிப்பட்ட ம் சால்திரங்களை விளக்கும்.

முக்கியமாகக் கர்மப்பதிவகளைப் பற்றியது தான் கர்மகதி. இவைகளுள் உண்டாகும் ஸாகதுக்கங்களோடு, இவைகளில் அகப்படிவன் முபற்சி எல்லைக்கு அப்பாற்பட்ட ஸக்தர்ப்ப விசேஷங்களும் அடங்கும். இவ்விசேஷங்கள் ப்ராப்தம்பளிக்கும் மூன்று வகைகளுள் ஜாதி அல்லது பிறப்பு என்ற பாகத்துள்ளடங்கும். ஆகவே ஒருவன் பிறப்பு மேலனதாயும், நடத்தை சிறந்ததாயும் இருக்கக் கூடியது, தடைகள் ஸலுக்கிமமாயும் அதிகமில்லாதனவாயும் இருக்கும். உலகில் கெட்ட காரியத்திற்கு இணங்குகிறூரா, அல்லது இந்த ஸல்வ காரிபத்தில் முனைவோமா? என்று பிராஸ் கெட்கப்பட்டு ஒருவன் வற்புறுத்தப்படுதல் துவன் ப்ராப்தம்தான், ஒருவழியாக அவன் முபலத்தொடாட்டங்குவது அவன் வாஸனைபால்: ஆகவே முன்னதன் விஷயத்தில் இவனுக்கு ஒன்றும் செய்ய இப்பாலும் துவன் விஷயத்தில் இவன் முபற்சிதான் எல்லாம். ஈச்வரபக்தியால் கெட்டப்பாரப்தாதிகளைக் கண்டுபிடிக்க முடியும். தகுத்தப்ராயச்சித்தங்கள் அவைகளைச் சுற்றியுள்ளன வாஸனைகள் கடுக்கப்பட்டு, ப்ராப்தங்களை பலமான ஈச்வரபக்திபோன்ற அக்புத்த

புண்ய கர்மங்களால் சுற்று ஒழுங்கில் மாற்றி ஒதுக்கவும் படலாம். மார்க்கங்களேயரே இதற்குத்தகுந்த திருஷ்டாந்தம். விடாது முற்கறிய கர்மங்களைச் செய்துகொண்டேவந்தால் ஈச்வர பக்தியால் ஞானம் கைக்குமீடு வரையில் ப்ராப்தகர்ம பலன்களை ஒதுக்கிக்கொண்டே வரலாம். முன்னர் குறியிப்ராயச்சித்தங்கள் கெட்ட வாஞ்சிதங்களைகிரேதாக்கி ப்ராப்தமாகவொட்டாது எரித்துவிடும். இதுபற்றியே நம் முபற்சி ஸம்பந்தமின்றி ஏற்பறிவதான் கெட்ட ஸ்வப்னங்கள், அபவாதங்கள் இவைகளால் வெளிப்படும் கெட்ட கர்மப்பதிவகுளக்குக்கூட சாஸ்திரங்களில் ப்ராயச்சித்தங்கள் விதிக்கப்பட்டுள்ளன. இப்படி ப்ராயச்சித்தங்கள் செய்யாவிடில் கெட்ட வாஞ்சிதங்களும், நூர்வாஸனைகளும் பின்னர் ப்ராப்தமாகி ஸாகதுக்கமாக மாறிப் பயன்பட்டு பலவித கர்ம வாஸனைகளை உண்டாக்கிக் குழப்பப்படுத்தித் தான்னிடும். நல்ல வாஞ்சிதங்களை ப்ராப்தமாவதற்கு முன் ஒழித்துவிட ஈச்வரபக்தியால்வரும் ஞானத்தால் மாத்திரம் தான் முடியும். இந்த ஞானம் கெட்ட வாஞ்சிதம் சிறிதாயிலும் பனதில் இருக்குமானால் அனுகவே பாட்டாது. இதுவாஞ்சித்டால் ப்ராப்தத்தின் வலிகூடக் குன்றிவிடும். ப்ராப்தத்தின் முதல் இரண்டு பஸ் மாத்திரம் இருக்குமே ஒழிய மூன்றாவதான ஸாகதுக்கமாற்றம் ஞானி விஷயத்தில் இருக்கவேஇராது இக்காலக்கொடுமையால் நம் மில் பெரும்பாலாருக்கும் முற்கறியபடி ப்ராப்தகர்மப்பதிவகளில் ப்ராயச்சித்த பக்கி, ஞானங்கள் வழியே நன்றாக உழைக்க முடியாது. ஆகலால் குடியவரையில் ருஷிகளால் இக்காலத்திற்கேற்ப மாற்றிவைத்துள்ள வழிகளைப் பின்பற்றி கர்மப்பதிவகளில் ஒருவராதான் கம்பால் உழைக்கமுடியும்.

வாஸனைகள் விஷயமோ இப்படியல்ல. இவை

கள் தட்பமாயிலும் இவ்வாறு தொழில் செப்ப கம்மைத் துண்டுகின்றன என்பது வெளிப் படை முறைசீப் வாஸனைகள் ஸங்கல்பங்களை உண்டாக்கி, ராத்தீவேஷமாகத் தழுக்கச்செப்பது, சிச்சபத்தைக் கிளப்பிடிட்டு, தொழிலாகப் பேசுவதைகளை செடிபெற்செப்பும். இந்த சேஷ்டை சிலைபில்தான் பாப, புன்னிப், புன்ப பாபமின்னம்பான சிலைகள் ஏற்படும். உதாரணமாக நல்லமாம்பழும் போய்க்கொண்டிருக்க அதை ஒருவன் முடிலின் ரார்க்கிறேன் என்று வைக்குத்தொள்ளுவேராம். இந்த மாம்பழும் சுசிபாகவிருக்கும் என்று தோற்றுவது வாஸனை ஸங்கல்பமாக வெளிவரும்சிலை. இது எனக்கு வேண்டும், அல்லது நான் நோக்கான பாதலால் எனக்குத் தெருக்கொண்டாம். என்பது ராகத்தீவேஷத்தைப்பு சிலை; இதை ஏப்படியாவது பெறவேண்டும் அல்லது இதைகிட்டு ஒதுக்கிவிடவேண்டும் என்பது சிச்சபழிலை இதற்கேற்றபடி தேஹுத்தால் ஒதுக்குவதேதா, பழும் பெற முபதுவதோ சேஷ்டைசிலை. வாஸனைகளை சிதாளித்து நோக்கி சாஸ்திரவிதிப்படி ஒழுங்குப்படுத்திப் பழாயிடல் கண்பார்த்தும் தேஹும் செப்வதாகத்தான் தோற்றும்: இப்படிப்பட்டது வாஸனைக்கு அடிமைபான விலைதான்: சிதாளித்துப்பார்த்தால் இருக்கிலை வேறுபாடுகள் நன்றாக வெளிப்படும். மூற்கூறிப்பாம்பழுவிஷபத்தில் தட்டிப்பிடுக்குவது பாபத்தொழில்: பணங்கொடுத்து வாங்குவது புண்யபாபமின்னம்பான தொழில்: பழங்கள் விலைபாகதுதவிபுரிக்கு பழங்காரன் கொடுக்கும் பழுத்தைப்பெறுதல் புண்யம். இவ்வாறு வாஸனைகள் கேஷ்டைகளாக நடக்கிதறிவிட்டால் உடனே அவைகளுக்கு ஏற்ற கர்மவாஸனுப்பதில் கள் மனதில் ஏற்பட்டு வந்திருக்கும்படியுடன் சேர்த்துகிடும். இவ்வாறு வாஸனை ஒருதரம் சேஷ்டையாக 'நாம் இதைச் செய்யவேண்டும்'

என்ற யணர்வு முதல் தொடங்கி 'நாம் இதைச் செய்தாகிவிட்டது' என்ற உணர்வுவரை வாங்குத்தால், ஒரு கர்மா சிக்முக்கது என்பது கமது சாஸ்திரங்கள் துணிபு. இப்படி ஒரு கர்மா சிக்முவதற்கு கீர்த்து ஸாக்னங்கள் வேண்டும் என்று பகவான், சிவதை. XVIII-13-15 ச்சீலாகங்களில் பின்வருமாறு விளக்குகிறார்:

எவ்வகையாம் கண்மூம் ஏதமற வேழுமிக்க சீவகையாம் காரணங்கள் ஆக்காவாம்— செய்விச் செயல்முகவாம் ஸாக்கிபத்தில் செய்யவற்றை என்வழுதையாய் கேளாம் சீ மற்று. [பாஸ்]

சேரும் அதிவ்தானமும், செய்யவறும் பல்வகையாகத் தேரும் காணமும் சேஷ்டைகளும்— சீருடைய தெப்பமும்என்ன ஜவவகையாம் செப்பிய அக்காரணங்களெப்பவறும் கேளவாம் வினை. [ஏஸ்]

காயமொடி வாக்குக்கருக்கதென்றும் இன்னயற்றால் காயமணி யாமென கண்ணுமிலை— மேமாங்காதொன்றைத் தானாகியற்றிக்கிடும் இவ்வகைத்தும் ஏது அதற்கென்றே அறி.

ஆகவே, வாஸனு வசமாக ஒரு கர்மா நடைபெற தேஹும், செய்யவன் என்ற உணர்வு, பலவகை இக்கிரிபங்கள், அவைகள் தொழிற்பாடுகள், அமிமானி தேவதைகளின் ப்ரஸாதங்கள் ஆகிப இவ்வகைத்தும் வேண்டும் இவைகளில் முறைபாக ஓங்கவரூ சிலைபிலும், வாஸனைகளை சாஸ்திரவழிப்படி முயன்று அடக்கி முடிவில் அழித்து நாம் ஈடேறலாம். இந்த முபற் சியில் மனதில் எழும்பாஸனைகளிலிருந்து பின்வரும் ஸாகதுக்கங்கள் அலுவிக்கமுடியுமாயி நும், சருளனிலைப்பங்களைப் போல வாஸனைகள் வெறும் குரிகளை ஒழிய பின்னவைகளுக்கு காரணங்களோபல்ல என்ற உணர்வு அவசிபம். அதித்த ஸஞ்சிகையில் வாஸனைகளை அடக்கும் வழிகளை என்கு எடுத்தாராய்வோம்.

மில்ஸ்டா ஜெமீஸ் கீர் ஹார்டி  
MR. JAMES KEIR HARDIE, M.P.

மிகக் தாழ்ந்த நிலைமையிலிருக்கு ஆங்கிலேய அரசாட்சியின் மகுடமாய் விளங்கும் ஜன ப்ரதிகிதி வைப்பில் திருவார்ய் நின்றவர் சென்றம் 26வது கலவன் சென்ற மில்ஸ்டா கீர் ஹார்டி, 1856-இல் பிறக்க இருக்க இருக்க விரும்பும் வயதிலேயே வேல்ஸ் மாகாணத்திலுள்ள நிலக்கரி சரங்கங்களில் குளி வேலை செய்பதை கொண்டுர். மில்ஸ்டா ஹார்டியின் பெற்றீருக்கும் தம் சரீர உழைப்பாலிலேயே ஜீவித்து வந்த மையின் தம் மகஞுக்குச் சரியான கலாச்சிலைக் கல்வி கற்க அனுப்ப முடியவில்லை. ஆனால் சிறு வயதுமுதல் படிப்பின்மீது அதிக விருப்பம் கொண்ட அவர் தம்மாலான வரையில் தாமாச வேல் கற்ற வந்தார். புகை சிடித்த ஒருநகரத் தட்டின்மேல் சிறு குச்சியினால் எழுதி இவர் சூருக்கெழுக்கு து (Shorthand) கற்றாராம்.

இவ்விதமான ஆவல் கல்வியின்மீது வரவா அதிகரித்தது. தானும் குளி வேலை செப்ததால், தன் நன்பர்களுடைப்ப கூட்ட நஷ்டங்கள் முதலியவற்றை நக்கறிக்காரர். தன் முபற்சியினு வேலைப் பகுதிகளைக்கார்களின் தலைவரான இவர், 24-ம் வயதிலேயே அவர்களுடைய சங்கத்திற்குக்காரியத்திசொகா சிபமிக்கப்பட்டார்.

கல்வியில் நல்ஸ் பான்டிக்கிப்பம் இருந்ததால் 1882-இல் “கம்மக் சமாசாரம்” என்னும் பத்திரிகைக்கு முகலீல் பத்ராக்கிராகவும், பிறகு 1884-இல் முதல் 1904-இல் வரையில் “சங்க வேலைக்காரன்” (The Miner), ‘லேப்பி லீடர்’ (Labour Leader) என்னும் பத்திரிகைகளுக்குத் தலைவராகவுமிருந்தார். இவைகளைச் சார்பாக இருந்து பத்திரிகைக்கு முகலீல் பத்ராக்கிராகவும், பிறகு 1886-இல் முதல் வேலைக்காரர்களின் தலைவராகச் செய்க்கொண்டது. 1886-இல் முதல் வேலைக்காரர்களுடைய நிலைமைப்பற்றி இவர் மிகுந்த ஈக்கத்துடன் வேலை செய்துவந்தார். தாமே குளி வேலை செப்தவாரதால் அவர் அப்படி உழைத்தது சிபாயமானதே: 1892-இல் ஸேலெந்த் வேல்ஸ்தற்றம் என்னுமிட்க்கிற நுப்பிரதிகித்தியாக தெரிக்கொடுக்கப்பட்டார். கம்மவிலில் சில் முழிலீப்பல் வகுவிலில் அங்கத் தினராகும் பொருட்டு படித் தங்கடமும், சர்க்கத் தையும் அளவற்றித்தன்பதையும், அந்த கெள-

வம் அவைகளுக்கொக இருக்கின்றதென்பதை யும் பார்ப்பின், உலகமெங்கும் பரவிய ஆங்கில ராஜ்யத்தின் தலைமை யதிகாரிகளாயிருக்கும் காமன்ஸ் ஸபையின் அங்கத்தினராவது மிகச் சிறந்தது என்பது காம் கூருமாலே விளங்கும்.

பார்லிமெண்ட் மெம்பான இறகு மில்ஸ்டா ஹார்டி இடையிடாது தொழிலாளிகளுக்காக உழைத்து வந்தார். இவைகளுக்கெல்லாம் ஓர் அறிக்கைபோல் லிபரல்ஸ் கட்சியார் 1905-இல் முன்வந்தபோது தனித்தொழிலர் விகளின் கட்சி (Independent Labour-Party)க்கு அக்காஸனுக்கிப்பாக மில்ஸ்டா ஹார்டி தெரிக்கெடுக்கப்பட்டார். 1900-இல் மேற்கூட தெட்டால் என்னுமிடத்திற்கு ப்ரதிகிதியாகக்கெரிக்கெடுக்கப்பட்ட அவர் தாமிர்க்கும் வரையில் பார்லிமெண்டில் ஒரு மெம்பாக இருந்தார். இவரது நீட்சஸ்மை புத்தியும் கூடுமை தர்களின்மீது அபியானமும் மிதந்த நன்மை யுண்டாக்கின. ஆங்கிலேய ஆட்சியில் ஜனங்களின் நிலைமையை யறியவிரும்பி மில்ஸ்டா ஹார்டி 1907-இல் இந்தியாவிற்கு விஜயங்கு செய்து, தாம் கண்டவற்றை ஒரு சிறு நூலில் பரசரம் செய்தார். அவர் தாம் கண்ட குறைகளை மிகவும் தொழித்தடங்கள் எழுதிப்பது பல குற்குக் கேபாம் முடியபோகிறதும், தீயைகளை எடுத்துரைத்தமையால் நன்மையே விளைத்தது என்று சொல்லாம். கம் தேசத்தில் குழப்பகளுடையான அக்காலத்தில் மில்ஸ்டா ஹார்டி ஸம்பவங்களை உள்ளடியிடே உரைத்து இத்திப்பகுநூடைய நிலைமைப்பக்களுப் படுத்துக்காட்டினார். இதனால் பலர் அவரை வெறுத்தது முட்டு.

மில்ஸ்டா ஹார்டி தாம் நடத்திவெந்த பத்திரிகையில் இந்தியாவின் விதையங்களை விரிசாக எடுத்துரைத்து, சீர்திருத்தக்கள் பலவற்றைச் செய்பவேண்டியது அவசியமென்பதைக் காட்டினார். மஹாயுதம் தொடங்கிய பின்பு, மில்ஸ்டா ஹார்டி, ஸமாதானமே பேலானது என்ற வற்புமுறைத்தினதற்காக பலர் அவனர்க்கூட்டுரைகளும், உண்மையிலேயே அவர் பெருந்துணம் வாய்ந்தவர். கம்பிந்தியர்மீது ஆங்கிலைப்பாடுவர். இவர் காலமடைத்தால் ஆங்கிலைப்பாடு நம்பவர்களுடைய ஆப்த நன்பர்களுள் ஒருவரை இழங்கிதார் என்பதற்கு சியமில்லை.

## சுரித்திரம் படிப்பதன் பயன்

### BENEFITS OF HISTORICAL STUDY

நம் சாட்டில் பலகளைகளிலும் வல்லுராய்ப் பல மேதாவிகள் இப்போது விளங்குகிறார்கள். ஆகிதாவிக்கொட்டு பல சாஸ்தரங்கள் இந்தியா வில் பயிலப்பட்டு வந்தாலும் சுரித்திரமன்ற ஒரு பகுதி மட்டும் முறையிலும் நடை பெறவில்லை மென்றே சிளாளாகச் சில மேம்பங்கள் கருதி வந்தார்கள். அகிதாவிக்கை சரியல்ல வென்ப தற்குச் சான்றுகளினால் தற்காலத்தில் ஏற்படி கின்றன. முன்னோர் எழுதிவைக்கத் தனி சுரித்தாலும் சுரித்தாக்கிட்டில் பாகங்களைக் குறிக்கும் என்றால்கூட சிறிது சிறிதாக வெளிவந்து கொண்டிருப்பதால் அதனை பண்ணை நாட்குமின்னர் சிக்குத்தவற்றைக் கூறிற்றிலவாயிலும், நடந்த விஷயங்களை எழுதிவைத்துச் செல்வதாகிய ஒரு வழக்கம் நம்மவர்க்குள் முன்னால் முதல் இருந்ததென்பதை நன்றாகவெளிப்படுத்தும்.

தற்காலத்தில் சுரித்தாலும்கொள்கூட நானுக்கு நான் வருத்தியாகின்றன. ராஜபாலையில்லை தேசபாலைகளிலும் பலிதேசத்துக்கிரித்தாங்கள் எழுதப்படுகின்றன. ஆசலின் சுரித்தாக்களின் அருடமை பெறுமைகளை உரைவதும் அவற்றைப் போற்றுவதும் நமது கடமையாகும்.

ப்ரடிக் ஹரிஸன் (Frederick Harrison) என்ற ஆஸ்கல் சிபுனர் சுரித்தின் தக்கப்பத்தைப்பற்றி (The Meaning of History) ஒரு சீண்ட் விபாசம் வரைத்துள்ளார். இன்வருவன் அவ்விபாசத்தைப்பாட்டித்தமிழ்கீற்பக்கில் மாறுதல்களுடன் எழுதப்பட்டனவாருடு.

பண்டைக்காலத்து சிக்குத்தக்களையும் அக்காலத்து மனிதரின் குனுத்தாங்களையும் அவரது அபிப்ராயங்களையும் நாம் சுரித்தார்யிலாக ஒரு வாறு அறிக்கேறும். அவை எவ்வாறு நமக்குப் பயன்படுமென்பதைச் சுற்று உற்றி கொக்கிலூர்யுது அவசியம், அங்கனம் கோக்கினூலில் ஒரு சிலர், என்ற முதிர்க்காக காலத்திலுள்ள நாம் அசாகரிக்காலத்துச் செப்திகளையும் சிரித்தாக்களையும்பற்றிப் படிப்பதால் கிடைச்சூரான பலனைப் பெற்றுமைன்றும், அவ்விதப் படிப்பில் செச்சு நாட்களெல்லாம் வீணாளவனவென்றும் கூறுவர். மற்றொரு சாரா முற்றிலூருக்காலத்தில் கொக்கிலூர் நாம் பல்லை நாட்கு முன்னிருந்தார்ம் பாண்டவர், ஜனகர் முதலியிதிலூராசு புராணச் செல்வர்களையும், தற்காலம் சுரித்திர பூர்சாக யறியப்படுகிற சங்கிருப்பத்தை, அசோகன், சிரிகரங்கள், சூராஜன், அக்பர், ஒளரங்கசீப் முதலியிதிருப்பதை வெந்தக்களையும், க்ளோவ், வாரன் லேஹாஷ்டங்கள், டெல்

காலத்துச் செப்திகளெல்லாம் நமக்குக் களிப்பும் வியப்புக் கருவனவென்றும், அக்காலத்து மனிதரின் குனுத்தாங்கள், மதைபால முதலி பயவகளின் விளைவால் உலகமடைந்த பாறு பாடுகளை நாம் செவ்வையாக அறியலைமென்றும், அவ்வித மறிவுதால் முன்னோர் செய்த தவறகளை நம் விலக்கிக் கொள்ளுவதைமென்றும், பல நீதிகளையும் அரசாட்சி முறைகளையும் அறிவுது சுலபாக மாதிரிமென்றும், பின் விளைவற்றை முன்னோரை கொண்டிரித்து அவைகளைக் கொபாரவுது எளிதாகுமென்றும், மனி தரின் அறிவின் முதிர்ச்சிக்குச் சுரித்தாமே சிறந்த சாதனமாகுமென்றும் இன்னு மிகவுமீபால பல கண்மைகள் நமக்கு சித்திக்கு மென்றும் கூறுவர். இவ்விரு கக்கிபாருடைய கூற்றுகளையும் சிர்துக்கப்பார்த்தால், அவை தன்னத்தக்கவையென்றே புலப்படும்.

முதற் கக்கிபாருடைய கொள்கைகளைச் சிறிது கவனித்தால், அவை முற்றிலும் மாறுஞ வைபவென்று ஏற்படும்: எவ்வாறெனின் காலத்திற்கேற்பப் பழையன கழிதலும், புதியன புகுதலும் மக்கட்டு அவசியமிலும், பழையன வற்றை முற்றுங் துறத்தல் கூடாது. நமது புதிப் கார்கியெல்லாம் ஆசிகாலத்து அளாக்கீதுக்கை அடிப்படையாகக்கொள்கிடமிருந்தவை; நமது சிற்று கொள்கைவெல்லாம் பூர்வகாலக்கொள்கைகளின் முதிர்ச்சிதான். நமது அரசாட்சிமுறை யாவும் ஆசிகுறைகளைப் பின்பற்றித் திருத்தப்பட்டனவாரும். நமது மதக்கோட்பாடுகளும், தேசாசரங்களும், சாஸ்திரங்களும், கடையுடையவைகளும் தொன்றுதாட்டு நம் முன்னோர் கையாளப்பட்டு, பல வேறு சமயங்களில் பல்கேற்று மாறுதல்களையடைந்து இன்னும் காலத்திற்கேற்பத் திருத்தமடைகின்றன. வெவ்வேறு துறைகளில் எத்தனையேப் பேர்கள் முபவன்று நம் முன்னோர்களைப் புதிய வழிகளில் கிருப்பியுள்ளார்களைன் பறத தேசக்கரித்திரங்கள் செவ்வையாகக் குறிக்கின்றன. இத்தனிலும்நீரோடு நாம்பண்ணை நாட்கு முன்னிருந்தார்ம் பாண்டவர், ஜனகர் முதலியிதிலூராசு புராணச் செல்வர்களையும், தற்காலம் சுரித்திர பூர்சாக யறியப்படுகிற சங்கிருப்பத்தை, அசோகன், சிரிகரங்கள், சூராஜன், அக்பர், ஒளரங்கசீப் முதலியிதிருப்பதை வெந்தக்களையும், க்ளோவ், வாரன் லேஹாஷ்டங்கள், டெல்

ஹௌஸ்லீ, ரிப்பன் முதலிய ஆங்கில ராஜபாதி சிதிக்கொடியும், புத்தர், மகாலீர், சங்சர, கிறிஸ்து, மஹமது, ராமானுஜர், மத்வாசாரியர், கபிரி தாஸ், க்ருஷ்ணசைதன்யர், வாக்சர், அப்பர், சர்த்தர், டேசிகர், சாதமுனிகள் முதலிய சமயா சாரியர்க்கொடியும், மனு, பாஞ்சவல்க்கபர், பராசரர் முதலிய தர்ப்சாஸ்தர் சிபுனர்க்கொடியும் அதிக கடி சினைத்தும் அவரது அமுத வர்க்கம்க்கொ சமீபோசிதமாக உபபோகித்தும் வருகிறோம். நமது தாய் சாடாகிய இந்தியாவை உலகில் ஒப்புயர்வற்ற சிலைவில் வைக்குப்படி நாமிப்போது முயற்சிப்பது பூர்வம் இந்தியா உண்ணத சிலையிலிருந்தென்ற ஞாபகத்தால்தான். நாம் தற்காலத்தில் உழைத்துவரும் துறைகளில் புதிய வழிகளைத் தேடிச்செல்வதில் நமக்கு எவ்வளவு துயரமும் கஷ்டமும் விளைகின்றன. பூர்வநடை யுடை பாவளைகளும் கொள்கைகளும் சில சமயங்களில் நமக்கு அருகுவருப்பை விளைத்தபோதிலும் நமது முன்னேருடைய வழிகளை நாம் முற்றிலும் வெறுப்பதில்லை. நமக்கு வேண்டிய வைகளையிட்டும் எடுத்துக்கொண்டு பிறவற்றைத் தன்னிலிக்கிறோம். இவ்விதத்துடன் செய்வது மூம்பு நம்மவர்களுக்குள் ஒற்றுமை கிடையாது. இஷ்டப்படி அபிப்ரீய பேதங்களை வெளிப்படுத்துவதற்கு இடர்த்துகிற இக்கலத்தில் அறிவின் முதிர்ச்சியால் வெவ்வேறு நிலைப்பட்ட மனதைக்கொண்ட நமக்குள்ளாக எவ்விதம் ஒற்றுமை யுண்டாகும்? இது கிடைக்.

நாம் வாசிக்கும் இலக்கிப இலக்கண நால்களை நாம் முன்னேரியற்றினவைதாம். சிற்பம், சித்தர், செந்தல் முதலிய தொழில்களும், ஜெயாகிஷாம், வைத்துமூல முதலிய சாந்தரங்களும் நமக்கு முன்னேரல் தாப்பட்டன. ஆதலின் தற்காலத்தில் வெவ்வேறு துறைகளின் ஊக்கிமுபல்கிற ஒவ்வொருவரும் முன்னேருடைய வழிகளைப்பற்றி நடந்து அவருடைய கருத்துக்களை ஒருப்பட்டு அவர்தேடிப்பிடித்த அபிவிருக்கிக்குரிப மார்க்கங்களைப் பன்மட்டு பெருக்கியும் எளிதாக்கியும் விடுகிறார்கள். இவ்வித அரிப்பெயல்களைக்கண் கூடாக கண்டும் சரித்திரம் படிப்பதால் பயனில்லையான ஏவ்வாறு சொல்க்கட்டும்? ஆதலின் நாகரிக வருத்தியையும் தீசு மேன்மையையும் கருகி முற்சிப்பவுக்கு முன்னேருடைய போக்குகளையும் கருத்துக்களையும்

உத்திரிவிடுதல் சாத்பமாகாது. ஒரு முறை தன்னை மறந்தாலும் அவைகளை மறந்தல் அவனுக்கு இயலாது.

அவைகளை முற்றிலும்வாறு மறந்துவிடுவதாக வைத்துக்கொள்வோம். அப்போது மது கதி ஏதாகுமென்ற போசியுங்கள்: தற்காலத்தில் நாமடைக்குஞ்சன் நாகீகம் பூர்த்தி யக அழிக்கப்போம். வில்லிக்கிற தும் நமக்கும் வேறுபாடு தொன்றுது. சம்முன் தீருநடையை அரிய செயல்களும், நாம் கைபாளும் சாஸ்தரங்கள், கைத்தொழில்கள், நடையுடைபாவளைகள், அரசாட்சிமுறைகள் முதலிய யாவும் இறந்துவிடும். மனிதயத்தை மென்பதொன்றிருக்க தென்ற ஞாபகத்தையும் நாம் மறந்து விடுவோம். குலம் சீகாதர், பெண்டு பின்னொகள் முதலிய அபிமானங்கள் நம்மிடம் அற்றுப்போம். மற்ற என்ற வேறுபாடுகள் நமக்குத் தொன்று. நமது ஸ்வத்தக்ரம் அனைத்தும் கீங்கிடும். கிரைப் செறிகளை எம் கண்டறிப வழி காணுமல் தட்டுத்தடுமாறி, மனிலை குலைந்து சீர்க்கெட்டுத் திரிவோம். இத்தகைய தாழ்ந்தகிலை நமக்கு சம்பவித்தால், அதனை கீக்கி நம்மை உபர்த்திக்கொள்வதற்காகப் பன்மடங்கு வளியும் அறிவும் நாம் பெற்றிரும், அவ்விதஞ் செய்வது நமக்கு சுலபசாத்யமாகுமா? ஒருங்கிமீ விமேனும் பிறபாடு ஒத்துவாழ்வோமா? ஒரு வர் சொன்னதை ஒருவர் கீட்கப்போமா? யாவற் றையும் புதிதாக நாம் மறுடியும் ச்ருஷ்டிப்பது மறுநாரல்பமாகும். மகாபினர்களான சிரேஷ்டங்கள் அவதரித்தாலும் அவருடைய முபற் சியெல்லாம் முகத்திரத்தில் கண்டத் தெருங்காயம் போல யின்கார்ப்பாகுமுடியும். நாடுகரங்கள் யாவும் இரா. குடும்பங்கள் சொத்துகள் யாவும் பாழுடைத்து போகும். இப்பரிதாப நிலைமையில் நாம் ஒவ்வொருவரும் ஒரு நாதன பாதையில் பேசத்தொடங்குவோம். விரைவில் நாடெல்லாம் காடும் சுதுப்பு நிலமுராக மாறி விடும். குரங்குக்கும் மனிதர்க்கும் வித்பாசன் தொன்றுது. இத்தகைய வேறுபாடுகள் சிகந்த வது உண்மையின், நாம் மற்கால வழிகளைப் பற்றுத் தட்ப்பது அரிதினு மரிதாகும். இதாகும் கிரிப்பவைகளால், 'எதிர்க்கலத்தை கோக்கிச் செப்பவைப்பெல்லாம், இந்தகாலவிழு யக்களை அடிப்படையாகக் கொண்டெழுகின்றன' என்பது வெளிப்படை.

இனி இரண்டாவது கசுவியாருடைய கொள்கைப்பற்றிச் சிறிது ஆராய்வோம். சரித்திறத்தில் அவர்க்குள்ள ஆபிமானத்தால் பிர்காவாத பல விஷயங்களை அதன் தலையில் கூடத்திலிடுகிறார்கள். அவர் சினைப்பதுபோல சில விஷயங்கள் பண்டைக்காலத்தில் சேர்ந்தது போலவே சில காரணம்பற்றி மறுபடியும் பிறகாலத்தில் கிழம்தலுங்குமென்று கொண்டால் அது உண்மையில் வெற்றுறையாகுமதியும். ஒருகாலத்தில் நிகழ்த்தவை பிறகாலத்தில் நிகழு. மனிதர் வாழ்க்கை நிமிஷமேஜ்ஜும் ஒரு சிலைப்பாடு காலச்கரம்போல் சுமன்று கொண்டேவருகிறது. ஒருபொதுள்ள சிலை மறுமுறை திரும்பியித்தனபது கிடையாது. இவ்வளிக்கில் நடைபெறும் விஷயத்தொகுதி கள், பல பகுதிகள், அங்கங்கள், காங்கள் கொண்டூருபியனாடக்கிற்கு ஒப்பாகுமீயன்றி, சிறிதேநரம் செருங்கி அப்படித்திற்கேற்ப வட்டுகள் பொருத்தம் விலகியும் ஆட்டமுடியில் தமது பஸ்துபிக்கையில் சேருகிற சதுரங்க ஆட்டத்திற்கு ஒப்பாகுது. சரித்திறத்தைத் தீர்மியாரியாது நாம் கொள்ளும் தீங்களெல்லாம் நன்மைபைக்காட்டியும் தீமைபைத்தான் அதிகமாக மினைக்கும். நாம் செய்யும் ஒவ்வொரு காரியத்திற்கும் சரித்திரத்தில் ஒரு உதாரணங்கள்டார். கொடுமிகொன்றுமையும்பெற்றதற்கும், அங்கம் செயல்கள் சிக்கியதைத்தற்கும் சரித்திறத்தில் அத்தாக்கிகள் குறிப்பிடலாம். நமது தீசெயல்களையும் புதிய ஏற்பாடுகளையும் சிரியென்றே நிலை நிறுத்தலாம். ஆயினும் ஒரு தேசத்திற்குப் பொருத்தினது மற்றிருக்க தேசத்திற்குப்பொருத்தாது. ஒரு காலத்தில், ஒரு தேசத்தில் ஒரு காரணத்தால் தீகழ்த்து வேலெறுகிற காலத்தில் வேலெறுகிற தேசத்தில் முற்றுலுமானால் தீகழ்ச்சிகளாக அதே காரணத்தாலேற்படும்.

இனி, சரித்திறம் படிப்பதால்பல தேபத்துப் பல ஜாகியாருடைய குணவிசேஷங்களும்பன நிலை வேறுபாடுகளும் என்றும் வெளியாகுமென்று கொண்டால், காவ்பங்கள், நாடகங்கள், சமீகங்கள் முதலியவைகளைப் படிப்பதற்கும் அவை வெளியாகுமான்றே? இராமாபாம், பாரதம் முதலிய இதிஹாஸங்களிலும், காசிதாசர் முதலியொரியறிப் பாடக்களிலும் பல பெரியோரின் குணத்துங்கள் வெளி

பாகின்றனவ்ஸ்லவா? சிலரிபற்றிய நூல்களின் கதாநாயகாது அரிய செபல்கள் உலக நடைபை மிகவும் நடியிலிருப்பதால் நமக்குப் பேரினப்பம் விளைப்பதோடு கம்மணதையுஞ் சிறைகொள்ளுகின்றன. ஆசை வீரம் முதலியன உலகெல்லாருவதிலெடுத்ததுபோலச் சிற்றுநிலங்கின் தீந் தாது அரிய பெரிய முயற்சிகளால் தனிகாயகம் பெற்றாகச் சரித்திறத்தில் கருப்படும் மகான்களை மேற்கூறியிருப்பதே மேன்மக்களோடு ஒப்படுதலும் சாதயமாகுது.

இனி, சரித்திறம் படிப்பதால் விபக்கத்தகுந்தபல விஷயங்களையும் துண்ணிய அறிவினர் பல கருயும்பற்றி பறித்து கொள்ளலாமெனில், சரித்திறத்தில் ஓல்லவர்களுமுன்டு, பாசிகளுமுன்டு; கல்வியிறிலொழுங்கக்களிற்கிறந்துத்தமர்களுமூன்டு, கேவலம் கொடுமைகளிலும் தீசீசைப்பகளிலும் அழுக்கிக்கிடக்கும் பழிகர்களுமூன்டு. பெரும்பான்மையாக இதிதோரின் செயல்களே வாசிப்போரின் நன்மைக்காரர்களினரன. அவற்றைப் படிப்பதையிட கொலை, கானவு, பழிபாவல்களைச் செப்ததற்காகத் தாக்கில் போடப்பட்டும் தீபாந்தங்களுக்கனுப்பட்டுமூன்ஸ கொடியோரின் தீவித சரித்திறகளைப் படிக்கலாமே? எவ்வேறுமைப் பாதகோடு உறவாடுவர்களா? அவ்வாறே, சரித்திறகளிலும் பாதகர்களைப்பற்றி என் படிக்கவேண்டும்? அவர்களை என் நாம் மனதில் சிந்திக்கவேண்டும்? இது வாசிப்போரின் குற்றமன்ற, சரித்தாவரினரின் குற்றமே. சரித்தர மெழுதுவோர், பெரும்பாலும் அபோக்பர்களையும், முடிச்சுவிப்போர், பழிகர், இராஜத்ரோகி, குலத்ரோகி, முதலியப் பதக்களையும்பற்றி விரிவாகவும் தெளியாகவும் இனிதாகவும் நம்மைக் கவரக்கூடிய நடைபீல் எழுதுகிறார்கள். அக்கீழ்மக்கள் செப்பக்கள் பல வழிகளில் விரித்தெழுத இடர் தருகின்றன. அதனால்கேரு உயர்த்த சரித்திற நூல்களில் கிழோர் மேலோரப்பற்றிய விஷயங்கள் ஒருங்கே விரிக்காணப்படுகின்றன. நமது தேசத்தில் இதுவரை தீகழ்த்தவை யெல்லாம் எவ்விதம் ஒரு வரையறைக்குள்ளடங்கி ஒரு தொடர்புடையனவாக ஒழுககால நடைபெற்ற வருகின்றன வென்பதையும், நம்முன்னோரது அறிவு, பெருமை, கல்லொழுங்க முதலியவை எவ்வாறு சிறிது சிறிதாக வளர்த்தவருகின்றன வென்

பதையும் சரித்ரால் குறிக்குள்ளின், நம்முன் னேர் பிதிரர்ஜி கமாகத் தங்க அலிவு ஒழுக்கங் களின் தொகுசி நம்மை வசப்படுத்தி நமக்கு யன்றுகொல் போனாகி, ஸண்மார்க்கங்களில் நம்மைப் புதுக்குமாகில், தீயோராகிப மாணி டப் பதர்களைப்பற்றி சிரித்ரத்தில் விரிக்கெடுத்து வது பெரும் பேதைமைக்கத்தாகும். செகிந்ற பயிர் வினையும் செகுரிக்கீடுகளை பறித்தெறி வதுபோல, தீயோராப்பற்றிப் ப்ரஸ்ளாபங்களைத்தையும் கொந்தால்நிச் சரித்ரால் குறிக்கும் படிப்பதில் சென்ற காலம் வினைதாக.

நமது தற்கால நிலைமைக்கும் நாமனுபவிக்கும் சம்பக்குத்தகும் காரண பூக்காயுள்ளவர் அறி விறும் வீரத்திலுஞ் சிறந்த நம் முன் னைஞரே. அம்மகான்களைக் கணக்கிட்டென்ன முடியாது. அவர் தமது வலியால் நாகரிக விடோதி களைக் கொல்கிறதுதாக தமது புத்தி நட்பத்தால் இப்ரத்தகப் பொருள்களை வசப்படுத்தி, மக்கட்குப்போகமாகும்படி செப்துகிட்கிக் கெற்றிருக்கிறார்கள். பலன் தொழிலிருக்கிறப்படுத்துகின்ற கொண்ட தொழிலிருக்கின்ற கொண்ட தொழிலுக்குக் காரணமாக அன்னைஞர் செய்த முறைகளையும் அவற்றின் பலன் களையும்பற்றி விரித்தக் கூறுமல்ல, கேவலமாக ஒரு பயனுமற்ற கடைபார்களைப்பற்றி சரித்ராவசிரியர் விஸ்தராமாக எழுதுவதும் அதை விழுது விழுத்து படிப்பதும் என்ன அறியாமே! மனித ரட்டர்த் திரிவிதிகளைப் பற்றி ஒழுங்காகவும் தெளிவாகவும் சரித்ராக்குறமாயின், அதைக் கொடுவோம்; உலக முன்னளவும் தம புகழ் சிற்குப்படி அரிப செயல்களைச் செப்புதனால் நம் முன் னையைப்பற்றிச் சரித்ரம் விரித்தாக்குறமாயின், அதனைப் படிப்போம்; உலகிலுள்ள பல வதுப்பினரும் தம்மை உபர்த்திக்கொள்ள அவாகி அகற்கு வேண்டிய பல சாதனங்களைக் கீட்கிறுவென பதை சரித்ரம் வில்கிறதுக்கு குறமாயின், அதனைக் கொண்டாக்கிவோம்; அன்றீல் அதைத் தீண்டவுஞ் செப்பாது விடுப்போர்.

இனி, பூர்வம் நடந்த விஷயங்களை யறிவதற்கு சரிதரம்படிப்பது அவசியமென்று விளைத்தால், அவ்வாறு சிக்கந்த விஷயங்கள் யாவும் நமக்கு எவ்விதம் பயன்படும்? உலகில் இமித்ததற்கு சிமித்தம் எத்தனைபோ செப்திகள் நடக்கின்றன அவற்றில் பெரும் பாகம் கடியத்

தக்கடை. அவ்விதம் சீராகித்து கீக்காமல் முன் நடந்தவைகளை பெல்லாம் எழுதி வைப்பதால் சில உண்மைகள் பின்னுமிருக்கிறது வெளி பாகினும், அப்புல்தகங்களால் மனிதர்க்குப் படிப்படித் தீர்ப்பாது. ஜனங்களின் நிலைவைப் பெருக்குவதற்கு வழி அதன்று பல விஷயங்களைச் சரித்ரக்கில்படித்து முன்னஞ்செய்தல் மக்கட்கு ஒருபக்க சுக்கிவாருமேதாரி, அறிவு வருத்தப்பாகாது. ஆகவின் நம் முக்கப்மாகக் கற்கவேண்டியது, நமது சுக்கிவையும் அறிவையும் பெருக்கி, கார்யகளைத் தனிக்கு செய்யும்படி நம்மைத் தூண்டிக்கொல்ல வாராறுகளைத் தான். அதுவே உண்மையான படிப்பு அறிவைப் பெருக்கும் சிறந்த மார்க்கமுதலே. அவ்விதம் படித்தவன் தான் உயர்ந்த நான் வான்.

நாம் படிப்பதெல்லாம் கார்ய சித்தி பெறுவதற்கான சாதனங்களைத் தெடுமிபொருட்டே. கீர் வழிகளைக் கண்டறிய இடந்தாகவேண்டும் நமது படிப்பு. தலையைச்சுற்றி மூக்கைத் தெட்டாது நம்மை அது பாதுகாக்கவேண்டும். கற்றபடி நடக்கக் கெரியாக்கிவேட்டால், நமது கல்வியெல்லாம் ஏட்டுச்சுகரபோகிக் கொண்டிருப்போம். ‘கல்விக் கடலைத் கட்டலைத் கட்டந்திருத்தல் எவ்வகுமிகு மெனிகி தன்று?’ அக்கடலுக்குக்கொதுறைகள் பலவுன். அவ்வத் துறைகளில் நாம் கண்டறி வீர விஷயங்கள் நமக்கு எவ்வாறு பயன் தருமென்பதையும், அவை மூலமாக காமெவ்வாறு மேன்மை பெறாமென்பதையும், கீராழியிப் பாறுன் குருகைப்போல, தென்னிதின் உய்துணர்வது நம்முடைய முக்கப் போக்கமாக வேண்டும். என்று மினோமையொடுக்குக்கும், மருத்துவரை யறவேபொழுக்கவும் கருதி நாம் சீராசால்தரம் கற்பதில்லை சரித்ரதினது விபக்கத் தக்குந்த அமைப்பையும், அகற்குள்ளடங்கிப்பல கருவிகள் தங்கம் தொழில்வீரை எவ்வாறு செய்கின்றன வென்பதையும், எக்காரனாம் பற்றிச் சரியம் பலவிதமான மருபாடுகளை யடைகின்ற தென்பதையும், எவ்விதம் நாமுனர்களீருப், எவ்விதம் சிர்கிக்கீருப், சிறந்தனைக்கு முன்னக்கிக்கும் சம்பந்தமென்ன, என்பது முக்காலன் அரிப விஷயங்களையும் அறிவுதே சீராசால்தரங் கற்பதன் பலனாகும். இதுபோல்வே, இற சால்தரங்களைப் படித்தாலும் நமக்கு விளையும் பயனைபெய் முக்கியமாகக் கவனிப்பது நல்

லது. ஸ்தாவர சாஸ்திரம் படிப்பதால் விபாதி கணைப்போக்கும் புதிய முறைகளைப், பூக்கப் பய சாஸ்தரம் (Geology) படிப்பதால் கனிகளின் சிலைகளை, நமக்கு வெளியாக வேறு. 'நூற்று சமீபாது சிலைகள் என்று பூமிபேப் பதைச்சுற்றி போடுகின்றது' என்ற உண்மை முதன் முதல் வெளியானபிற்கு நம்முடைப் பறிவு எவ்வளவு விரிந்து விட்டது பாருக்கன்! நமது தேர்க்கக்களை, அவைகளுக்கேற்ப ஜூக்கங்களும் எவ்விதம் வளர்ந்து கொண்டே போகின்றன! ஆகூலால் ஈம் செவ் வைபாகப் படித்தால் நமது அறிவு பெருகுகின்றது, நமது மனது கிருந்துகின்றது, நமது சிலை முதலியவைகளை நாம் உணர்கிறோம். இருக்கு நாம் செர்பவேண்டிய கடமைகளைத் திருந்தக் கொட்டுகிறோம். இதுநாம் பலவற்று சிரபிபவுதை நாகரிகமடைக்கல் என்பது. இதே கருத்தான் 'மக்களை யுனர்வது மக்களின் கடமை' என்றால் பெரியாரும்.

சீதி, துப்பமை, வாய்மை, அறிவு, கட்டிறவு, அரசிபல் முதலியவைகளில் மக்கள் தமிழை எவ்வாறு உயர்த்திக்கொண்டாரென்பதை நன்றாக வரிவது அவச்சுமென்பது மேற் கூறிப் போக்குவர்க்குல் ஏற்பட்டது அவ்விதமறி வதினுள் கஷ்டங்களை கோக்கினால் மனங்கம்பிக்கும்; செஞ்சும் பனிக்கும், க்ரக சஞ்சாரங்களில் வேற்றுமைப்பகுதிக்கார ஏற்படுவதில்லை. க்ரகங்கள் பல ஒருவிட்டி வருமாதல், க்ரகங்மை, உற்பாத முதலிய சிக்குசிக்களை கீக்கவிட்டால், வரனசாஸ்த்ரிக்கு ஒரு ஆண்டு போல் தானிருக்கும் மற்றொராண்டும், சரித்ராசிரியர்க்கோ ஆண்டிரகங்கு வித்பாகம் தோண்டுவிருதான். மனிதருடைப்பு நடவடிக்கைகள், அபிப்ராயங்கள், பலவும் நானுக்கு நான் மாறுதலைக்கின்றன. அவை ஒரு காலத்திருந்தனபோல பிறி தோர் காலத்திரா. புதிப்புற்றிகளில் புதுக்குதிரொண்டே வருகின்றன. ஒருக்கல்தில் மக்கள் ஒருவழியில் சிறப்படைகின்றார்கள். அதுதான் தலைமுறையில் அவரது மனம் வேறு வழியிற் கொண்டு சிற்கு விளக்குகிறது. அன்னோர் தமது சக்கிபைப்பத் தமது சந்ததிபாருக்குங் கற்பித்துக் கொண்டு வருகின்றன. ஒருக்கல்தில் மக்கள் ஒருவழியில் சிறப்படைகின்றார்கள். அதுதான் தலைமுறையில் அவரது மனம் வேறு வழியிற் கொண்டு சிற்கு விளக்குகிறது. அன்னோர் தமது சக்கிபைப்பத் தமது சந்ததிபாருக்குங் கற்பித்துக் கொண்டு வருகின்றன. நாம் அனுபவிக்கு மொவைரு விஷபூம் இதற்குச் சான்றகுறும்.

இன்னனம் ஒரு சிகிப்படாத உயிருள்ளவை போல என்றும் வளர்க்குதொண்டே போகிற நாகரீகத்தைப் பாருக்கின்தி யூணாவுக்கற்கு நாகனங்கள் சரித்திரத்திலேதான் கிடைக்கும். சரித்திரங்களைப் பல பாதங்களாக வருக்கு அவ்வக்காலங்களிலுள்ள மக்களின் முக்காம்சங்களைவை, அவர் தேர்ச்சிக்கிபெற்றது யாகில், என்பனவுற்றை ஆராய்ந்து பார்த்தால் நாகரீகத்தின் வளர்ச்சி நமக்கு இனிது விளங்கும். இவ்வித வாராய்ச்சியில், நாகரீக அம்சங்களைத்தும் ஒருநாலத்தில் ஒரு ஜிதியாரிடங்களைப்படா, சிர்சில் முன்னமே தோன்றி மறைதலும் கூடும். மனிதர் முயற்சியால் அவை பின்னர் வெளிப்படுவது முன்டு. தற்காலத்தில் நாம்மடந்துள்ள நாகரீகமானது, சிரம்பி முதலியிப்பற்றக்கூட நாம் கருதுவது பெரும்பெறுவதையாகும். எத்தனையோ புதிய அம்சங்கள் இனிமேறுங் தோற்றிறாம். இவ்விதமாக சரித்ததை அனுகூ அமைவுடன் ஆராய்தால், முன்னால்முதல் இன்னால் வரை பல ஜாதியார் கையில் பல காலங்களில் நாகரீகமடைத் தீர்க்கிறுத்ததைப் படிப்படியாக அறிந்து, சங்கிலிப் பின்னல் போலதைக் கோக்கவும், சிபிட்ட வளையங்களை சிரப்பவும், அற்றுப்போன வளையங்களைத் தீர்டி மறுபடி புகிதாக வளையவும், முடியில் நாகரீகச் சிக்குகளையறுத்தப் பின்னால்கோர்க்குப் பயன்படுத்தவும் நமக்கு சார்த்தமாகின்றன, இது சிற்க.

நமது நாகரீகப்போக்கை உற்று கோக்கினைக்கு மற்றே ஒரு நாம்மான விஷபம் புலனுக்கிண்றது. சரிதாத்தை ஆழந்த படித்தோலாவும் வொருவருக்கும் நாகரிகம் ஏதோவொருதுறிப்பிட்ட வழியில் கெல்லுறுக்கினைபைப் போக்குகிற தென்பதம், ஒருநாலத்துள்ளவர் பின்னால்கோர்க்கு வெகுமதிபாகத் தமது முயற்சியின் பயணை அளிக்குதினார் சென்பதும், அதை பயபக்கியிடன கண்டப்பிடித்து அவரிட்டவழிகளில் நடந்தாலன்றி பின்னால்கோர்க்குக் கார்பங்கள் சித்திபாகா வென்பதும் வெளியிட மலைபோல் விளக்குகின்றன. நாம் அனுபவிக்கு மொவைரு விஷபூம் இதற்குச் சான்றகுறும்.

நாம் வசிப்பதற்கு முதற் காரணமான உழுவத்தொழிலை முதலில் எடுத்துக்கொள்வோம்.

நம்முன்னேர் பன்னெடுாள் முயன்ற காடு கெடுத்து, சுதப்பு நிலத்து ஸீரை வற்றடித்து, சிலத்தைப் பண்படுத்தி நாடாக்காரியின், நாம ஜெவரு மெங்கனம் இவ்வல்கிள் சுக்காக வாழ வது? தொன்று தொடாங்கி மனிதர் கண்ட நிந்த விஷபங்கள் கருசிகள் யாவும் நம்வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையா திருப்பனவற்றிற்கு இன்றும் சிறந்த ஆதாரமாகின்றன. அவைகளை நாம் திருத்தலாம், கூட்டிக் குறைக்கலாம்; முற்றிலும் கீக்கி வேறுகிய கருசிகளை சுருஷ்டிப்பது கல் நாருரிக்கும் கயவர் தொழிலை பொக்கும்.

நமது அரசாங்கி முறைகளைப்பற்றி இனி விசாரிப்போம். இதினும் நமக்கு ஸ்வதந்த்ரங்கிடையாது. தற்காலம் நமக்கேற்பட்டுள்ள அரசியல் முறையானது பலவிதமான சண்டை சக்சரவு சமாதானங்களின் பயனுலைப்பட்டதல்லவா? நமது பட்டணங்கள், சாலைகள், வர்த்தகமுறை, நியாயமுறை, தேசபரிபாலன முறையாவும் கலத்திற்கீறப் பழுப்பட்டு வருகின்றன. அவை முழுவால்துயும் ஒரே யாக மாற்றியிடுதல் நம்மாலுகுவதன்று.

இவை போலவே, எமது அபிப்ராயங்களும் மனைபாவங்களும், பழக்க வழக்கங்களும், மதப்பற்றகளும், சீதி முறைகளும், நியாய அரியாய உரைச்சிகளும், முன்னோக்கிய ஆசைகளும், நாகரிகத்துடன் ஒருங்கே வளர்க்கு வருகின்றன. இவைகளை நாம் மாற்றலாம், பெருக்கலாம், புதிய வழிகளிற் புகுத்தலாம். அவ்வாறு செய்வதற்கு அதகூலமாக அவைகளைப்பற்றிய உண்மையிற் நம்பிடமிருக்கவேண்டுமென்பது சொல்ல தேவையும். அஃதின் ஹேலி, நமது முயற்சிகளைம் அவன் பெறுதல் வினாக்குமிடும். ஒரு வேலை அவை நமக்குக்கைக்கு, நாம் செய்த மாறுபாடுகள் சிற்றுது காலம் நிலைபெற்றிருப்பதும், பிறகு அவை ஸீர்க்குமிழ்போல் சீதித்து நிலைக்கமாட்டா. வற்றியக்கடல் போக்கி பெழுவதுபோல, முன் கீக்கப்பட்டவைகள் பழையடி தொன்றிவிடும்.

நமது என்னத்திற்கு முற்றிலுமாருக, நாம மித்ததை எழுப்பியும், மறந்ததை கிணினப்பூட்டியும், கைகிட்ட கொள்கைகளையும் சங்கங்களையும் மீண்டுடோதற்றுகிறதும் இவ்வாருக இறந்தவற்றிற்கேல்லாம் உயிர் கொடுப்பதும் எது வென்று வினாக்கள் அதை தூர்வாசினா

யென்பத் பெரிபோர். இதுவரை மக்கள் என்னிச்செய்தவை யாவும் அதிலடக்கியிடும். நாகரிகமென்பது மதுவே. அதன் சக்கியையிற்காலால் வங்கமையும், அதை பிக்குந்தல்ல மெல்லும் நமக்கு ஏற்றுப்பம். அதை எத்துணையிற்க ரேர்மா அத்துணை நாமும் மக்கட்குப்பபோக மாபிருக்கலாம். ஆதலின் ஒன்றைப் புதிதாக ச்சூஷித்து செய்தலாமென்று இறுமாந்து எவ்வரும் மயங்கவேண்டாம். நமது பழக்க வழக்கங்களையும் கொள்கைகளையும் முறையாக கீயக் கிரிபுற ஆராய்க்கு அவற்றில் சிறைக்க ஞானமேற்பட்டாலோதிப, நாமவைகளை மாற்ற முடியாது. இந்த ஞானத்தை யைவதற்கு ஏற்பட்டுள்ள சாதனங்களுள் முதன்மைப்பற்று சரிக்கொண்டே.

சரிதரஞானம், பண்டிதர்களுக்கும், மந்திரத்தகவர்க்கும், அரசியலாரப் பேர்க்கும் பயன்படுமென்று பிறர்க்குப் பயன்பாடுதல்லது சில்லோர் கூறுவர், அக்கூற்று சரியானதன்று. மது தேசம் செய்வையாக கடைபெறுவதற்கு நாம் ஒவ்வொருவரும் உதவிசெய்பக் கடமைப்பட்டுள்ளோம். பிறர்க்குச் செய்வேண்டியகடமைகளும் நம்மிடமுள்ளன. தனித்தனியேயகம் ஒவ்வொருவரும் நாட்டின் மேன்மையைக் கருதி உண்மையாகவும் ஒழுங்காகவும் நடந்தால், சர்வஜன அபிப்ராயமென்பதொன்று ஏற்படுகிறது. இராஜதந்தர் மாரினிகை கட்டுவதற்கு அவ்வபிராபந்தான் அடிப்படை. அடிப்படைபலமானது அதன்மேலமருங்கடிடமும் பல்தான்; அன்றேல் அது சரியுணவை மேற்கட்டிய மாளிகையைப்போல் சிலை குலைக்குபோகும். ஆதலின் சர்வஜன அபிப்ராயத்திற்குக் காரணம் நூராயிக் காம் ஒவ்வொருவரும் நாகரியம் தந்திரியுமாவோம். நாம் ஒத்துவராவிட்டு, நமது கொள்கைகளையும் அரசியல் முறைகளையும் எவன் மற்றக்கூடும்? மேன்மையையும் நாகரிகத்தையும் நமது தேசமென்வாறு அடையக்கூடும்? அறிவினும் நாகரிகத்திற்குமுயர்க்க காரணமாவர். பூர்வ சிலையையறிக்கவர்களே, பின்னாலேற்படும் சிலையைத் தவறுதற்கிறார். இதை பறியாதார் செய்கைகளுன்றுமுடியும் குருவியின் செயலையும், கற் கிள்ளிக்கையிழுந்தவைகளைத்தயையுமொக்கும். அன்னர் நமது கொள்கையை மாற்றலாம், சிறுத-

முடியாது; அசைக்கலாம், பெருக்கமுடியாது, வலிய வளைக்கலாம்! முன்னின்மேல் நடப்பவர் சுக்கந்தானவர்க்குக் கிடைக்கும்.

மேற்கூறியவற்றுல், சரித்ர ஞானம் மக்கட்டுக்கிணமென்பது ஒருவாறு ரற்பட்டது. இதன் மேலந்த ஞானத்தை எவ்விதக் கேட்டுவதென்ற கேள்வி எழுாசிற்கும். ஸ்வதீச சரித்ரத்தையும், பிறதீச சரிதங்களையும் ஆகிமுதல் கற்றுனர நினைக்கும் ஒருவன், “கற்கப்புக்கும் விஷயங்கள் கடவிலும் பரந்துள்ளன” வீ. புல்தங்களோ எண்ணிற்கதன் புல்தகசைலை களில் அதை மலைபோற் குவிக்குன்னன. இக்கடலைக் கடப்பதற்கு நமது அருகிய வானும் போதாதே, எவ்வளம் பெருமுற்கிசைப்பது அவைகளைக் கற்பது? ” என்று திகைப்பது சகஜந்தான். நாம் பல நூல்களைப் படித்துப் பாண்டியம் பெறுமலே சரித்ர ஞானம் சிறிது பெறலாம். சரிதம் படிப்பதன் கோக்கந்தா வெண்ணவென்று ஒருவர் தம்மைத் தாடை வினாவினால் பின் வருகிற கேள்விகளுக்கு கிடைப்பகர்த் தெரியவேண்டுமென்பதுதான் அந்கோக் கெமன்பது வெளிபாரும். அவ்வினாக்கள் பின்வருமாறு: மனிதரிடம் காணப்படுகிற கூட்டுறவு எவ்வாறு வளர்ந்தது? நாகரிகமைப்படிய பெருகிறது? வெவ்வேறு காலங்களில் சிறந்து விளங்கிப் பேண் மக்களின் குன்றுணங்களொன்று? அவரது கொள்கைகள், சித்தாக்தங்கள் யாவை? பூர்வகால ராஜ்பங்கள் யனிதர்க்கு என்ன பலன்களைக் கொடுத்தன, என்ன கொள்கைகளைக் கற்பித்தன? அவைகளில் தீட்த்துவுள்ளன யாவை? சென்ற 5000 ஆண்டுகளாக மனிதர் செய்துள்ள முயற்சிகளும் கார்யங்களும், அவரது எண்ணங்களும், மரத்தினிலைகள் சுருக்கப் பயன்ற உதிர்வள போல் நமக்கு மாத்தாரு பயணியுக் கொடுத்து போகின்றனவா? பன்னட்பெருமக்களுள் க்ரீன் தேசத்தீர் நமக்குக் கற்பித்தவை எவை? அவர் நூதனமாகக் கண்டறிந்தவை யாவை? ரோமாபூரிவாசிகளை நாம் ஏன் உபர்த்திக்பேசக்கிறோம்? தமது புகழ், சீண்டு சிலைக்கும்படி அவர் செய்த கார்யங்கள் எவை? ஏன் இத்தீபி ஆரியர்களை நாம் கொட்டுகிறோம்? எவ்வித மலர் அறிவிலும் நாகரீகத்திலும் மேம்பட்டு, உலகிலுள்ள ஆனாலும் கிருனோபோக்கி மெம்பஞ்சானத்தை கிறுத்திக்

## மாணவரின் மனோக்ஷயங்கள்

STUDENTS: THEIR IDEALS  
(100-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

காலத்தின் தன்மையையும், நாம் வாழுக்கையில் செய்யவேண்டிய காரியங்களையும் அறிக்கு இக்காரியங்களைச் சரிவரச்செய்து நிறைவேற்றதற்கு நூண்ணியப் பூராய்ச்சியும், விவேகமும் பொறுமையுங்களைந்த செய்கையும் ஆவசிய கமாசிருக்கின்றன.

இதற்கு நாம் நமது கூட்டத்தாரிடத்தும், தேசத்தினிடத்தும், தெய்வத்தினிடத்தும் செய்யவேண்டிய காரியங்களையும், நாம் செய்வதைப்போல் நன்றாக வேறொறும் செய்யமுடியும்.

கவங்கரைவிளக்கம்போல் இன்றும் பலத்தை களில் நமக்கு வழிகாட்டிகளாக உதவுகிறார்கள்? மத்பாலத்தில் ராஜ்புதர்களைப்பில் இங்கியா முழுமையும் எவ்வாறு சிகிச்செடுகான்தக? அவரது யுத்தமுறையும், வீரக்செயல்களும், இந்து மதத்திற்கு அவர் செய்த உதவி கருமெல்லை? அந்த மதங்களும், நூதன மதங்களும் இந்நாட்டில் எவ்வண்ணமெழுந்தன? எவ்வாறு வளர்ந்தன? எவ்வித சிலையில்லை தற்காலமுள்ளன? அங்கமிருப்பதற்குக் காரணங்கள் பாவை? ஜிரோப்பாகண்டத்தின் பூர்வ சிலைப்பன்ன? மத்திப்பாலத்தில் அவைக்கூடத்தாராஜபுதர் ராஜ்யங்களையொத்த பாளையகளின் உண்மையை ஒரு எண்ணை? அந்தகாலத்தில் கிறிஷ்தவ காடுகளெல்லாம் ரோமாபூரிப் பாரியாகி போடப் பட்டுப்பார் கையில் என் அடங்கிய ருக்நான்மீன்னர் அவர் அதிகாரம் ஏன் குறைவு பட்டது?

இவ்வினாக்களுக்கெல்லாம் தவறாது விடைப்பகாத்தெரிந்த ஒருவளை சரித்திர சிபுண வெண்று வாய்க்காலம் அழைக்கலாம். சரித்ரங் கற்கப்புக்கும் ஒவ்வொருவரும் இந்தோக்கத்தை மனத்தில் வைத்துக்கொள்வது இன்றிய மையாதது. மெற்கூறிய வினாக்களுக்கு விடைப்பளிக்கத்தகுந்த ஞானத்தைப்படைவதற்கு விரிவாயெழுதியுள்ள அரிய பெரிய புந்தங்களைப் படிப்பது அவச்யமன்று.

(அடுத்த சஞ்சிகையில் முடிவு பெறும்.)

பாததும், காமீ ஆதை எல்லாவற்றிற்கும் மேன்மொவாப்ர்ததாப்ச் செய்யக்கூடியதாயுள் எதும், நமக்குப் பிரத்தியேபகமாயிடப்பட்ட கட்டணையாயுமிருப்பதை உணர்தல்வேண்டும். இத்தகைய கடமையையுணர்த்து, சமர்ப்பணஞ் செய்த ஜீவியத்திற்குரிய பக்கிமிகுகியுடன் அதை நிறைவேற்றி, அதைப் புரிதலே கைம் மாறென்று சினைக்கு, இவ்வாறு நடத்திவருவதிலும் மதுக்குலத்தின் அபிவிருத்தியையும், பகவத் பிரபாவத்தையும் உண்டுபென்னுதலே, உண்மையாகவே இது பிரயாசமாயிருக்கிறதற்குத் தகுத்தவர்தாருள்ளோரைத்தமாயும், கீர்த்தி பொருந்தியதற்கிணங்கந் தலையும் கட்டாய மாய்ச் செய்து சாகிக்க வேண்டியதாயுள்ளாகட்டு, எமது பதகியை யோக்கப்பதையோடு வகித்தல் என்பதோன் சொன்ன இரண்டாவது விஷயம். நம்மில் பெரும்பான்மையோர் வாழ்க்கையில் செய்யவேண்டிய காரியங்களை மனமில்லாது வசிக்கும் பாடத்தைப்போலும், தவிர்க்கமுடியாத ஆபத்தையெடுவதைபோலும் செய்துவருகிறார்கள். நாம் நமக்கு இடப்பட்ட அலுவலைச் சரிவரச் செய்திலே அகிசிரேஷ்ட மான ஸ்தாஷ்டியைக் கொடுக்கும்படியான மூலதாரமாயிருக்க வேண்டுமென்றும், அது ஜீவியத்தில் மிகக் கொரவம் பொருத்தப் பாரிய மென்றும் கருதுகிறோமில்லை.

“ ஏற்றமுங்கார்ம்சியும் நிலைமையா வேற்பா, பொருத்தவன் டன்புரி, ஆகவே பெரும்பங்க்.”

என்று கீர்ப்பாருவஃ தன்குக்கிறியிருக்கிறார். அபிவிருத்தி நீருமென்பதிலும் ஜீவியத்தின் கைவிக்கமாயுள்ள ஆகாரங்களிலும் வைக்க வேண்டிய பக்கியும், சிரத்தையும், முழு நம் பிக்கையுமே மூன்றுவதாயக் கண்சியிற் கூறப்பட்ட சங்கதி. நமக்கு ஜீவியத்திற்கு சுத்தைக் கொடுத்து பிரபஞ்சத்திலுள்ள மகாசக்திகளுடன் அதை சம்பந்தப்படுத்துவது. இதுதான் காலகதியில் மனிதனுடைப் காரிபசித்திகளைக் குறித்து எப்பொழுதும் இகழ்க்குறைத் தாழ்த்திக் கொண்டிருப்பவரைப் பார்த்துச் சகிக்க மாட்டேன்.

“ உயர்க்கூசன்றன தெக்காலத்துமே, இதிலைய மென்கிலை; எல்லாஏகிரகமும் ஏகுங்காலீ மாக்தரி ஜெண்ணமும் மென்மே வென்றம் விரிவைடைகின்றதே ”

என்று பாடிய கலிசிரோமனியோடு அபிப்ரயங்க கொள்கின்றேன்.

அபிவிருத்தியை வைக்கிறு விதமாகக் கூறுதலும் முன்னு. அதையும் உங்களுக்குச் சொல்கிறேன். மனிதனிடத்திலுள்ள சக்கிகளை எங்கும் ஒருங்கே விரிவைடத்தே அதுவாம். எழிலுடைய உடம்பில் எழிலுடைய ஆன்மா என்பதான் கிரேக்கருடைய பூர்ண மனோபாலையின் சிறப்பைப்பற்றி நான் அதிகமாய்கின்தரி துறைக்க வேண்டியதில்லை. ஒரே அடிக்கோட்டின் (மூர்த்தம்) பேரிலுள்ள திரிகோணமெல்லாவற்றிலும் முன்று பக்கமும் ஒரே அளவான (நுத்த பக்கமுன்) கிரிகோனமே மிகுகுணங்களிடத்தையடைத்தக்கொள்ளாகிறதென்று கணித சாஸ்திர நிபுணர் உரக்கின்றனர். தேகம், புத்தி, சம்யார்க்கம் இப்புன்று விஷயங்களிலும் ஒரே படித்தாய் ஒருங்கே அபிவிருத்தி யடைந்துள்ளவேன் மாலுவிசுத்தில் அகியுசிகமானவன். சரீரம்பந்தமாய் வெளிபில் செய்யும் தேகப்பயிற்சிகளின் அவசியத்தைப்பற்றி எவ்வளவு எடுத்துவரத்தாலும் அதிகமாகாது. இத்தேகாப்பியானங்கள் ஆரோக்கியசரீரம், தன்மைப்பிக்கை (தற்சார்பு), சிக்கிபத்துடன் செய்யுகிறம் இவைகளை யுன்டாக்கிப்பறடுத்த மனிதனை உள்ளும் பழுமூர்க்கித் திருத்திவிடுகின்றன. இப்பொழுது சிறிது கால்வெட்டுபே இப்பயிற்சிகளின் ஆவசியத்தைய பறிந்து வருகிறோம். வெளி நில சினையாட்டில் போவலோல் விருப்பம் வைப்பது ஆக்கிடைய ஜாதியாருக்கு இப்பாகவிருக்கின்றது உவாட்டர்லிலில் நடந்த யுத்தமானது கட்டன் என்றும் வெளிலுள்ள பள்ளிக்கூடத்துத் தேகாப்பியாளன்தலத்திலே வெற்றி முழங்கப்பட்டதென்றும் சாதாரண மொழி பைசிங்கள் கேட்டிருக்கலாம். இதன் விசீசங்கம் இன்னதென்றும் நாம் அறியக்கூடும். மனைசக்கிகளின் அபிவிருத்தி சம்பந்தமாக முக்கியமான சில ஈற்குணங்களின் அவசியத்தை வலியுறுத்துகிறேன். கலாசாலைகளிலுள்ள போதக்கியிர் யாவரும் கவனங்கொண்டு அவைகளைப் பரிபாலித்து வரவேண்டியது.

(கொட்டுப்)

## இந்திய வீரர்கள்

### 1. சுந்திரகுப்த மேளர்யன்

#### HEROES OF INDIA

#### 1. Chandragupta Maurya

அன்னையாம்பாதி மாதாவின் சரித்திரத்தை உற்றுகிறாக்குங்கால், சீரும் சிறப்பும் வயந்த வீரர் பலர் அவர் அருடை மகிழ்ச்சையும் பிரந்து அவன்து மகிழ்ச்சையும் பரவக்கெச்து இருக்கின்ற களின் மேன்மையை நிலை நிறுத்தினர்களைன் பது நன்கு விளங்கும். அவர்கள் து சரித்திரம் காலமென்னுங்கடலீல் ஆழ்த்து கிடந்த ஸமக்கு முழுவதும் தெரிவதில்லையாறியும், கடலிலைக்கப்படும் முத்துச்சிப்பியேபோல், சிற்சில பாகங்கள் வெளித்தேங்குறகின்றன. ஆவக்களைக் கொண்டே நாம் நட ஜன்ம பூரியின் பூர்விக சரித்திரத்தை அறிய வேண்டியிருக்கிறது. மேற்கூறிய சிப்பிகளை எடுப்பது மிகவும் கடின மானது போலவே, நம் புராதன மன்னர்களின் அரசாட்சியும் மிருக்கின்றது.

இன்றைக்கு ஏற்குறைய 2,200 வருஷங்களுக்கு முன் அகண்ட ரஷ்ய மொன்றை தம் புயவலிமையாலும் மட்னைத்தக்தாலும் ஆண்டுவத் மேளர்ய அரசர்களில் முதல் வனது சரித்திரத்தைக் கூறுவோம். “சுந்திரகுப்தன்” எனப் பெயர்பெற்ற இவ்வரசன், புத்தருக்கு 200 வருடங்களுக்க்பாற மேற்கொண்டு, இந்திய அரசர்களின் சேங்கோண முறைமை எத்தகைத்து என்று காட்டின மையின் அவனது வெற்றிகளையும், அவன் ராஜ்யமாண்ட வழியையும் விரித்துரைக்கலாமோமும்.

கிரேக் தேசத்து அலெக்ஸாண்டர் இந்தியாவின்மீது படைபெடுத்துக் கொண்டபொழுது மகத ரஷ்யம், நந்த வம்சத்தைச் சீர்க்க மஹா பத்ம நந்தால் ஆளப்பட்டு வர்க்கத. இவனுக்குப் பிறகு அரசாண்ட மன்னன் தன் துர்ந்தத்தைபினும், குருத்தினும் பிரகஞ்சின் பகைக்குக் காரணமாறினான். அலெக்ஸாண்டரும் சி. மு. 323<sup>வூஸ்தி</sup> விற்கந்துபோக கிரேக் காது இந்திய ராஜ்யமும் சிர்குலைந்து போடிற்றென்று சொல்லாம். கிரேக்க தனக்கத்தர்களுடைய உட்பைக்கூடும், இந்திபாது அன்னிய அரசாட்சியில் வெறப்பும், அலெக்ஸாண்டர்

வென்ற ராஜ்யம் நிலைநிற்காதென்பதை நன்கு விளக்கின.

ஒக்காலத்தில் பகத ராஜ்ய வம்சத்தைச் சேர்க்கவர் ஒருவருக்கும், மூரா என்னும் ஸ்திரீக்குப் சுந்திரகுப்தன் எனப் பெயர்பூண்ட வீர மெருவன் தோன்றினான். அன்னையின் பெயர்கொண்டு அவன் வம்சம் “மேளர்ய வம்சம்” என விளக்கிறது. சிறு வயதிலேயே மஹாபத்ம நந்தனுள் தேசப்பஷ்டன்டு செய்யப்பட்ட சுந்திரகுப்தன், அலெக்ஸாண்டரிடம் சென்று, அரசன் கொடுக்கொன்மையினால் மகததேசத்தார் மனம் கொட்டிருக்கின்றமையின் கங்கை நதியைக் கடர்தல், அத்தேசம் அலெக்ஸாண்டருக்கு மிகவுமெளிதாக கணைக்கு முடிமனக்கூறினான். தன் வீரர்கள் “இனி உன்னைப் பின்பற்றி வேற்றுக்காடு ஜபிக்க வரோப்” எனக் கூறி, அவனைத் தன் ஐங்மதேசம் செல் முய்படி வற்புறுத்தாவிட்டன, அலெக்ஸாண்டர் சுந்திராப்புத்தன் கூறியபடி செய்திருப்பானென்று எண்ண இடமுண்டு. தேசப்பஷ்டம் செய்யப்பட்டிருந்தபோதிலும் சுந்திரகுப்தன் வீணாக விருக்கவில்லை. வடமேற்கு மாகாணங்களிலுள்ள வீரர்களைத் தன் கிழ்ச் சேங்கோயாயம்த்திக்கொண்டு, கிரேக்கர் பலங்குறைர்திருக்கும் மைய மறிந்து அவர்களின்மீது படை பெடுத்து, நாட்டனையிட்டுத் துரத்தி “பஞ்சாப்” என இப்பொழுதழைக்கப்படும் தேசத்தைத் தன் வசமாக்கினான். இவ்வெற்றிச் சேங்கோண மகத தேசம் சென்று, மஹாபத்மனின் குமாரனை மாய்த்து, அத்தேசத்திற்கரசனானான்.

நந்த வம்சத்தின் அரசர்களின்கிழ்ச் மிகப்பெரியசேங்கோயிருந்தது. அவைகளின் பலத்தினுலையே நந்த அரசர்கள் ஒன்றையும் பொருாக சினைக்காது பிரசைகளை வருந்திவந்தனர். சுந்திரகுப்தன் தன்படைபையும் சேர்க்க 600,000 காலப்படையும், 30,000 குதிரைப்படையும், 9,000 யானைப்படையும் மன் பெரிய சேங்கோயிற்று. இச் சேங்கோயின் உதவிகொண்டு சுந்திரகுப்தன், விர்தியமலைக்கு வடக்கேயுள்ள நாடுகளைப்பல்லாம் வென்று, இந்துதேசத்து முதற் சக்கிரவர்த்தியானான். அவனது ராஜ்யம் அரபிக்கடலிலிருந்து வங்காளக்குடாக்கடல் வரையிலும் பரவியதும் இச் சேங்கோயிலும் அதனினிலையே.

அலெக்ஷாண்டர் இறந்த பிறகு, அவன் ராஜபதித்திர்காக, கிரேக்க லைனுபதிகள் தம் முன் சர்சரவிட்டு ஸ்வயமாகவே தம கிழுள்ள தேசங்களை ஆளத் தலைப்பட்டனர். இவர்களி லொருவான லெஹாகஸ் நிகேட் என்பவர், கி. மு. 303 லூ இந்தியாவின்மீது படையெடுத்து வந்தர். ஆனால் சந்திரகுப்தனின் பராக்கிரம சேனையிலூல் கிரேக்கர் தேர்ல்லிப டைப இருவரும் உடன்படிக்கை செப்துகொண்டனர். இதன்படி சந்திரகுப்தன் ஸஹாக ஸாக்கு 500 யாரைகளைத் தரவேண்டுமென்றும், தற்காலம் ஆப்கானிஸ்தானம், பறாசி ஸ்தானம் எனக்கற்றப்படும் தேசங்களை ஸஹாக சந்திரகுப்தனுக்குத் தருதல் வேண்டுமென்றும் ஏற்பாடாயிற்று. சந்திரகுப்தனும் ஸஹாகவின் புத்திரர்களிலொருத்தியை மனங்தனன்.

சந்திரகுப்தனது அரசாட்சியில் இருவருடைய பெபர்கள் நன்கு விளக்குகின்றன. அவைகள் சாணக்யர், மொகாண்தனிஸ் என்பவைகளாம். முதன் முதலிலிருந்து சந்திரகுப்தருக்கு உதவிபுரிந்து, கல்லாலோசனை சொல்லி, ரஸ்ய காரியங்களை நடத்திவர உதவி செய்தவர் ப்ராஹ்மண முதன் மந்திரியாம் சாணக்யர். பிற்குறியிவர், ஸஹாகவினால் ராஜ தூதனுய சந்திரகுப்தனது ராஜப ஸபைக்கு அனுப்பப்பட்டவர். இவர் பாடலிபூ மென்னும் தலைகளில் தங்கியிருந்தமையின், அக்காலத்து ஸம்பவங்களையும், ஜனங்காது கிலைமையையும் ஆராப்பத்தறித்து எழுதியிருக்கிறார். அவரெழுதிப நூலிற் சிலபாகங்களை மிகுந்து தற்கால மிருக்கின்றன. அவைகளை வாசிக்கும்போதே அக்காலத்து நாகரிகமும், ராஜப பரிபாலனமும் நமக்குப் பேராச்சர்யமும் ஆங்கதமும் விளைக்குமென்றால், அக்காலத்துச் சிறப்பை விவரித்துக் கூறுதல் எனி தோ? ராஜப தந்திரங்களையும், சீதைகளையும், ஜனங்களுடு வாழ்வைப்பற்றியும் நடையுடைபாவளைகளையும், நகரபிராலனு சங்கங்களையும் பொகால்தெனில் எழுதிய புலதகத்திற் காணபதினால், அவருக்கு நாம் மிகவும் கடன்பட்டுள்ளோம் என்பதற் கையமில்லை.

இவ்விதம் மொள்களிலால் கூறப்பட்ட வைகளில் முக்பமானவற்றைக் கூறுவோம். பூர்வகாலத்தரசர்களில் பரந்த தேசங்களை

ஆண்டவர்களில் சர்திரகுப்தன் ஒருவனைன் றும், அவ்விராஜ்யத்தைப்படையைச் செய்தது அவன் பெருஞ்சேனையெபென்றும் கூறினே. இச்சேனை ரத, கஜ, தூரக, பதாதிக னௌன்கு வகுப்புகளாகப் பிரிக்கப்பட்டு, அவைகளுக்கேண் ரேற்படுத்தப்பட்ட சட்டத்திற் கடங்கியிருந்தன. இவைகளை யடக்கி யானும் பொருட்டு முப்பது உத்தியோகல்தர் கூடிய ஒரு யுத்தசாலை ம் பிரிவுகளாகப் பிரிக்கப்பட்டிருந்து முதற் பிரிவு கடற்சேனையையும், இரண்டாவது, ப்ரயாணம், ஆயுதம் முதலிய வற்றிற யுன்டாக்கியும், முரசனைவேரார், மற்றும் சில்லரைவேலைகளுக்கு வேண்டியவர்கள் சேர்த்தும் சேனைக்கு வேண்டியவற்றை சேகரித்தல் முதலியைவற்றையும், மூன்றாவது காலாட்படைகளையும், ரண்காவது குதிரைப் படையையும், ஜிர்தாவது ரதக்களையும், ஆரூவது கஜங்களையும் முறையே கவனித்து வந்தன. 600,000, வீரர்களாடங்கிப் பெரிய சேனையை யுடையவனு மிருந்தபோதினும், இந்திய (சிழக்கத்திப்) சேனைகள், யாதொரு ஏற்பாடுமின்றி கும்பலாப் சண்டை செய்வர் என்று கூறுவார்க்கு எதிர்மொழிபோல், சந்திரகுப்தன் சன் சேனைகளைச் செவ்வனே அடக்கி யாண்டுவந்தான்.

இப்பெரிய சேனையிலூல் ஜயிக்கப்பட்ட நாடுகளை அரசனது ப்ரதிக்திகள் ஆண்டுவந்தனர். அவர்கள் அடைக்காய் ஆரசகுலத்தைச் சேர்ந்தவரோம். கெடுகின் தூரத்திலுள்ள நாடுகளில் ஈடக்கும் ஸம்பவங்களைத்தெரிவிக்கும்போக்கும், ஜனங்களது கிலைமையையும், ஆட்சியையும், தெரிவிக்கும்பெரியும் “புலிலானி”, அவ்வது “பதி தேதிகா” என்னும் உத்தியோகங்களத்தக்கள் அமைக்கப்பட்டிருந்தனர். பதிதேவதிகள் அனுப்பிய ரக்கஸ் கிருபங்கள் உள்ளதை உள்ளபடியே தெரிவித்தனவென்று மொள்களில் கூறுகிறார். நாட்டின் கேழுமளாபத்தைக் கருதி, குற்றங்களைக் கண்டுமிடிடப் பதற்காக வேசிகளும் உபயோகப்படுத்தப்பட்டனர். இது நமக்கு ஆச்சரமய் விளைக்குமெனிலும் அக்காலத்து ஸம்பரதாய்களின்படி, நாட்டிலுள்ளவர் யாவரும், முக்கியமாக தொழிற்சாலைகளில் வேலைசெய்வார்கள், துறைத்தனத்தைச் சார்ந்தவர்களைகவே கருதப்பட்டுவர்தனர். அதனால்சிற்பியோருவணையாவது, கைத்தொழிலாளி பொருவனையாவது

அவன்தொழிலுக்கு இடர்வரும்வண்ணம் ஒரு வன்தீக்கிழமூப்பானுபின் பிற்கூறியவன்மிகவும் கடினமான மரணதண்டனை விதிக்கப்படுவான். அங்கங்களை இன்னாஞ் செய்வதும், மூக்கறையனுக்குவதும், அச்காலத்து தண்டனைகளிற் சிலவெனக் கூறலாம். இப்படி ஜனங்களது நன்மையைக் கோரி ஆளப்பட்ட ராஜ்பக்தில் துர்க்குக்யங்கள் அதிகமாய் ஸடப்பதில்லை பென்றும், அப்படிச்செய்யும் தீயீரர் மிகவும் கொடுமையாகத் தண்டுக்கப்பட்டார்க் கென்றும் மொல்ஸ்தனில் கூறகிற். இப்படிக் கொடுமையான தண்டனைகளின்றுப்பது, குற்றவாளிகளுக்கு இருக்கம் காட்டுவது அரிகென்பதை விளக்குகின்றது.

யுத்தவீரர்கள் கூத்திரிப் குலத்திலிருந்தே தெரிய தெடுக்கப்பட்டிருந்தார்கள் ஓராகபால் கேவாராண்மையை ஜீவனமாக்கிகாண்டு ஜனங்கள் யுத்தத்தைப்பற்றினை சிராம்யாதுமின்ற க்ருஷி செப்துவந்தனர். அரசன்து வருமானம் அடிநீர்ம் நிலத்திலிருந்தே கிடைத்த மையால், மொர்ப அரசர்கள் தம் பயிரிடுங்குடி களது கேஷமத்தை மிகவும் ஜார்க்காத்தயாகக் கவனித்துவாக்கார்கள். அவச்யமான இடங்களிலெல்லாம் பரிசின் பாய்ச்சலுக்காகப் பல கால்வாய்கள் வெட்டினர். மற்றும் பல ஏரி களும் கிருமணித்தனர். மேற்கே கீர்கார் என்றுமிடத்தில் ஒரு சாஸன மிருக்கின்றது. அங்குள்ள பாறையின்மீதுள்ள சாஸனங்களில் கோத்திரபதியான குத்தாமன் செதுக்கப்படும் ஒன்று இருக்கிறது. அதிக்கறியபடி மேற்கேயுள்ள ஜனங்களின் நன்மைபைக்கருதி சந்திரகுப்புகளது நெருங்கிய பந்துவான புஷ்யதுப் பதன் அரசனுக்கீலும் “ஸாத்தார்க்கா” என்றும் ஏரி வெட்டினதாகக் கூறப்படுகின்றது. இச்சாலை கிட. 150-லும் செதுக்கப்பட்டுள்ளது. மேற்கூறிய ஏரி அசோகனது காலத்தில் முடிகப்பட்டு, குத்தாமன் காலத்தில் புயற்காற்றி அடைந்துபோக, அதைபே குத்தாமன் சிர்திருத்தினான். இவைகளைப்பற்றி மொல்ஸ்தனில் இன்வருமாறு கூறகிறு:—

“பாய்ச்சலால் சிலங்களில் பெரும்பாகத்தில் வருஷத்திற்கு இருபோகம் விளைகின்றது.”

“சிலர் ஆறுகளை மேல்பார்த்தும், சிலர் எகிப்பு தேசத்தைப்போல நிலத்தை மாந்தும், மற்றுஞ் சிலர் யாவரும் வரியான பாய்ச்சல்

நிரைடையும்படி, மதகுகளைச் சீர்துக்கிப் பார்த்தும் வருகிறார்கள்.”

இப்படி மொல்ஸ்தனில் கூறுவது சாஸ்தர் அல்லது கெளாடில்யர் எழுதிய “அர்த்தசாஸ்திர”த்தில் இரண்டாதை ஒத்திருக்கின்றது. அதனால் மொல்ஸ்தனில் கூறுவது உண்மை பென்றே சொல்லல்வேண்டும். சிலங்களுக்குப் பாப்ச்சல் முதலியவைகளைக் கவனிக்க ஒரு சபையுணர்ச்சினால் சந்திரகுப்பதர் என்பது சந்தேகமற யாவருமிருந்ததே.

மெள்ஸ்ர ராஜ்பக்திலுள்ள யாவரும் துரைத் தனத்தாரால் நன்கு அடக்கியானப்பட்டு வங்கனர். நான்கு வருணாந்தாரும், வெவ்வேறு ஜாதியர்களும் அவரவர்களது தொழில்களைச் சரிவரசெய்து வருகின்றார்களைவன் துரைத்தனத்தாரால் கருதப்பட்டு வந்தனர். பானதை கரும் செவ்வனே யமைக்கப்பட்டு, அவரை கோசத்திற்கு ஒரு கல் கடப்பட்டிருந்தது. அரசன்து தலைக்காரம் பாடலிபுரத்திலிருந்து வடமேற்கு மாகாணங்களுக்கு ராஜபாதைப்போடப்பட்டிருந்தது.

இனி அரசன்து தலைக்காரர் சற்று கவனிப்போம். தற்காலத்தில் பாட்டஞ்சென்று வழங்கும் பட்டன்னத்திற்கும் பாங்கிபூருக்கும் கடுவேபாடலிபுரமிருந்தது. அது உயர்த்த மதில்களாலும் ஆம்ரதாக்மாலும் சூழப்பட்டு சிறந்த கோபாங்கள். பல சிரம்பியிருந்தது. நகர், நார்கோணமாய் 9-மைல் நோமூம், 13-மைல் அகலமூம்ளாதா யிருந்தது. அரசன்து அரண்மனை ஓர் உத்பானவனத்தில் லமைக்கப்பட்டு பார்ப்போர் மனதைக் கவர்ந்தது, தங்கள், வெள்ளி முதலியவைகளாற் செய்யப்பட்ட அக்கற்பாத்திரங்களும் நவரத்தை கசிதமான விமலாவைங்களும் சிறந்த அரண்மனை பாரலீகீதீசத்து தலைக்காரம் பேர்ஸிபோலிஸ்ஸை சிட மிகச்சிறந்து, (ஆனால், பலவிகங்களில் அதை பொத்து) இருந்தது. இவைகளுக்கேற்ப அரசனும் ஆடம்பரத்துடன் விளங்கினுமென்பதற்கைப்படில்லை. பல்லக்கின்மீது சில வேளைகளிலும் ராஜபவனிகாலங்களில் யானையின்மீதும் சவாரி செய்தான் மொர்ப மன்னன். மல்யுக்கங்களும், பலவிதப் பந்தயங்களும் வைப்பியிருள்ளாரை ஆகந்திக்கச்செய்தன. வேறு தேசங்களிலிருந்து தருவிக்கப்பட்ட ஆயுதபாணிகளான அங்களைகள் அரச

எனது மெப்க்காப்பாளராம் வேட்டைக்குச்சென் தும் அரண்மீனையைக் காத்தும் வர்தனர். இவ்வளவு ஜூக்கிரதையாக இருந்தும் அரசனது உயிருக்குத் தீவிக்கூக்கத் தேடினவர் அனைகர். கொலையாளிகள் பயத்தால் அரசன், தான் இரண்டு நாள் தங்கின இடத்தில் மூன்றாண் தங்குவதில்லை பெனவும் சரித்திரமறிச்தோர் கூறுகின்றனர்.

தலைகரின் அரசாட்சியும் யுத்தகாலையைப் போலவே ஆறு பிரிவுகளாகப் பிரிக்கப்பட்டு முப்பது பெபர்களால் நடத்தப்பட்டு வந்தது. இப்பிரிவுகளை நோக்குமத்து தற்காலத்தில் ஜிரோப்பிய தேசங்களை லெற்பட்டிருக்கும் ராஜ்யாதிகாரப் பிரிவுகள் நமக்குத் தோன்றும். அன்றியும் மேல்கூட்டார் தங்களது ராஜ்பத் தர்தாலைப்பொருக்கா விண்பெருமை பாராட்டுவதும் துமியினமே என்பதும் நன்குவிளங்கும்.

முதற்பிரிவு கைத்தோழில்களையும், அதைச் சார்ந்த வேதனம், பொருள்களின் தன்மை முதலியவைகளையும்; இரண்டாம் பிரிவு அந்பார்டு ஐங்களின் வெள்கய்த்தையும் அவர்கள் செய்கைகளையும் கவனித்துதுமன்றி, அந்தியர்களி லீரந்தோரைப் புதைத்தும், அவர்களுடைய பொருளை, இறந்தவர்களது வர்ஸாங்காவது, உறவினர்க்காவது தனுப்பியும் வந்தது. இரண்டாம் பிரிவின் கார்யங்களை நோக்குமிடத்து மொன்யர் ராஜ்யம் வேற்று நாடுகளுடன் மிகுந்த கூட்டுறவு உடைத்தாயிருந்திருக்க வேண்டு மெப்பது புலப்படும். மூன்றாம் பிரிவு ஐங்தொகைக் கணக்கையும், ஜனன மரணப் பதிவுகளையும், நான்காம் பிரிவு வ்யாபாரத்தையும், அதைச் சார்ந்த வரி முதலியவற்றைப் பெறுவதையும், ஜிந்தாம் பிரிவு தொழிற்சாலைகளையும், கண்டிசியாக, ஆரூம் பிரிவு விற்கப்படும் ஸாமான்களின்மீது வரி களைப்பெற்றும், அப்படித் தாாது ஏமாற்றிமேசுஞ்செய்வோருக்கு விதிக்கப்பட்ட மரதைன்தனையை நடப்பித்தும் வந்தன. தலைகர் இவ்வளவு ஒழுங்காக ஆளப்பட்டது போலவே, மற்ற நகர்களும் இவ்விதமே பரிபாலித்து வரப்பட்டனவென்றாம்.

பூர்வீக ராஜ்யங்களுள் மிகப் பெரியவைகளிலொன்றை சர்த்திகுப்பதன் தன் புசுபலத்தாலைட்டாத் தன் மட்டுமல்தால் 24 கிராண்கள் ஆண்டுவந்து, கி. மு. 297-ல் காலஞ்சென்றன.

அவனது மகன் பிந்துஸாரன், தன் தங்கைப்போலவே நன்கு செங்கோல் செலுக்கிவந்தான். பெனத்து அரசனுன் அசோகனின் தங்கை இவ்னே.

சங்கிருப்தனது ஆட்சியில் இந்திய ராக்கிம் மிகவும் தேர்ச்சியடைந்திருந்தது. இந்தநாகரிகம் இந்தியாவிலேபே தேர்ச்சியடைந்ததா, அல்லது வேறுதேசங்களிலிருந்துவாய்த்தால் எனக்கேள்வியுண்டாக இடமிருந்து. அப்படியான் அந்தகரிகம், ஜிரோப்பா முழுவதற்கும் கல்லிப்பி மூம்மற்றவைகளினும் நாகரிக வெள்ளத்தை பயடையும்படிச் செய்த தீரேக்கநாகரிகம், அலைக்ளாண்டரூடன் பரதகண்டத்திற்கு வந்ததே என்ற சங்கை கிழமூலம். இந்துதேசசுமருசாரித்தங்கை நன்குணர்ந்தவின் வெண்ட, ஏ, ஸ்மித் என்பவர், கிரேக்க நாகரிகம் இந்தியாவிற்கு வந்து சிகை சிற்ககில்லை; அலைக்ளாண்டர் இந்தியாவிலிருந்து 19 மாதங்களும் போரில் கழிந்தன: அவனிற்கதை, அவனுடைய எண்ணங்களும் அழியுப்படியாகக் கற்று எனக்கூறுகிறு. தொன்றுதொட்டு இருந்த பாரசீகதேசத்தின் அரசாட்சியும் அதன்நாகரிகமும் இந்தியர்களின் முன், பல்காலம் விளங்கினவையால் மென்றயர்களுடைய நாகரிகம் அங்கிருந்தே வந்ததென்றும், அந்ததேசப் பழக்கங்கள் பாரலீகி தேசத்தவறையேயன்றி கீரීஷ்டேசத்ததல்வெள்ளும் கூறுகிறார். இவ்விதம் பாரலீகாது நாகரிகம் பலவிதகளினும் — அரசாட்சியிலும், கட்டடங்களிலும், பெபர்களிலும்— மொன்யர்களுக்கு சிதரசனமாய் விளங்கிறது.

இந்திய சரிதா ஆராப்சிகியின்பொருட்டு, பல சங்கங்கள் ஏற்படித்தப்பட்டிருக்கின்றன என்பதை நம் நன்பர்களிற் பலர் அறிவார்கள். இவைகளைச் சீர்ந்தவர்கள் சில ஸமயங்களில் பூமியிற் புதைத்து கிடக்கும் நகரங்களைப் பரிசோதிக்கின்றனர். இவ்விதமாகவே இடலி தேசத்திலுள்ள வெஸ்டுபியல் எரிமலையின் அங்கிக்கும்பால் மூடப்பட்டு பல நூற்றுண்டு களாய் புதைந்து கிடக்க பாம்பி (Pompeii) ஹெருட்கலேரியம் (Herculanum) என்னும் நகரங்கள் சரிதா ஆராப்சிக்கு இடங்கொடுத்தன. இந்தியாவிலும் மென்பம் அரசர்களது தலைக்காரன் பாடலீபுரத்தின் சோதனையை பூர்மான் ரத்ன நாதா என்பவரது

உதவியால் பாக்டர் ஸ்டூனர் நடத்திவருகிறார். அவர் தாம் பரிசோதித்தவைகளிலிருந்து, மெளர்யர்கள் பாரஸீகர்களை என்பதற்குத் தகுந்த அந்தாடசிகள் உள்ளனவென்கூறுகிறார். அவ்வத்தாடசிகளை இங்கு சருக்கமாகக் கூறி இவ்விபாஸத்தை முடிப்போம்:—

மொக்கனின்கூறுவதிலிருந்து மெளர்யர்களது ராஜ ஸபையில் பாரஸீகரது வழக்கங்கள் மிகவும் பிரயிபிருந்தன என்பதை நாம் நன்கறியவாம். அசோக மெளர்யனது காலத்தில் மேற்கொண்ட ராஜ்யத்தின் பிரிவை துதாஸ்பன் என்னும் பெர்விபனீ ஆண்டு வர்தான்; அவன் சந்திரகுப்தனது காலத்தில் அரம்பிச்சப்பட்ட பல கல்வைகளையும் பாரி லோன் கேசத்தியதைப்போன்று வெட்டி, சீர்திருத்தினான்.

மெளர்யர் அரசர்களது அரண்பனீகளும், அவர்கள் ஏற்படுத்திய பாகத்களும், வருஷத்திற்கொருமுறை அரசன் தன் ஜனன தினத்தன்ற அபங்களஞ்சு செய்துகொள்வதும், பாரஸீகதீசத்தைபே மிகவும் ஒத்திருந்தன. இன்னும் ஆங்கு போசிக்குமிடத்து, மஹா பாரதத்தில், அஸ்ராமயனால் பல அரண்மனைகளும் ராஜ ஸபைகளும் ச்ருஷ்டிக்கப்பட்டன வென்றும், அவன் தானவைகளைப்படிம் மிலீசர்களுக்கென்றும் தெரியவருகின்றது இவ்வரண்மனைகளின் அபைப்பை நோக்கினால் பாடலிபுரத்திலுள்ளவகையை மிகவும் ஒத்திருக்கின்றது. அதுவுமன்றி, பாரஸீகரது தெய்வத்தின் பெயர் ஆழார்மாஸ்டா என்றும், அவரது அருளாலேயே பெர்வியானீ பூர்வீகத் தலை நகரான பேர்லிபோலீஸ் சிர்மானிக்கப்பட்டதென்றும் நாடியநிதிக்குப்பதை, பாடலீபுரம் ச்ருஷ்டிக்கப்பட்டதையும் அதன் சிற்பியகிய தேவத்தச்சனும் அஸ்ராமயபளைன் அம்பெயரையும் நோக்கின், பாரஸீக ஆஜா-அமாஸ்டாவை இந்திய அஸ்ராமயனாம் என்பது விளங்கும். இப்படியிருப்பின், பாடலீபுரத்தாச்சர்கள் பாரஸீகர்களைன்றும், அவர்களது மதம் ஸேரால்டிரி மத மென்றும் நாம் சினாக்கவேண்டியிருக்கிறது

இன்னும் “மெளர்யர்” என்னும் பதத்தின் மூலத்தை விகாரிக்கப்படுகின், மூரா என்னும் குத்தால்திரிக்குச் சுதார்சுப்பதன் பிறக்கதால் அப்பெயர் வந்ததெனக் கூறுவார்.

இவ்விதம் மெளர்யர் என்பதற்குப் பொருள்கூறுவது நம்பக்கூடியதன்று. இதை சீக்கிப் பார்த்தல் வேண்டும். அகிமெனி சிலாஸனங்களில் கூறப்பட்டுள்ள மார்து என்னும் பதம் மெளர்யர் எனவும் சொல்லப்படும். மார்கு அல்லது மெளர்யர் என்பதை, சீம்வ், மேரு, மெளர் என்பல்வாறு வழங்கும் யீரின் ஜனங்களின் பெராகும். இமர்வ் என்பது பெர்விபோலில் இருக்கும் ப்ரதேசத்தைக்குறிப்பதாகக் கொண்டால், சுந்திரகுப்பதன் அரண்மனைகள் பாரஸீகத்தவைகளையொத்திருந்ததை விளக்குவதோடு அவன் பூர்வீக நகர் பெர்விபோலில் என்பதை விளக்குகின்றன.

சுந்திரகுப்பதன் மகத ராஜியத்தை யடைந்தது பாரஸீகச் சேலோயின் உதவியினுலையே; அவன் கட்டிய கட்டடம் கூட்டுகளும், மெளர்யர்கள் வழங்கின ஜனயங்களும் பாரஸீகத்தை அதிகமாகச் சார்சுதவன். அவனது சிலா சாலைங்களும், டரேயல் என்னும் பெர்விய அரசனது சிலா சாலைங்களைப் பின்பற்றியிருக்கின்றன. பாரஸீகனுகே சேலோகல் தன் குமாரத்தையை சுந்திரகுப்பதனுக்கு மனஞ்ச செய்தித்தான். சுந்திரகுப்பதன் ஒரு பாரஸீகனுக் கிருப்பின், மேற்கநிபு விவேகனால்லாம் கன்கு விளங்குகின்றன.

### கேம்யவே ஸ்டியவை

தன் உயிரைபோல் மன்றுமிருக்கு இரண்டேண்டும். தனக்கு விருப்பமானது பறங்கும் விருப்பமாக்கானே விருக்குமென்றும், தனக்கு இடிடமில்லாத எவருக்கும் இடிடமில்லாவே யிருக்குமென்றும் எண்ணி கடக்கேவேண்டும். இதுவே சிறந்த விதியாம்.

பெற்றேருப்பேச்சைப் பொன்னுக் கமிக்கவேண்டும். “தங்கையால் மூக்க மங்கியமில்லை, தாய்க்கால் தறங் கால் வாக்கமில்லை” என்ற நீதிதலை சொல்கிறது.

குருவாக்குக் கிணங்குதல் தெருவுக்கு, தீவினை எல்லழிப்படுத்திப் பிறங்கு உதவியாகும்படி செய்வதே அவர்களுடைய ஒருத்தன்றே அறியவேண்டும்.

எதையும் ஏற்றகாலத்தில் செய்வலேண்டும். காலஞ்செய்கிறது ராவும் செய்யாது. ஆலிம் என்பது வேலைக்கு வினைத்திற்கும் ஆசாது; ஆகையால் தான் “ஆலிமய் அமிர்தம் விடும்” என்ற சீதிதல் முறையிலிக்கின்றதைப் பார்.

கேம்யன் திருக்க்செய். செய்தால் உண்மேல் குற்றுக்கொல் இடியாது.

ங்கைதச் செய்ய சித்தம் கிணை. துவே உணக்குச் சிருகும் சிறப்புமாம்.

# குளத்தங்கரை அரசமரம் (இரு சிறிய கதை)

THE PEEPUL TREE NEAR THE TANK

. (A SHORT STORY)

(106-வது பக்கத் தொடர்ச்சி)

நூயிற்றுக்கிடமை இவர்களின்லாம் கொளி ஞ்சிவாடுக் குப் புறப்பிகிறுக்களைன் நூயிற்று வைப்பால் அல்லோல் கல்லோலப்பட்டது. ராம ஸ்வாமி அப்பிரயும் ஜானகியையும் வையா தவர்கள் சிடையாது. ஆனால் அவர்களைக் கூப் பிடிட நல்லபத்தே சொல்லுவதற்கு மாத்திரம் ஒருவருமில்லை. அப்படியே பாரேஹு சொன் அனும் அவர்கள் கட்டுப்படுகிறவர்களுமில்லை.

அவர்கள் புறப்படுகிற அன்றைக்கு, ஊரி லிருந்து கண்ணுடே பார்த்தால் இன்னும் கொஞ்சம் விழிற்றிரிச்சல்தானே அசிக்மாரு மென்று சினைத்து காமீசவரப்பரும் மீனு கூபியும் சனிக்கிழமை மத்தியானமே புறப்பட உத்திரவுமில்லை. அதோடு போய்சிட்டார்கள். ஆகத் தில் ருக்மணிக்கு அவன் அத்தை சுப்பலக்கும் அம்மான்தான் துணை.

சனிக்கிழமை ராத்திரியாயிற்று. ஊரடங்க ஆரம்பித்துவிட்டது. ஒன்பது ஒன்பத்தை மனி இருக்கும். நாகராஜன் தனியாக குளத்தங்கரைக்கு வந்தான். வந்து வேப்பமாற்றதில் உட்கார்ந்துகொண்டு ஏதோ போசித்துக் கொண்டிருந்தான். சற்று சேர்த்துக்கொல்லாம் தூர்த்தில் ஒரு பெண் நூருவும் ஒன்பத்தை. அது குளத்தங்கரையை கோஞ்கவந்துகொண்டிருந்தது. ஆனால் அதுக்கொரு தடவை பின்பக்கம் பார்த்துக்கொண்டே வந்தது. கடைசியாக நாகராஜன் உட்கார்ந்துகொண்டிருந்த இடத்தில் வந்து சிற்கும்பொதுதான் அது ருக்மணி என்று நான் அறிந்துகொண்டேன். எனக்குந் தூக்கி வாரிப் போட்டது. ஆனால் உடனே தெளித்துகொண்டு என்ன நடக்கிறது பார்க்கலாம் என்று கண்ணைக் குடைத்துக் கொண்டு உண்ணிப்பாய் கவனிக்கவானேன்.

ஆஞ்ச நிமிஷம் வரையில் நாகராஜன் கவனிக்கவேயில்லை. ஆழந்தபொசானையிலிருந்தான். ருக்மணியும் அசைவற்று அப்படியே சின்று கொண்டிருந்தான். எதிர்க்கையாய் நாகராஜன் போசைனையினிறு விழித்தான். ருக்மணியைப்

பார்த்தான், பார்த்தகும் அவற்றும் திடுக்கிட்டு விட்டான். பிறகு நிதானித்துக்கொண்டு, “ரூக்மணி, இத்தனை நாழிலைக்குமேலே தனியாக இங்கே வரவாயா நீ?” என்று கேட்டான். “நீங்கள் இருக்கிற இடத்தில் தனியாகத்தான் நான் இருக்கவேண்டிய நான் இன்னும் வரவில்லையே” என்று பதில் சொல்லிவிட்டு ருக்மணி சின்றன். இரண்டு மூன்று சிமிவத்துக்கு, ஒரு வரும் வாய் திறக்கவில்லை. இருவர் மனமும் குழம்பிக் கொண்டிருந்தது. ஆனால் எவ்விதம் ஆரம்பிக்கிறது, என்ன பைசுகிறது, என்று அவர்களுக்குத் தோன்றவில்லை. கடைசியில் நாகராஜன், “இந்த வேலையில் நாம் இங்கே பிரூப்பது தெரிந்தால் ஆரில் ஏதாவது சொல் அவர்கள்; வா, ஆத்தகுப் போய்விடலாம்” என்றார். அதற்கு ருக்மணி, “உங்களிடத்தில் சில வார்த்தைகள் சொல்லவேண்டுமென்று இந்த ஒருமாசமாகப்பார்த்துக்கொள்ளிருக்கின்தேன்; இன்றைக்குத்தான் தேர்ந்திருக்கிறது; அதைச் சொல்ல உத்திரவு கொடுக்கவேண்டும்” என்றார். “சொல்லேன்” என்று நாகராஜன் சொல்ல, ருக்மணி பின்வருமாறு பேசானான். “எனக்கு உங்களிடத்தில் என்ன சொல்லுகிறது என்று தெரியவில்லை. இந்த மூன்யமாய்ன் மனவைப் படுகிறபாடு அந்த அகிலாண்டேசுவரிக்குத்தான் தெரியுமெயொ யிய மனுஷியானுக்குத் தெரியாது. சின்கள் பட்டணத்திலேயிருந்து வர்த உடன் என்கல்க்கமெல்லாம் போய்சிடும் வன்றிருக்கின்தேன். மாமாவும் மாயியும் என்னை செய்தாலும் சின்கள் என்னைக் கைவிடமாட்டார்கள் என்று நம்பி பிரூப்பதேன். ஆனால் நீங்களும் என்னைக் கைவிட்டுயிட்டால் அப்பறும் எதை நம்பிக்கொண்டு நான் வாழ்வேன்? வேலையே பயிரை அழித்துவிட ஆழம்பித்தால், பயிரின் கதி என்னவாகும்? இதுவரையில் நடந்ததெல்லாம் என்மனதை உடைத்துவிட்டது. நீங்கள் அதைச் சேர்த்து வைத்தால்தான் உண்டு; இல்லையானால் என் ஆயுச இவ்வளவுதான் அதில் சந்தேகமில்லை.” இந்த வர்த்தையைப் பேசும்போது ருக்மணியின் கண்ணில் ஜலம் வந்துவிட்டது. அத்தோடு சின்றுவிட்டாள். நாகராஜன் பேசவில்லை. ருக்மணியும் சற்று சேர்ம் வரையில் பார்த்துவிட்டு, “நானைக்குப் பயணம் வைத்திருக்காப் போனிருக்கிறதே,

கீங்கள் போகத்தானே போகிறீர்கள்?" என்று கேட்டான். கொஞ்சசீரம் மோசித்துவிட்டு நாகராஜன், "ஆமார், போகலாம் என்றுதானிருக்கிறேன்" என்றான், அவ்விதம் அவன் சொன்னதும் ருக்மணிக்கு நெஞ்சை அடைத் துக்கொண்டு துக்கம் வந்துவிட்டது. உடம்பு கூட கீடு என்று நடிக்கிறது. கண்ணில் ஜலம் தலைமிலிட்டது. ஆனால் பல்லிக் கடித் துக்கொண்டு அதைபெல்லாம் வெளியில் காட்டிக்கொள்ளாமல், "அப்படியானால் கீங்கள் என்னைக் கீட்டிடு ஸ்ட்ராக்கன் தானே?" என்று கேட்டார். அதற்கு நாகராஜன், "உன்னை நான் கையிடுவேனு ருக்மணி, ஒரு நாளும் விடமாட்டேன்; ஆனால் அம்மா அப்பா வைத் திருப்பின்னி வைக்கவேண்டியதும் கடமை தானே. அதற்காகத்தான் அவர்கள் பேச்சைத் தட்டாமல் புறப்படுகிறேன்; ஆனால் நீ கவலைப்படாதே. உன்னை நான் ஒரு நாளும் தன்னிடமாட்டேன்" என்றன. ருக்மணிக்குப் பொறுக்கவில்லை. "தாங்கள் மறு விவாகம் செய்துகொண்டுள்ளூரூபர்கிறது, நான் கவலைப்படாம் விருக்கிறது!" என்னை ஒரு நாளும் கையிடமாட்டார்கள். ஆனால் அம்மா அப்பா சொல்லுகிறதை இது யீஷபத்தில் தட்ட மாட்டார்கள்! நான் சொல்லக்கூடியது இனி மேல் என்ன இருக்கிறது? என் கடி இத்தனை தானாக்கும்!" என்று சொல்லிக்கொண்டு அப்படியே உட்கார்க்குவிட்டாள்.

நாகராஜன் ஒன்றும் பேசவில்லை. 'கலைபாணத்தை சிறுத்தியிடுகிறேன்' என்கிற ஒரு வார்த்தையைத் தரிய வேறு எந்த வார்த்தை சொல்லுவதான் ருக்மணியின் மனதை தேற்றலாம்? அந்த வார்த்தையை இப்போது சொல்லவே அவனுக்கு சம்மதமில்லை. ஆகையால் அவன் வாயாலோன் ரும் பேசாமல் தன் மனதிலுள்ள அன்பையும் ஆக்ரவவையும் சமிக்கி ணெயினுல் மாத்தும் அவனுக்கு ஒருவாறு காட்டினான். அவன் கையையத் தன்னுடைய கைகளால் வரி எடுத்து மதியில் வைத் துக்கொண்டு மிருதுவாய்ப் பிடித்தான். குழந்தையைத் தட்டியுக்கொடுத்துத் தேற்றவதுபோல, முதலில் ஆதாவோடு தடவினான். அப்பொழுது அவன் கையில்பட்டது. உடனே திடுக்கிடுப்போய், "என்ன ருக்மணி, தலை சடையாய்ப் போய்விட்டதே; இப்படித்தானு

பண்ணிக்கொள்ளுகிறது? உன்னை இந்த அவன் கொலத்தில் பார்க்க என் மனமை சகிக்கவில் கூடியே! எங்கே உன் முகத்தைப் பார்ப்போம்; கீபோ, கண்ணெல்லாம் செக்கச் செவீர் என்று சிவர்து போயிருக்கிறதே, முகத்தின் ஒளியெல்லாம் போய்விட்டதே! என் கண்ணே, இப்படி இருக்காதே. உன்னை நான் கை விடமாட்டேன் என்று சத்தியமாய் நம்பு. உன் மனதில் கொஞ்சங்கூட அதையிரப்படாதே. என் ஹிருகபூருவமாகச் சொல்லுகிறேன். எனக்குப் பொறுக்கவில்லை உன்னை இந்த வகு தியில் பார்க்க. சின்ன வயதுமுதல் நாமிருந்த அன்னியென்னியித்தை மறந்து விட்டேன் என்று கனுஙில்கூட நினையாடே. வா, போகலாம், நாழிகைபாகிட்டது, இனிமேல் நாம் இப்பகை இருக்கக்கூடாது" என்று சொல்லி முடித்தான்.

ருக்மணி எழுந்திருக்கவில்லை. ஏக்கம்பிழித் தவண்போல உட்கார்க்கிறந்தாள். அதைப் பார்த்தும் நாகராஜனுக்குக் கண்ணில் ஜலம் ததும்பிட்டது. அந்த சமயத்தில் தன் மனவி அன்ன ரகசியத்தைச் சொல்லித்தான் விடலாமே என்று அவன் புத்தியில் தோன்றிற்றுப் போயிருக்கது. சொல்லித்தான் வைச்சானுபாயி! ஆனால் அவனுக்கு அவனுடைப் பின்னையட்டுத்தான் பெரிசாய்ப்பட்டது. ஆகையினால் அதைமாத்திரம் அவன் வாய்விடவில்லை. ஆனால் அவனுக்குத்தன் எப்படித்தெரியும் இப்படிக்கல்லாம் வரும் என்று? அத்தனை வயசாகி எனக்கீக் கெதரியில்லைபே அந்த சமயத்திலே, அவனுக்கெங்கீக் கெதரித்திருக்கப் போகிறத குழந்தைக்கு?

அப்படி சீவுனத்துப்போய் உட்கார்க்கிறந்த ருக்மணியை நாகராஜன், மென்ன பூத்தாப் போலே துக்கி மார்போடு அணிந்துகொண்டு, "என்ன, ஒன்றும் பேசுமாட்டேன் என்கிறேய ருக்மணி, நான் என்ன செய்யட்டும்?" என்று கருணைபோடு இருங்கிக்கொண்டுன். ருக்மணி தலை சிமிர்கு அவனை விட்டுப்பார்த்தாள். அந்தப்பார்வையின் குறிப்பை உங்களுக்கு எப்படிச் சொல்லுவேன்? பிரவாகத்தில் அகப்பட்டு, கை அதுக்குப்போய், ஆற்றேருபோகிற ஒருவனுக்கு தாந்தில் கட்டை ஒன்று மிக்குத் தேவதுபோலத் தெர்ப்பத், அவனும் பதைப்பதைத்துக்கொண்டு ஆகசெய்யும் ஆவது

மாக அதன் பக்கம் அரிதிலே நிக்கிச்சென்று, அப்பா, பிழைத்தோமா என்று சொல்லிக் கொண்டு அதைப்போய்த் தொடும்போது, ஜியே பாவம், அது கட்டையாக இராமல் வெறும் குப்பைசெத்தையாக இருந்துவிட்டால் அவன் மனஸா எப்படி விண்டுகிடும், அவன் முகம் எப்படியாகிடும், அப்படி இருந்து ருக்மணியின் முகமும் அந்த முகத்தில் பிரதி பிம்பித்துக்காட்டிய அவன் மனஸாம்.

எல்லையில்லாத துண்பம், எல்லையில்லாத துபரம், அந்தப் பார்த்தையிலிருந்தது. அதைக் கண்டும் நாகராஜன் மொனமைக இருப்பதைப்பார்த்து ருக்மணி மென்ன ஏதுங்கிக்கொண்டு, “நான் சொல்லக்கூடியது இனிமேல் ஒன்று மில்லை. கொளிஞ்சிவாடிக்குப் போகிறதில்லை என்கிற வார்த்தையைத் தாங்கள் என்குச் சொல்லமாட்டேன் என்கிறார்கள். இன்றெலூ என் தலைவிகிம் முடிந்தது, நீங்கள் எப்போது என்னை இவ்விதம் விடத்தனிந்திர்களோ, நான் இனிமேல் எனத எப்பிக்கொண்டு, யருக்காக உயினி வைத்துக்கொண்டிருப்பது? உங்கள் மீது எனக்கு வருக்கதமில்லை. உங்கள் மனது இந்தக் காரியத்துக்குச் சம்ப்ரியாது. என்னுடைய விதிவசம். என் அப்பா அம்மாவுடைய கஷ்டம், உங்களை இப்படியெல்லாம் செய்யச் சொல்லுகிறது. இனிமேல், ருக்மணி என்று ஒருந்து இருந்தான், அவன் நம்பீபிள் எல்லையில்லாத அங்கு வைத்திருந்தான், பிராணைன் விடுகிறபோதுகட நம்மையே சினைத்துக் கொண்டுதான் பிராணைன் விட்டாலென்று எப்பொழுதாவது நினைத்துக்கொள்ளுங்கள்; இதுதான் நான் உங்களிடம் கடைசி கடைசி யாகக் கேட்டுக்கொள்ளுவது,” ஒன்று சொல்லிக்கொண்டு நாகராஜன் விழுந்து, காலை கெட்டியாப்ப பிடித்துக்கொண்டு தேம் பித் தேம்பி அழுதான். நாகராஜன் உடனே அவனைத் தரைவிலிருந்து தூக்கி பெட்டது, “பைப்பமே, அப்படி ஒன்றும் பண்ணிவைத்து விடாதே, நீ போவிட்டால் என் ஆசிபே போய்கிடும், அப்புறம் யார் யாரை சினைக்கிறது? மழுத்துற்றல் போடுகிறது, வான மெல்லாம் கறுகித்தும் மென்றுகிட்டது. இன்னும் “சுற்றுப்பே” போனால் சந்தர்த்தாரையாய்க் கொட்டும் போவிருக்கிறது, வா ஆத்துக்குப் போகலாம்” என்று அவன் கையைப்

பிடித்துக்கொண்டு இரண்டாடி எடுத்துவைத்தான்.

வானத்தில் சுந்திரன், நகூத்திரம், ஒன்று தெரியவில்லை. எங்குபார்த்தாலும் ஒன்றே அந்த காரம். சந்தைக்கொருதாம் மேகத்தைவாளால் வெட்டுவதுபோல மின்னல் சொடிகள் ஓவலிக்கும். ஆனால் அடித்த நிலிமும் மூன்றிலும் அதிகமான காட்டாத்தகராமாகிடும். பூமியெல்லாம் கிடே கிடே என்று நடுங்க ஆகாயத்தைபீப பின்துவிடும்போல இடிபேறகள் இடிக்கும். காத்தொன்று சண்டமாருதம்போல அடித்துக்கொண்டிருந்தது. தூர்த்தில் பிரமாதமாக மழும பெப்துகொண்டிருந்த இராச்சல் அதிகேவமாக நெருங்கிக்கொண்டு வந்தது. இந்தப் பிரளவகாலத்தை ஒத்து அவாத்தில் ருக்மணியும் நாகராஜனும் பேசிக்கொடுபோன வார்த்தைகள் என்காலில் சரிவார் படிவில்லை. அவர்களும் விடு கோக்கி வேகமாகச்சென்று கொண்டிருந்தார்கள். ஒரு மின்னல் மின்னும் போதோ ருக்மணியை வீட்டுக்குப்போக மனமில்லாமல் பின் வார்த்துவதும் ஆனால் நாகராஜன் தடித்து முன்னால் அழைத்துச் செல்லுவதும் மாத்திரம் கண்ணுக்குத் தென்பட்டது. அவர்கள் வார்த்தைகளும் ஒன்றும் இரண்டுமாகத் தான் என் காதில் பட்டது. “...பிராணன் சிற்காது.....அம்மாவுடைய ஹிருதபம் திருப்தி...வெள்ளிக்குழமை காலமே....ஸ்திரீகளின்....உடைந்துவிடும்....சொல்லாதே.... கொடுத்து வைத்ததொனே.....அந்தப்பெண்ணையாவது கண்றுப் பைத்துக்கொள்ளுங்கள்....மனப்பூர்த்தியாக வாழ்த்துகிறேன்....அன்றைக்குத் தெரிந்துகொள்ளுவாய்.....கடைசி நம்மகாரம்... வரையில் பொறுத்துக்கொள்ஸ்ட்....” இந்த வார்த்தைகள் நிதிமுக்கக்கிதிலும், மழும இராச்சலிலும் எனக்குக் கேட்டது. மழும தாரைதாரையாகக் கொட்ட ஆர்ப்பித்துவிட்டது. ருக்மணியும் நாகராஜனும் என்ன கண்ணுக்கு மறைந்துவிட்டார்கள்.

ஆச்ச, அடுத்த நாள் கல்லீம் விடிந்து. மழும சின்றுவிட்டது. ஆனால் வானத்தில் தெளிவு வரவில்லை. மேகங்களின் கருக்கல் வரங்களில்லை. காற்று, ஸமாதானஞ்சுசப்ப மலுயியாலில்லாத குழந்தைபோல, இடைவிடாது சுதநிக்கொண்டேபிருந்தது. என்மனவிலும் குழப்பம் சொல்லிமுடியாது. எப்படி சிதாவித்துக்

அப்புறம் சுற்றுகோம் கழித்து என்குப் பிரக்கின வந்தது. அதற்குள்ளே குளத்தெல்லாம் கரைப்பல்லம் கும்பளவுக்கு கடிப்போயிலிட்டது. ஜானிகையும் ராமசுவாமியையும் திட்டாதவர் இல்லை இனிமேல் திட்டங்குலென்ன. திட்டாதேபோனாலென்ன? அரின் தோறபையும், தாயர் தகப்பனார் ஜீவனையும், என்னுடைய சுர்தோழத்தையும் எல்லாம் ஒன்றுக்கேசுர்த்துக்கடிக்கொண்டு ஒருக்கிமிழுத்தில் பறந்துபோயிலிட்டாலே என் ருக்பணி! கீழே, அந்த மல்லிகைக்கொடி ஓரத்திலேதான் அவன் உடலை விட்டிருந்தார்கள். எத்தனை தடவை அந்த மல்லிகை மொக்குகளைப் பறித்திருக்கிறான் அவன் பொன்னுள்ள வைபாலே! குனத்தெல்லாம் கரைப்பல்லாம், அவன் குழந்தையாக இருக்கையில் அவன் பாதம் பாதாத இடம் ஏது அவன் தொடாத பரமேதே, சுட்டுவெது! அப்போ நினைக்க மனம் குழுறகிறது. அந்த அழுகான வைகள், அந்த அழுகிப் பாதங்கள், எல்லாம் துவண்டு, தொய்க்குத் தோப்பிலிட்டன. ஆனால் வைன் முகத்தின் கணை மாத்திரம் மாற வேயில்லை. பழுயப் பூக்கச் சூறிப்பெல்லாம் போய் முகத்தில் ஒருஷ்க அத்தியாச்சரியமான சாக்தம் வியாபித்திருந்தது

இலக்கெப்பலரம் கொஞ்சர்தான் கவனிக்க நேரமிருந்தது. அதற்குள்ளார், “ நாகராஜன் வ’றன், நாகராஜன் வ’றன் ” என்ற ஆரவாரம் கூட்டத்தில் பிரச்தான். ஆயாம், சிங்கதான், அவன்தான் தலைகால் தெரியாமல் பதைக்கப் பதைக்க ஒழுவந்துகொண்டிருந்தான். வந்து விட்டான். மஸ்லிலகைச் செடியன்னை வந்ததுப், கும்பலைவது, கும்பலீவிருந்த தாயார் தகப்ப அனுராவது கவனியரம் ! “ ருக்மணி, என்று கதறிக் கொண்டு கிழே மரம்போலச் சாய்க்குதிட்டான். கூட்டத்தில் சுத்தம் கப் என்றநடக்கி விட்டது. எல்லோருடைய திருந்தியும் காகராஜன் மீடுவேலியீ விமர்ச்து.

நெடுஞ்செழுவில் அவன் தலையில் மூங்கிளம் வருத்தி வருகிறார்கள். ராமசுவாமி அப்பர் பயந்துபோய் அவன் முகத்தில் ஜிலத்தைத் தெளித்து விசிரியால் விசிரிக்கொண்டிருக்கிறார்கள் அவனுக்கு அரிதான் பிரக்கினை வந்தது. கன்னீண் மெல்ல விழித்தாரன். ஆனால் தகப்பனு நிடம் ஒரு வர்த்தகைடப் பேசவில்லை. குரும் னியின் உரிரற் ற சரித்தைப்பார்த்து “என்னுடைய என்னமத்தையிட பாழாகி சிட்டி ஜாலியெத் தான் சிரி பறந்தோய் போய் விட்டாயே ருக்மணி! ஸ்ரீ வரவாலன் கொண்டு சரியாப்ப போய்விட்டதே! பாவி என்னால்தான் சீ உயிரைவிட்டாய் நான் தான் உன்னைக் கொளை செப்த பாதகன்! சேற்று நான் உன்னிடம் சுத்தியப்பம் முழுவனதயும் சொல்லியிருக்காது இருக்கக் கூட நமக்கு இன்று வந்திருக்காதே! “குஸா மஸ்தருசம்..... அங்கநாராம்..... ஸ்வஃப: பாதி ப்ரனயமலருதயம்” \* என்கிற ஆழமான வாக்கிப்பதை வேடிக்கையாக மாத்திரதான் படித்து தெனே போய்திய அதன் சுத்தியத்தை நான் உணரவில்லைபே! இனி மேல் எனக்கெண்ண இருக்கிறது? ருக்மணி! சீபோ அவசம்பட்டு என்னை விட்டு விட்டுப் போய்விட்டாய். எனக்கு இனி மேல் சம்சார வாழ்க்கை வேண்டாம். இதோ சன்னிபாசம் வாங்கிக்கொள்ளுகிறேன்! ” என்று சொல்லிக்கொண்டே பாரும்

† கேட்கல்பியர் காடகம் ஒன்றின் கதாங்கள்.

\* அருட்தம்: பெண்ணியலாரின் அன்பு கிறைக்க நிருதயம் பூப்போல மிகவும் மெல்லியது: அன்புக் குக் கேடுவரின், உடனே விண்டு விழுக்கலிடும்.

—காளி தாஸன், மேகலந்தேசம்

தடுப்பதற்குமுங்கி தான் உடுத்தியிருந்த வேஷ்டுமையும் உத்தரீயத்தையும் அப்படியே தாரூப்புக்கிழித்துவிட்டான். அவன் தாயர் தகப்பனால் ஒருவரும் வாய்பேசலில்லை. நகராஜ மூம் அவர்கள் திடுக்கிட்டதிலிருந்து சுதாரித்துக்கொள்வதற்குள் அவர்கள் காலில் சாஷ்டாங்கமாய் விழுந்து தண்டனைட்டுவிட்டு பாருதறும் பேசாமல் கெள்ளோதாரியாய்ப் புறப்பட்டுப் போய்விட்டான்.

இப்படி முத்தற்கு என் ரூக்மணியின் கதை. என் அருமைக் குழந்தைகளே! பெண்கள் மன்றா நீரும்படி ஏதாவது செய்யத் தோற்றும்பொது இனி மீல்ல இந்தக்கதையை நினைத்துப் பார்த்துக்கொள்ளுகின்றன. வினையாட்டிர்காக்குப்பட பெண்ணாய்ப் பிரச்கதவர்களின் மனாஸைக் கசக்கவேண்டாம். எந்த வினையாட்டு என்ன வினைக்குக் கொண்டுவந்துள்ளும் என்று யாரால் சொல்லமுடியும்?

வா. பாக்கியலக்ஞி அம்மாள்.  
குத்தக்கரை அரசாயரம்  
முற்றிற்று.

### கேப்பவேண்டியவை

அற்பாரியமானாலும் அச்ட்டையில்லாமல் செய்ய வேண்டும்; ‘சிற தனும்பும் பல்லாக்குதலும்.’

கல்லூத மெத்து உவேலியே போகவேண்டும். ஏத் செப்பக்கேயே கோளன வழியாக எல்லைச்செப்பது வாய்க் காட்டித்துவதற்கென்ற தினீக்காகது.

கேப்பவேண்டியமைத்துவதற்கும் செய், வற்றை உங்களைக் கூடுதலாக உலகவழிக்கைகளின் புகுந்து பழக்கவேண்டும் என்பதுதான்.

கேப்பவேண்டியமைத்துவதற்கும் செய், வற்றை உங்களைக் கூடுதலாக உலகவழிக்கைகளின் புகுந்து பழக்கவேண்டும் என்று உள்ளவையும் கூறினார்.

### கேப்பவேண்டாமல்லை

சுவிரக்கின்றி முருக்கவேண்டாம்; தயை தெட்டு, வங்கதை எங்கிற செந்திகளை அடிக்கடி கொல்ல ஒருபோதும் மறக்க்கடைத்.

ஒருவருக்கும் பொல்லாங்கு வினீக்கவேண்டாம், அப்பாகவே பேசவேண்டும். குழந்தைகள், கூதுவர்கள், மெலித்தவர்கள் ஆகிய யாவரையும் ஆகரிக்கவேண்டும்.

கங்கைச்சுருவு ஒருபோதும் வேண்டாம். அடக்கம் ஆயிரம் பெறும்.

கயைத்தையே பெரிதாகப் பார்க்கவேண்டாம், பகோபகாமே பெரிதென்ற பார்த்து, உணர்குன்ன கண்மைகளை அவர்களுக்கும் பங்கிட்டுக்கொடுக்கவேண்டும்,

### மாணவர் பக்கங்கள்

#### STUDENTS' PAGES

ஆத்திசூடி விளக்கம்

55. தக்கோணெனத் தீரி

நீ தகுதியுடையவன் என்று பிறர் கண்டு மெச்சும்படி சடஞ்துகள் என்பது இந்த ஸுலத்தின் திரண்ட பொருள். முன்னர், மனம் போன்படியேயிட்டு, சொம்பித் தின்டாடுத் திரியாதே என்ற பின், இங்கு வெளி வப்பவூராத்தில் இப்படிப் புகுந்து நடக்க வேண்டும் சோம்பாது என்று குறிக்கிறார்ஜீவனவைப்பர். இங்கு காட்டப்பட்ட சுருக்கப் பொருளில் தகுதி என்பது இப்படிப்பட்டது என்றும், பிறர் என்றால் இந்தகைப் பிறர் என்றும் வினிக்கிட வேண்டியது அவசியம். தகுதி என்பது சாஸ்திர ஒழுக்குப்படி எவ்வழிலாவது, எந்த இன்ப அல்லது துன்ப நிலைகளிலும் மாறுத சிற்கும் பொது திலையாற்றுக்கே பெயர்: பிறர் என்பது இந்த சாஸ்திர நுட்பமற்க பெரியோர்களையீடு குறிக்கும். ஆகவே, பெரியேர்கள் சாஸ்திரவழி வழியாத நடக்கும் ஆற்றலுடையவன் என்று உண்ணீக்க கூடும் முகியமாக உலகவழிக்கைகளின் புகுந்து பழக்கவேண்டும் என்பதுதான் இதில் அடுக்கியுள்ள பொருட்சிறப்பு.

இந்தகள் இத்தகை உள்ளபடி தேவாகப்பொருள் படுத்தினால் கமது கிருதி எங்கும் பரவி எல்லோரும் மாமைமன்றுமிக்குப்படி நடந்து கொள்ளவேண்டும் என்றுதன் ஏற்படும். இவ்வாறு, பொதுவாகக் கொண்டு நடப்பதற்கு எல்லையைக் குறிக்கும்படியான தர்ம சாஸ்திர வரக்கியக்களும் இருக்கின்றன. ‘ஒருவன் எல்லோராயும் திருப்திப்படுத்த முடியாது’ பிறர் புகழ்ச்சியை ஒரு பொருட்டாக மதிக்கச் செய்யும் வீராகவாலையை என்ற துர் வாளையை வீரவுக்கவேண்டும் என்ற இவை போல்வன இந்த மூலத்திற்கு முரணகு இருந்து இப்பொதுப்பொருளின் எல்லையைக்குரிக்கும். முதல் கேட்டபடிடிருந்தாராய்க, சங்கத பில் தன் கழுதை ஒன்றை விற்ற லாபம் பெற என்னிப் போன ஒரு தகப்பனும் விளையும் வழிப்போக்கர் கறிபபடி யெல்லாம், கழுதை

‘மீலைறியும்,’ கழுதைபைத் தாக்கியும் சென்று, வழியிலிருந்த ஓராற்றில் கழுதையை இழுந்து திண்டாடிய கதையை எடுத்துக்கொள்ளலாம். உலகப் பல விதம்: பலவாருக்கத்தான் சொல்லும். சிறந்த வீதா தேவியைப்பேசுவதை கம் எப்படிப் பழித்து விட்டது! ஸ்ரீராம், சிருஷ்ணபகவான் முதலிய பெரியோர்கள் எல்லாம் ஊர்வாயில் அங்ப்பட்டுச் சின்ன பின்னப்பட்டாராயின் நம் கதை எம்மட்டும் ஆதல்ல, உலகப் புகழைபீ மாத்திரம் ஒரு பொருட்டாக மதித்து, நல்வழிப் பழக்கத்தைக் கைப்பற்றலாகாது: பற்றினால் கல் வழியில் அச்சாத்தை சீக்கிரம் உண்டாகி தீப வழியை விடாது பற்றும் கொடிப் சிலையும் நாக்குரு வந்து விடும் என்பதே இரண்டாவது தோட்டாடியந்துக் கருந்த முகாந்திரம். ஆகவே இந்தப் பொருக்கொண்டிருந்துக் கொடிப் சிலையும் தித்தான் கொள்ளவேண்டும்.

எல்லோருக்கும் நல்வழியில் ஒருவித மதிப்பும் தீவாழியில் ஒருவித வெறுப்புந்தான் உண்டு. ஜபினும் நல்வழியைபவிட ஸாகங்களில் அதிகப்பற்றும், துக்கங்களில் தீப வழியைபவிட அதிக வெறுப்பும் இருத்தலால் எவ்வழியில் ஸாகத்தை அடைந்து, துக்கத்தை சீக்காலை அவ்வழி நல்தாயினும் கெட்டதாயினும் கைப்பற்றுவதே மாந்தர் மூதத்தைமாகிவிட்டது. இதில் மனிதர்களிடமுள்ள நல்லதைக் கொண்டாடுவதென்ற மதிக்கு ஏற்றான சிறந்தவழிகளில் அவர் புகழ்ச்சியை ஒரு பொருட்டாகமதியாது புத்திமான் நடந்துவரவேண்டுமென்பதுதான் இந்த ஸாலுக்காத்தின் கருத்து. அதாவது நாம் ஒரு வழியில் முனைப்பத் தொடங்குங்கால், நமது உட்டக்கருக்கதையும் வழியைப்படியுள்ள படி கல்லிச் சிறப்புப்பையும் வழியைப்படியுள்ள புகழ்வார்கள் இகழ்வார்களா என்று நக்கு ஆராய்ந்துதான் தொடங்கவேண்டும். அப்படி ஆய்ந்து ஒய்ந்து பார்த்து சால்கிமீ வழிகளில் முபனுபவர்கள் பிறர் புகழ்ச்சியைப் பொரிப்பாக்கவேலை கூடாது, புகழ் வந்தால் மயங்கிடவும் கூடாது, இகழ்ச்சி ஏற்படின் மனம் நொந்து திண்டாடவும் கூடாது, என்பதை நன்றாக கடைப்பிடித்துக்குத்தான் வ்வப்பறுநரத்தில் புகுத்து புறப்படவேண்டும். இப்படியின்றி ஊர்வாப்பகுப் பபந்து நடப்பதென்றால் அதேக் காலத்தில் நமது தன்மை வெறும் பூட்டாகவேலை போய்விடும். இங்காலத்தில் சற்று பிடிவாதத்தால் மனம் அடக்க சிறு வித்திகள் பெற்று ஸாமிபாராக விளங்குபவர்களோ எல்லாம் இக்காலத்து ஸத்துக்கள் அனுசித அவர்கள் விட

வும், தீச்செபல்களைக் கைப்பற்றுவேண்டிய தாகவும் வந்துவிடும். நாளைடையில் தக்கோனெனத்திரிய முடியாமலே போய்விடும்.

முன் கூறிப்படி நடந்துவந்தால் பொதுவாக நாம் ஒவ்வொரு ஸங்தர்ப்பத்திலும் இப்படித்தான் நடப்போம் என்பது நாம் வெளிப்பிடாமலே பிறர் உணர்ந்துவிடும் தன்மை நமக்கு வந்துவிடும். ஆகவே கல்வழிக்கு மாருன வைகள் பேச்சையீ, நம் முன்னிலையில் மிகக் கொடிபவரும் எடுக்கத் தயங்குவர். ஆகவே இதனால் தீப வழி நெருக்கடீமே நமக்கு ஏற்பட இடமிருது, கல் வழிப்போக்கீ நமது இப்பற்கைபாக்கிக்கொண்டிருந்தும். ஸனத்குமாரரைக் கண்ட ராவணனுக்குக்கட கெட்ட எண்ணங்கள் மாறி ‘எனக்கு நற்கியடைய வழி ஏதாவதுண்டா?’ என்று கேட்கும்படியான நிலை வந்துவிடவில்லைபா? ஆகவே தகுந்த வழியில் நடந்துவந்தால் உலகப்புகழ் ஏற்படாவிட்டும், தீபவழிச் சேர்க்கை நம்மை அனுகூலை மாட்டாது. ஸாதாரணக்கொடியவர்கள் ‘இவையிடம் போனால் நமது ரஹஸ்யகாரிபங்களுக்கு வழி ஏற்படாது’ என்றும், மிகக்கொடியவர்கள் ‘இவை கைபிலாகாத சிச்சு! நமது காரியங்களை ஸரிவரா நடத்த ஸாமர்த்தியம் இவனுக்கு ஏது?’ என்றும் கூறி விலக்கியிவர். ஆகவே இவனுக்கு நல்லோர் சேர்க்கையே மேலிட்டு வரும் தக்கோனெனத் திரிவதால்.

இப்படி ஸலாகீகமாகத் தக்கோனெனத்திரிந்து பழகவருங்கால் ஸலாகீக நல்லோர் சேர்க்கை மாத்திரத்தில் பெரிய அபாயம் ஒன்றுள்ளது. நல்லோர் கண்டு வியந்து நம்மிடம் சடிப்பவேண்டும் என்ற ஆவல் மேலிட்டுவிடுவதே இந்த அபாயம், இது வந்துவிடுவதையின், நமது நல்வழியிடப்பது வேண்டிய ஒங்காது அழுக்கிப் போய்விடும். ஒரு நல் நடத்தை நம்மிடம் குடிக்கொண்டுவருவதை உலகத்தில் ஸன்மார்க்கெள் உணர்ந்தால் நம்மை அனுசிப்புகழ்ந்து நம்மால் நன்மைபண்டந்து நமக்கு மேல் மேலும் நல்வழி நடக்க இடங்கொடாது நடிச்சாந்திக்கு இழுத்து நம்மைக் கழுதைபாக்கிவிடுவர். கொஞ்ச காலத்தில் நமது தன்மை வெறும் பூட்டாகவேலை போய்விடும். இங்காலத்தில் சற்று பிடிவாதத்தால் மனம் அடக்க சிறு வித்திகள் பெற்று ஸாமிபாராக விளங்குபவர்களோ எல்லாம் இக்காலத்து ஸத்துக்கள் அனுசித அவர்கள் விட

திகளை சிலைசிறுக்க முபல இடங்களைதாது, புகழ், உபசாரங்கள் முதலிபவைகளைக் காட்டி அவர்களை வெரு சீக்கிரத்தில் தம் வித்தி இழந்து தத்தளிக்கும்படி செப்புவிடுவர். சிலரான் களுக்குள்ளாக ஸத்துக்களிடையில் தக்கோணைந்த் திரியத்தொடஞ்சும் அப்பாவி தகாத வழிபான தன்னிடமில்லத்தை உண்டென்று பிறருக்குக்காட்டி சீராக்கும்படி தியவழியிலிருக்கியிடும் பாகியிடும். ஆகவே வெளக்கத்தில் தக்கோணைந்த திரிவதற்கும், வேதி கத்தில் அவ்வாறு திரிவதற்கும் மிகுந்த வேற்றுமை உண்டு.

வைத்தீக வழியில் தக்கோணைந்திரிவதை வேதம் பால உன்மத்த பிசாசம்போல நட: அதாவது, குழந்தை, பித்தர், பிசாசம்போல நடக்கவேண்டுமென்று குறிக்கிறது. உலகவ்பவஹாங்கள் ஸம்பந்தப்பட்ட வரையில் இப்படித்தன் இருப்பர் பெரிபோர், இப்படித்தான் இருந்துமுகவேண்டும் மோக்ஷமடைப்பிற்கும்பும் அப்பாளி. இதுவுள்ள போல என்பதன் ஆற்றலைக் கவனியாது இக்காலத்திப்பாமிபார்களிற் சிலர் குழந்தைபோல வாயாலேயே சாப்பிட்டு விணையாடுவதும், பித்தர் போல கண்டபடி உடனில் மலங்களைப் பூசிக்கொண்டு குப்பை மேட்டிற்கிடப்புதும், வாயில் வந்தபடிபேசுவதும், பிசாசபோல கொடியதன்மையுடன் கண்டங்களுக்குத்தாக இருக்கிறார்கள். இப்படி வேத நோக்கம் உனராது நடப்பவர்களுக்கு மோக்ஷம் வருமாயின்பால உன்மத்த பிசாசுகளுக்குத்தான் முதலில் மோக்ஷம் கைகடியிருக்கவேண்டும். அப்படி இல்லாததால் இந்த உவமைகளில் கருத்து வேற்றின்றாக்கது. பொதுவாக வைத்தீக வழிப்படி தக்கோணைந்த திரிபவருக்கு அடக்கநூட்கம் வேண்டும். நீறுபூத்த நெருப்புப்போல் அவர் இருக்கவேண்டும். தம உள்சிலையை ஏக்காலத்திலும் தாமே வெளிப்படுத்திக்கொள்ளலாகாது. இந்தக் கருத்தை வெளிப்படுத்தவே இங்கு கூறப்பட்டுள்ள மூன்று டபமானங்களும் வேதத்தால் வெளியிடப்பட்டன. பாலர்கள் மனதில் ஒருஷ்கக் கூடமுமின்றி சுதந்தராய் கிடைத்த ஆகாரங்களை உண்டு உறங்கி கொண்டபடி கேட்டிக்கொண்டு பொழுதபோவதே தெரியாது எப்படி விணையாடிக் கொண்டிருப்போர், அப்படியே, பெரி

போர்களும் ஆகாருசி விஷபங்களை ஒருபொரட்டாக மதிபாத, பசி நீர் உண்பதையும், உறங்குவதையும் கைக்கொண்டு இடநோரங்களில் சாஸ் தொகிக்கப்படி இபற்றைபாகக் கடக்குபொழுதொகையிலே தெரியாது த்பானான்த அனுபவத்திலேபே கடிபட்டு சிற்பர். பித்தர்கள் ஸாக்கத்தின்கள் விளக்கமில்லாத அனாவேஷந்தி நழுவதைகூடத் தெரியாது வெளிவிஷபத்தாகக் கீகயின்றித் தம் மனவிஷப்பீபாகக் கிலேபே கடுபட்டு எப்படித் திரிவீரோ அப்படி யேபெரிபேயார்கள் உலகஸாக துக்கத்தாகக் கேமின்றி, உலகவிஷபத்தாக்கு அப்பாறபட்டுள்ள தமது அனுபவ விஷபத்திலேபே மனஞ்சல்பை பெற்றவர்களாக உலகில் வள்ளிய வருவர். பிசாசுகள் எப்படி தம் இந்தத்திற்கு மாருக நடந்தால் கோபித்துக் கொடுமைகளைக் காட்டி பிரயாதப்படித்துமோ, அதுபோல சாஸ் தீர்விதி வரம்பிற்கும், தமது சிலைப் பிதிப்பிற்கும் மாருக உலகத்தவர்கள் தம்மிடம் காட்டவரும் மதிப்பு மரியாதைகளை, ஈத்துக்களாயினும் அவர்களிடமிருந்து ஏற்காது உதறித் தன்ஞும் குடுமையுடைவராக இருப்பார் பெரிபோர். ஆகவே ஊன் உறக்கம், நடவடிக்கை இவைகளில் சரஸ்திர வரம்பு மீறு சுத்தகசித்தான்மூலம் அவர்களிடமிருந்து வெளித்தவற்றும், இப்படிப்பால் சிலைத்துவமையும், உலகமதிப்பை உதறித் தன்ஞும் குடுமையுடைவராக இருப்பில் முறையேபால் பித்தர்பிசாசுஇவாக்களைப்போலே பிரூந்து, முக்கார்விப்புத் திருவீன தக்கோண் என்னும் படியாகத் திரி என்றால் ஓவைபார் இந்த ஸாக்தர்த்தில் முழுக்கத்தை நோக்கி.

#### செய்யவேண்டாதவை

இருகாலும் கல் கூடுத்து ஏற்றிவேண்டாம், எறித்தால் பலகளின் மேர்ப்பட்டு உடையும், அயலார் மொவது விழும்

பார்வைக்கு அச்சதமாகவும் அவலாக்கமாகவுமிருக்கவேண்டாம், உடிபும், உடம்பும் சிர்மலமாகவும் அழகாகவுமிருப்பது என்று.

எங்க்காரியக்கிறும் அச்சடையாயிருக்க வேண்டாம், ஜார்க்காரையில்லாதவர்கள் பலகாரியங்களைப் பார்வைக்கிட்டிருக்கின்றன.

போகவேண்டும் இடத்திற்கு வேளாதப்பிப்போக வேண்டாம் பாடாராலுக்குச் சரியான காலத்தில் பேர்காதபின்னோக்கு தம்முடைய நன்மையைத் தாம் இழுத்துபோவதுமன்றி மற்றப்பின்னோனின் பாடத்தையும் தமதப்புதித்திலுகிறார்கள்

சிறுவர், ஸ்த்ரீகளுக்கான பக்கங்கள்

CHILDREN'S & LADIES' PAGES

## மாதவீசங்கணம்

அந்தபாபம் 5

ஸ்ரோந்தர்யவதியுடன் ஸம்பாஷினை

“உங்களுடையதைப்போல் அவ்வளவு புராதனமானதும் பராக்ரமம் பொருந்தியதுமான இதர ஜமீன்கள் ஏதாயிலும் உண்டோ வங்காளத்தில்?” எனக்கேட்டார் மிறைஞர்சார்.

இக்கேள்விக்கு கீர்த்தான். “எங்கள் ஜமீனை விட்டு, பணம் பெறுத்த ஜமீன்கள் பல உண்டு வங்காளத்தில். ஆனால் எங்களுடையதைப் போல் அவ்வளவு புராதனமான ரஜ வங்காளத்தில் வெளு ஸ்வல்பமே. ராஜபக்தியிலும் எங்களோடிடச் சிறந்தவர்கள் கிடையாது” எனக் கம் பிரீமாஸ் விடைபகர்த்தான். “ஜமீன்தார்கள் சக்ரவர்த்தியவர்களுடைய தீவிவையைக் கட்டி, அவருடைய உபயோகத்துக்காக ஒரு கைந்தசூப் போய்விட்டது, எட்டைட் ஸ்தியாப்ப் பரிபாளிக்கு வருகிறார்கள்.”

“ஆம் அவ்வாறுதான் கேள்விப்பட்டேன். ஸ்ரோஜைங்களும், சிறந்தரசர்கள் யாவரும் மனப்பூர்வமாய் கேசித்து ஒன்றுக்கு உழைக்கும் ரஜபத்தின் மஹிமையை வரவால் எடுத்துரைக்கமுடியும்! ஆனால் கூடக்கூட ஆப்காசிப் மொகலை ஜாகிர்தார்கள் பலரும் அங்காடிடல் இருக்கின்றனராமே?”

“ஆமாய், இருக்கிறார்கள். ஆகிகாலத்தில் ஆப்காசியர்கள் ஸ்ரோந்தமாய்ப் பல ஜமீன்களை ஸ்தாபித்துக்கொண்டார்கள். தற்காலத்திலும் நமது காருண்ய வள்ளலாகி அக்பர் பூர்யன் பல ஸேனாதிபதிகளுக்கு அவ்விடத்தில் ஜாகிர் அளித்துவருகின்றனர். இதுவரைக்கும் அவ்வாறு ஸ்ரோஜைங்கைப்பட்டவர்களுள் உமது புருஷரே சிறந்தவர் முஸல்லான் ஜாகிர்தார்கள் அதிகமாய் யுத்தப்பயிற்சியிலேயே கருக்தாயிருக்கின்றனர். அவர்கள் கீழிருக்கும் ஹிஂது ஜமீன்தார்களிடமிருந்து அவ்களுக்கு வருஷாவருஷம் தவறுமல் வருப்படி வந்துகொண்டிருக்கிறது. அந்த ஜமீன்தார்களுக்கும் குத்தளைக்கு முடைய பரசின ஸம்பாதாய பாதப்பை கீர்த்தி அவ்கள் மாற்றுவது கிடையாது.”

“நீர் சொல்லும் விஷயக்களை கண்கறிந்து கொண்டேன். நான் உம்முடன் இவ்வளவு தூரம் வார்த்தைப்பாடியதில் எனக்கு ஸிரபூலன் தோறும். வங்காளத்தைப்பற்றி அவ்விடமே பிறந்து வளர்ந்தவர் மூலமாகச்சில விஷயக்கள் எனக்குக் கேட்க வேண்டுமென்றிருக்கது.”

“உன்னேவிட வேறு வரை எனக்கு இவ்வளவு விஷயமாய்ச் சொல்லவர்கள்? தன் புருஷருக்குத் தெரியாத ஓர் அர்சியினைக்கண்டு அவருடன் ஒரு ஸ்த்ரீ உண்மைவெதன்பது அவ்வளவு புக்தமான கர்யமான ரதான், ஆனாலும் என்ன செய்வது? சிலவேளை அப்போப்பட்ட ஆவச்சகங்கள் ஏற்படுகின்றன. எங்கள் மதத்தில் விமீற்றுவானம் ஏறி கைந்தப் படித்தியாரசிகள் இருந்திருக்கின்றனர்.”

இவ்வளவு தைர்யமாய்ப் பேசிய இம்மாது சிரோஜனி தரிகாலத்தியர் என்னை தான் ஒரு காலத்தில்லூசியாகண்டத்தில் சிகாற்றதென்று பெயர்பெற்றுவளங்கிப்பக ராஜபத்துக்கு அதிபதி யாகிப்போர்களத்தில் லேஞ்சாய்பாயினாக கப்போகிரேம் என்ற ஆந்தரிக் அவர் அவன் மனதில் அங்காலத்தே குடிகொண்டிருந்ததா?

“சிற்லிகலாலங்களில் வங்கதோசாதிபதிகள் தமது சக்ரவர்த்தியவர்களுக்குத் தாம் புரிய வேண்டிய கடமையை மற்றது தமக்குள் ஒரு வருடமென்றாலும் போர்புரிவது வழக்கமாமே? அது உண்மைதானு?”

“சில புராதனவம்சங்கள் தமக்குள் தொட்டுப் பரஸ்பர விரோதம் உண்டு. அந்த விரோதத்தின் காரணமாய்ச் சிலவேளைகளில் அவ்களுக்குட் சண்டை மூண்டுகிடுகிறது. ஆனால் அவ்வதிபதிகள் ஒரு போதும் சக்ரவர்த்தியவர்களுக்குத் தாம் புரியவேண்டிய கடமை கண்மறப்படுகின்றது.”

“மது ஹிஂடாருக்கு அத்தகைப் பகைவர்கள் எவராயிலும் உண்டா?”

‘எங்களுக்குட் தெவிபுறந்தாருக்கும் முந்து உருஷ்காலமாகப் பகைமையும், போர்களும், கலஹுங்களும் அதிகமாய் உண்டு. இவ்வளவு விரோதங்களுக்கிடையிலும் ஸமயம் வந்த போது நாங்கள் ஒருவருடமென்றாலும் போட்டி போட்டுக்கொண்டு உழைத்துவருகிறோம். இந்தப் பரஸ்பர விரோதத்தை ஒழிக்கும் சிமித்தம்

எத்தனையோ முறை நாங்கள் ஒருவருடனாலே வர் ஸம்பந்தம் செப்துகொண்டிருக்கிறோம். இதுவரைக்கும் ஒன்றும் பயண்படில்லை."

"அதற்கென்ன, பெரிய குடும்பங்கள் தமக்குள் பரஸ்பர விரோதம் ஸர்வவாதாரரணம். ஆனால் ஸம்பந்தம் செய்துகொண்டோம் என்றீரோ. அது விஷயமாக ஒன்று உம்மைக் கேட்க வேண்டும். ராஜா மாணவிலிருந்து போர்முளைச் செல்லும் தேவிபுரத்துப் பெண் ஜி வளையாவது நீர் மனமுப்பிரிய உத்தேசித்ததுண்டா?" என்று புன்னகை செய்துகொண்டே கேட்டாள் மிழுங்கிளை.

நேரேந்தரன் தலைகுளிந்து பூமியைக் பார்க்கலானான். அவற்றுடைய முகம் கோவைப்பழ மாய்ச் சிவந்தது. தன் பூர்விக சரிதம் இப்பெண்மனிக்குத் தெரியுமா? தெரிந்து கொண்டே தான் தன் மனதை இவ்வாறெல்லாம் வேலூ மென்று விரிமிலிக்கின்றனா? தன் வாபை விட்டுச் சொல்லமுடியாத தன் அந்கரங்கத்தை எப்படியாவது கருவிக்கவேண்டுமென்று இவ்வாறெல்லாம் தன்னைக் கிருப்பித் திருப்பிக் கேட்கிறா? நேரேந்தரன் அம்மாதுசிரோ மனி கேட்ட கேள்விக்குப் பின் வருமாறு விடை பகர்ந்தான்.

"ஏதோ பால்யத்தில் இருந்திருக்கலாம். அவற்றைப்பெல்லாம் இப்போது எடுத்துவரப் பானேன். புருஷனென்பவனுக்கு எத்தனையோ கோரிக்கைள் இருக்கலாம். அவற்றுள்ள பொய்த்துவிடுகின்றன. அவையெல்லாம் தங்களுக்குத் தெரிவாடுனன்."

"ஒன்றும் சொல்லவேண்டாம். அவற்றையெல்லாம் சொல்வதற்கு உமக்கு வருத்தமாயிருக்கிறதுபோனாலும், இனி நான் அவ்விஷயமாய் ஒன்றும் கேட்கமாட்டேன். உம்மை இங்கே அழைத்தத்தனால் நீர் எத்தனையோ அபாயங்களுக்கு உட்பட்டார். உம்மை ஸம்பினவனும், வீரநீரான மீரகரத்து அதிபதியின் உதவியை ஒரு காலத்தில் ஆசரயிக்கக் கூடியவருமான ஒரு ஸ்நேஹிதையை நீர் இன்றைக்கு ஸந்தித் தீர் அல்லது? இந்தாரும், இந்த ஸம்பாத்தீண்மின் அடையாளமாக இந்த மோதிரத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளும்."

மிழுங்கிளை யோதிரத்துடன் தன்னிடத்தைவிட்டு நீழுங்கான். நேரேந்தரனும் அந்தப் பெண்ணாசிமுன் முழுந்தாளிட்டான். மோதிரத்

தைப் பெற்றுக்கொள்ளும்போது இன்னெனு முறை அவர்களுடைய கைகள் ஸ்பர்சித்தன.

"எழுந்திரும், நீர் வாய்விட்டுச் சொல்லாத தொரு விஷயம் நான் உமது முகத்தினின்றும் க்ரஹித்துக்கொண்டேன். நீர் பிறருக்கு வெளி ப்படுத்தக்கூடாத ஓர் அந்தரங்கத்தை வைத்துக் காப்பதை நான் மெச்சினேன்.

"கோரிக்கை கிறைவேறுமையினுல் ஏதாவது துக்கம் ஏற்படுமாயின், அந்தக் குக்கத்தால் மனிதனுடைய குணம் சிர்ப்படுகிறது. பால்ய பருவத்தில் நீர் ஒரு நக்குண ஸ்த்ரீயுடன் பழகி பிருந்தால் அப்பழக்கத்தால் உமது வாழ்நாட்கள் பரிசுத்தமாகின்றன. தாடியாதமக்கையோ, பெண்ணே பென்சாக்கியோ யாராவது ஒரு ஸ்த்ரீயுடன் பழகாமலிருந்தால் அம்மனிதன் என்ன சொய்யானுபிருப்பினும் அரை மனி தன்தான். கடவுள் அவறுக்குப் பூர்ண மானிட ஜனம் அரிக்கவில்லைப்பன்றே சௌல்லேவனுடும்" என்று பேசுமுடிக்கால் மிழுங்கிளை.

### அத்யாயம் 6

#### அந்தப்புர ரஹஸ்யம்

வாயார் ஒரு மனி இரண்டுமனி ஸவகாச மாயிற்று. ஜெவிகாவும் அவற்றுடைய தோழி யும் அந்தப்புர வாயிலன்டை வந்தனர். கதவு தாரிடப்பட்டிருந்தது. காவலாளிகள் ஒரு வருமில்லை.

"இதில் ஏதோ விசேஷமிருக்கிறது. ஸரி, அவன்தான் இதற்கெல்லாம் மூலகாரணம். நாம் சவரின்மேல் ஏறிக்குக்கூக்கவேண்டும். அல்லது ஆற்றுவாசல் வழிபாய் வெளிச்செல்லவேண்டும். இரண்டுவேண்டும் பின் கூறியததான் உத்தமம். சவர் ஏறிக்குப்பது உசிதமான்று" என்று ஜெவிகா தன்குள் சொல்லிக்கொண்டாள்.

நேரேந்தரன் வாய்மூடி மௌனமாய்த் தார்த்தரிப்பெண் செல்லும் வழிபை அவனைப் பின்பற்றி நடந்தான். அப்பெண் எத்தனையோ கோன்ற வழிகள், இடுக்கு வழிக்களைல்லாம் தாண்டிப் பாரவென்று சென்றான். கடைசிபில் இருவரும் நதியன்டை வந்தனர். இருவரும் இரண்டு தன்னீர்க் குடங்கள் ஸம்பாத்துக்கொண்டனர். அந்த நள்ளிருளில் ஜெவிகாவும் அவற்றுடைய தோழியும் குடமும்

கையுமாப் சீர் மெள்ளவந்த இரண்டு ஸ்த்ரீக் கீப்போல் முழு நதி தீரத்தில் சின்றனர்.

நரேந்த்ரன் ஒன்றுந் தோன்றுவனுப்புச் சித்தப்ரமையெட்டத்து நின்றான். ஜெலிகா திடை வென்று சிரித்தான். தாப் அப்போது இருக்கும் ஆபத்தைப்பற்றிச் சிற்கித்துக்கொண்டு ருந்த நரேந்த்ரன் ஜெலிகா சிரித்ததின் காரணத்தை க்ரானிக்கூட்டாதவனுப்,

“என்ன ஜெலிகா, மூமயம் ஸ்தரப்பம் அவர்யாம் சிபிப்பின் பொருள் எனக்குப் புலப்படவில்லையே!”

“நீ இன்னூர் என்பது உனக்கு இன்னும் ஞாபகமிருக்கிறதோ இல்லையோ என்பதை நினைத்துக் கிரித்தேன்.”

“பெண்ணே, நீ செய்யும் கார்ப்பக்களை லாம் அப்புதமாயிருக்கின்றன. இவற்றைபெல்லாம் கண்டு சிலவேளை நான் இன்னுனைன்ப்பது எனக்கீடே மறந்துபோய்விடுகிறது. ஒருமணி நேரத்துக்குமுன் நீ என்றை உன் வைதோதரி ஷெரிபா என்று அழைத்தனை அல்லவா?”

“ஆமாம் சிங்கந்தான். ஆனால் எனது வைதோதரி ஷெரிபா இவ்வாவு விடியற்காலத்தில் நீர் மெள்ள வரமாட்டாலே.”

“ஜெலிகா, நானே ஒரு போர்வீரன். இந்த ஸாஹுஸ்கள், மாறுவேஷங்கள், புனீபெயர்கள் எல்லாம் எனக்கு ஒன்றுந் தெரியாது” என்று நரேந்த்ரன் சிறிது கோபத்துடன் கூறி னன்.

“போர்வீரனு? போர்வீரன் வெளிப்பாகராத்தில் விருந்தாரை மன்னபத்தில் ஸாகமாப் சித்திகளை செப்பது பொன்டிருக்கிறேன். தோழி, அப்போர்வீரன் அந்தப்புரக்குத்துக்குள் அழிவைத்தால் இரண்டு துண்டாப்ப போய்விடுவான். தெரியாதா?”

“ஸரி, நீ என்ன கட்டளையிடுகிறபோ அவ்வாறே செய்கிறேன்.”

“அது எப்படி? நான் யார் உனக்குக் கட்டளையிட. நாம் இருவரும் அடிமைகளாயிற்று. ஒருவருக்கொருவர் ஏற்றத்தாழ்வில்லை. நான் மஹாராணியார் ஜோக்பாப் சிமாட்டியின் வேலைக்காரி, நீ மிழ்றங்கிலை பிகம் அவர்களின் வேலைக்காரி. இருவரும் ஆற்றுக்கு சீர் மெள்ள வர்க்கிருக்கிறோம். தெரிந்ததா?”

நரேந்த்ரன் கோபம் ஒரு பக்கமிருக்க அதை மறந்து புண்ணகைசெப்பது “தெரிந்தது,

போ தம் இன்றையுடன். இனி ஒருபோதும் ஒரு பெண்கைபிலைப்பட்டு நான் இவ்வாறெல்லாம் தத்தளிக்கமாட்டேன். சிறிது நேரத்துச் சூள் என்னவிதமெல்லாம் ஆட்டுவித்து விட்டாப்! இனியும் முடிந்தபாட்டிலை” என்றார்.

“ஆகட்டும், அப்படிபே செப, மறந்துவிடாதே. ஷெரிபா, என்ன, சுத்த அசடாபிருக்கி ஒப். உன்மட்டுக்கூட்டமுகம், தலையிபர், துணி மணி இவற்றை ஸரியாப் வைத்துக்கொள்ளத் தெரியவில்லையே. அதோ பார், மயிர் எல்லாம் ஒரு பக்கம் தொங்குகிறது. இகை ஸரியாப் முடித்துக்கொள்ளத் தெரியவில்லையா? குறங்கமயிருந்தபோது உன்தயார் தலையைவாரி முடிபோடச் சொல்லிக்கொடுக்கவில்லைபா? இங்கே வா, ஸரியாப் முடிக்கிறேன். இப்படி—இப்படி— இப்படி. ஸரியாப் வந்துவிட்டது பார். இது தெரியவில்லையே? ஸரி, துணியை ஸரியாப் கட்டிக்கொள்ள; எல்லாம் ஒரு பக்கமாப்ப போயிருக்கிறது பார். சொஞ்சங்கூட வெட்க மென்பதே உனக்குத் தெரியவில்லையே. குடத்தைத் தலைமிது நேராக வைத்துக்கொள். இந்தா, இந்த இடது கையை இடுப்பின் மேஸ்வை. இடதுகாலை எடுத்துவைத்து, வலதுகையை விசிக்கொண்டு நட. குற்றமில்லை நட. நீ என்வார்த்தையைக் கேட்டு நான் சொல்லுகிறபதி. நடந்தால் சிக்காத்தில் உள்கு அரண்மயீனியில் வீவலைப்பட்டும். உனது ஜெயானி பிகமும் உனக்கு இன்னும் இரண்டு மோதிரங்கள் கொடுப்பார்கள்.”

இப்படிக்கெல்லாம் பரிஹாஸம் செய்துகொண்டே தன்னை இப்படி, அப்படிவென்று ஹிம் வித்துக்கொண்டிருக்கும் அந்தப் பெண்ணின் தலையில் தன் குடத்தைப் போட்டு உடைக்கலாமா என்று ஆக்ரம் உண்டாயிற்று நரேந்தரனுக்கு. படிக்கட்டுக்களில் தட்டித்துமொறி, உடம்பில்லாம். ஜெலத்தைக் கொட்டிக்கொண்டு, சிறைகுடத்தை அரை குடமாக்கி விதியில்லையென்று நடந்து சென்றான் நரேந்தரன்.

ஆற்றுப்பக்கம் பாரா இருந்த ஒரு காவல்காரன் அவர்களை திறுத்தி, “நீக்கள் யார்?” என்று கேட்டான்.

“அவள் மிழ்றங்கிலை பிகம் அவர்களின் வீவலைக்காரி. அவள்பெயர் நலிமா நான் ஜோத்பாப் மஹாராணியாரின் அடிமை ஜெலிகா.”

“நீ ஸரிதான். அவளை எனக்குத் தெரியாது.

இவ்விடத்துக்கு அவன் புதியவன். முன்னால் அவர்களின் உத்தாவு. இன்றீவு அந்தப்புறத் துக்குள் பழக்கமில்லாக ஸ்த்ரீகள் ஒருவரும் பேர்ப்பவருக்கு கூடாது.”

வேரேக்ரன் மனது படிப்படவென்று அடித்து கூடுதலாக அவனுடைய வலதுகையும் கத்தியை ராட்சிசென்றது. ஆனால் ஜெலிகா பக்கத்திலிருக்க அரசு அவச்செய்திருக்கு.

ஜெலிகா சிறித்தும் அஞ்சாலை “கஸ்மீரா, உன் எஜூனியவர்களின் மோதிரத்தைக் காண்பி. அப்புறமும் அவன் தடை செய்தால் ராணியார் அவர்களுக்கு அவன் பதில் சொல்கிறோன். நமக்கென்ன?” என்று தீர்மாப்பி சொன்னான்.

கஸ்மீரா மோதிரத்தைக் காண்பித்தான். காவற்காரனும் தலைகுனிர்து அவர்களுக்கு வழியிட்டான்.

இன்னும் இரண்டொருமுறை இவ்வாறே தொந்தாவு ஏற்பட்டது. “ஸரி, பேர்வழியிலுடைய ஏற்பாடு இது. அவன்மட்டும் அவன் என்ன மோதனை வலியை, நாலாபக்கமும் நன்றாய் விசியிருக்கிறான். இருந்தாலும் அம்மீன் அவன் கையில் அகப்படாது. இல்லாகிட்டால் எனக்குத் தார்த்திப் பென் என்னும் பெர்பொருத்தாமா?” என்று ஜெலிகா தனக்குள் சொல்லிக்கொண்டான்.

ஆம்பர் அரசியின் வேலைக்காரிகளாகிய சில ராஜ்புதர் ஸ்த்ரீகள் வழக்கப்பர்காரம் இந்தியிடமிருந்து கோத்தில் ஆற்றங்கரைக்கு வந்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் தங்கள் குடும்பங்களை மனதின்மீது வைத்துவிட்டுக் கிரித்து விணையாடிக் கொண்டிருந்தனர். அவர்களைப் பார்க்குமுன்னமே அவர்களுடைய வார்த்தை சப்தம் ஜெலிகாவுக்குக் கிடைத்து. சிதானித்து உற்றங்கேட்டான். அவர்கள் இன்னும் என்பது அளவுக்குத் தெரிந்தது. மேலே கடக்கவேண்டிய ஏற்பாடுகளைப் பற்றி உடனே யோசித்துவிட்டான்.

“கஸ்மீரா, சிரிப்ப சமக்தாயிருக்கிறோயே! உடம்பெல்லாம் சௌந்தரபோய்விட்டது. துணி யெல்லாம் தெப்பமாயிருக்கிறது. சவரின்மீது மேலித் தண்ணீர்க் குடுத்தை உடைத்துவிட்டாய், ஸரி, அதைக்கீழ் போட்டுவிடி!”

“ஜெலிகா, பேரதும் இந்தப் பரிஹாஸ மெல்லும், இனி நன் பொறுத்தமாட்டேன். இதோ குடுத்தைப் போட்டுவிட்டேன். உன் விணையாட்டு வேட்க்கைகளை யெல்லாம் கட்டி

வை. மேலே கடக்கவேண்டிய க்ரயத்தைவிட்டுச் சொல்லினிடு. யாரோ நமக்கு எதிரே பென்கள் குரல் கேட்கிறது, அவர்கள் கண அனுக்கு அகப்படக்கூடாது காம்.”

“அவர்களை நாம் ஸங்கிக்க வேண்டிவரும், என்னால் ஒரு சிறு குடுத்தைத் துக்கித் தலைமேல் வைத்துவரத்தெரியாத அசட்டுப் பென்னுக்கு அவர்கள்தான் உதவி புரிய வேண்டும்.”

“படித்தம் பிடித்துவிட்டதா என்ன உனக்கு? அவர்கள் கண அனுக்கு நாம் அகப்படக் கூடாது. அகப்பட்டால் நாம் தப்பித்துக் கொள்ள முடியாது.”

“அவர்கள்தான் நமக்கு உதவி செய்ய வேண்டும்,” என்றால் ஜெலிகா.

“வீணுப் பீகர்ந்தையெல்லாம் இன்றைக்கீ பேசின்டாதே, உனக்கு என்ன தெரியும். இந்த ஸமாசாரமெல்லாம்? ஸீயோ ஸ்வாபாவமாகவே மஹா புத்திசாலி; கூடப்போதும் போதாற்கு சீ இந்த ஷருக்குப் புதியவன். சற்று உன் வாயை மூடிக்கொண்டு நான் செல்கிற படியே செய். உன் போசனை ஒன்றம் இங்கு வேண்டாம், தெரியுமா?”

“பார் அங்கீல் கொஞ்சம் தூங்கி நில்லுங்கள். நாங்கள் தலையில் குடமெடுத்து வருகிற மேற்கொண்டும்” என்றால் ராஜ்புதர் ஸ்த்ரீகளில் ஒரு தக்கி.

“ஸஹோதரி, உங்களை பெனக்குத் தெரியும், நிங்கள் வாருங்கள் ஒதுங்கியிருக்கிறோம், நிங்களைல்லோரும் மஹாசிறந்த ஆம்பர் ராணி பாரின் ஆட்கள் அல்லவரைஎன்னத் தெரியவில்லையா உங்களுக்கு?”

“ஓஹோ ஸீயா! தெரிந்தது. சீ ஜோத்டூர் அரசியின் வேலைக்காரி ஜெலிகா அல்லவா?”

“ஆமாம், இவன் மிழற்குந்திலா பிக்ம் அவர்களின் வேலைக்காரி கஸ்மீரா. ஆக்ராவுக்குப் புதிதாய் வந்தவன்.”

“அவனும் உன்னேனு ஜலத்துக்கு வந்தாள் போதும், நிங்கள் உங்கள் வழியைவிட்டு வழித்துவரும் வந்து வீட்டாக்களென்றத் தோற்கிறது.”

“இல்லை, கோட்டையின் வெளிப்ராகாத்தி லிருக்கும் விருந்து மண்பத்தில் காய்யப்பட படுத்திருக்கும் வங்கெதைச்சுத் தீர்ஜீஸ் பற்றி விசாரித்துவரும்படி ராணியார் ராக்மா

கிமவர்கள் இவளை அனுப்பினராம். வெளிக் கோட்டையின் கதவுகள் இன்றைக்கு முடியிருக்கிறதாம், ஆற்றுவாயில் வழிபாய் வர்தான், உள்ளே போகவேண்டுமாம் விழித்துக்கொண்டிருக்கிறார்.

“ஆமாம், வெளிக்கோட்டைக் கதவுகள் மாத்துமன்ற, எல்லாக்கதவுகளும் இன்றைக்கு முடிப்பட்டிருக்கின்றன. வொளிம் இளவரசின் பேருக்கள் மாவரும் சிறுப்பட்டனர், இளவரசரும் ஆயுதத்துக்கு குறிச்சிகிருக்கிறார். இதெல்லாம் உணக்குத் தெரியாரா? கூட இளவரசரால் அனுபவப்பட்ட ஒற்று மினாருவன் மாறுவேண்டியுள்ளு மின்முந்திலா அறைக்குள் ப்ரவேசிக்காறும். ஒன்றும் உன் காதில் விழில்லையா?”

“எதோ சச்சரவு சுப்தம் காதில் பட்டது. ஆனால் கிணற்றுத் தவணைக்கு காட்டுவளப்பெயன்? தார்த்திரிப் பெண்ணுக்கீன் அந்த சிராவமல்லாம்ரு?”

“அது ஸிரிதான், சீ ஏன் விசாரிக்க வேண்டும் ராஞ் எங்கள் ராணியாருக்குப் பணி விடை செப்துவேகாண்டிருக்கீன். அப்போது யாரோ வந்து சென்னார்கள். பப்காமான அந்த முன்னர் ஸ்டாபேதபத்துக்குத் தமிழன் அந்த ஒற்றணைக் கண்டுபிடித்துவிடவாகக் கச்சை கட்டியிருக்கிறானும்.”

“அவன் மஹா ஸமர்க்கண், எப்படியாவது தனிப்பிடித்து விவரான்?” என்று புன் சிரிப்பு சிரித்துக்கொண்டீட்டு சொன்னார் ஜெலிகா.

“என்கீ எங்கீகோபா ரொப்ப கார்பமாப்ப் போகிறேன்; அந்தவழிபாய்ப்போனால் வெளிக் கோட்டைக்குப் போகமுடியாது.”

“அதுகான சாலும் சொன்னன. அவன் பாராலீ ஹப்பெண்; சம்பாதை அவளுக்குத் தெரியகின்லை. மின்முந்திலா பிரக்கின் வேலைக்காரி கள் இந்த அவன்மனையில் அடிக்கடி வழிதப்பிடப் போகிறார்கள். மஹாமுடங்கள்!”

“முடமா, அந்தப் பாலீஹப் பெண் கீ சொல்கிறபடி அவன்வாய் முடமாகக் காட்டினார். பார்ப்பதற்கு அப்படியிருக்கிறார். அவன் ஏதாவது ஸொங்க அலுவலை உத்தீசித்து ஆற்றங்கைர்க்குத் தானே ஒருவரிடமும் சொல்லமல் வந்திருக்கலாம். என்ன ரஹஸ்போமா, என்ன அந்தரங்கமோ யாருக்குத் தெரியும். ராக்பா

பிகம் அனுப்பினால் என்பது வெளிக்கு வேஷமாயிருக்கலாம்.”

“இருந்தாலும் இருக்கலாம், ஸ்தோதரி! அடிக்கடித் தமது காதல் களைப்பற்றிப் பாடிக் கொண்டு கேள்கிக்கையில் காலைக் கழிக்கும் இந்தப் பாரவீலூப் பெண்களைத் தர்த்தைப் பெண்களாகிய காங்கள் கம்புவதில்லை, ராஜஸ்தானத் துப் பெண்களைப்போல் மதியிருக்கும் நங்குண்மும் இவர்களுக்குக் கிடையாது. இந்த அசடு எந்தப் பாரவீலூப் புருஷங்களையாவது கன்டு மதியங்கி இப்படிக்கெல்லாம் அலைந்து அவன் வைப்புகிறாது. என்ன நல்லா, அப்படித்தானு உண்மையைச் சொல்” என்றால் ஜெலிகா.

அதிகப்பாகக்கொயிக் கிடைக்கிற இவ்வாறெல்லாம் தக்கீனப்பற்றிப் பேசியதைக்கீட்டு கேர்க்கானுக்குக் கோபமும் ஆக்கரமும் ஓட்டாயிற்று, அவன் உத்தைக் கடித்துக்கொண்டான். அவனுக்கு வந்த அகங்காரத்துக்கு அனா வேயில்லை. ஆனால் என்ன செய்வது. இப்போது அவன் அவன் கையில் அப்பட்டிருக்கின்றன. பேய்க்கு வாழ்க்கைப்பட்டால் புரியமரத்தில் ஏற்திரவேணுடு. ஏதோ இரண்டொரு சொழிகள் பேச வாயெடுத்தான்: ஜெலிகா அடக்கி விட்டார்.

“இந்த மக்கு, இடித்த புளிபோல் நிற்கிறது. வாயைத் திறக்கக்கொண்டும் கொஞ்ச தினங்களுக்கு முன்னாதான் பாரவீலூத்தினின்று வந்தது. கம்முடைய பாவை இன்னும் தெரியவில்லை, என்ன வைதாலும் தெரியாது.”

“அப்படிச் சொல்லாதே ஜெலிகா. சீ சொல் வலிதல்லாம் அவனுக்கு அந்தமாகிறது. அந்தம் தெரியால் வாயை முடிக்கொண்டு இல்லை. வாயைத் திற்கால் தன் ரஹஸ்யம் வெளியாப்பிடுமென்று முன்னானம் ஸாதிக்கிறார். இந்த நிச்சப்பான இரவில் ரதிகை க்குறுஷணைத்தீடியமுனு நகிதைத்துக்கு வந்திருக்கிறான்.”

“அவன் வேண்டுமானால் க்குறுஷணைத்தீடிய வந்திருக்கலாம். பணையப்போல் வளர்ந்திருக்கும் இந்த ரதிகைப் பாலீ கண்டு அவன் ஒடிவங்கு விடாட்டாகிறானு?” என்றால் ஜெலிகா. எல்லோரும் கொல்லென்று சிரித்தார்கள். கேரெந்தரா அங்கு ஆதரம் அதிகரித்தது.

“ஸ்தோதரி, வெளிக்கோட்டையில் படுத் திருக்கும் ஸெனுதிப்பதையப்பற்றி உணக்கு

எதாவது தெரியுமா சொல்; அவர் தேகல்கிதி எப்படியிருக்கிறது” எனக்கீட்டாள் ஜெலிகா.

“ஆம்பா விருந்து மண்டபத்தில்கானே அம்பர் இருக்கிறார். அவனரப்பற்றித் தெரியாதா எனக்கு? மேலும் என் எஜமானியாது வைத் யர்கள்தான் அவருக்குச் சிலஹிலை செப்பிற்கன். அவருக்கு இப்போது நன்றாய்க் குன மாயவிட்டதென்றும், காலீஸதினம் கலை அவர் கோட்டையைவிட்டுச் செல்வதாயும் ராஜாமாணவிங் என் எஜமானியாருக்கு நீற்றுறையினம் செப்பித்துப்பினார்.”

“அப்படியானால் துரிதஞ்செய். அவர் கோட்டையினின்றும் புறப்படுவதற்கு முன் இர்த்தப் பெண்ணைச் சுற்று அவரிடம் அழைக்குத்தக்கேல. ஒழிந்து போகிறது. அசட்டுப்பெண் போய்ப் பார்த்து வர்ட்டும். வகைக்கூட்டனைகள் அவருக்கு இட்டிருக்கிறன. அவன் சொல்வதினின்று அவ்வளவுதான் தெரிகிறது எனக்கு. மீகம் அவர்களுடைய கட்டளையை சிறை வேற்றுவிட்டால் இந்த அசட்டுப்பெண் தலை போய்கிடும். ஜீயா பாவம். சுற்று உபகாரந் செப்பலோராதீ.”

“ஜெலிகா, இந்த அபல்ளாட்டுப் பெண்கள் ஆக்ராவுக்கு வருவது எனக்குப் பிடிக்கவில்லை. ஆபினும் சீ இவ்வளவு தூரம் சொல்வதால் இவ்வளுக்கு உதவி செய்கிறேன்.”

“ஸலேஹாதீ, சீ மிகவும் கல்லவன். உனது எஜமானியாகிய ராணியாருக்கு ரொம்பவும் வேண்டியவன் சீ, உண்ணைக் கண்டால் எந்தக் காவற்காரனும் பதில் வராத்தை சொல்லவிட்டான்.”

“சீ சொல்வது உண்மையே. காவற்காரன் தபை ஏதுக்கு? எங்களுடைய கதவின் சாகி என்னிடமிருக்கிறது. ஆம்பா விருந்து மண்டபத்தின்குக் கெல்லும் வழிக்கு அழைத்துப் போய்விடுகிறேன். அதற்குமேல் அவன்தான் சென்றுவிவரன் அல்லவா?”

“ஆம், அதற்குமேல் அவளுக்குத் தெரியும் வழி. சீ எனக்காக இவ்வளவு சரமம் எடுத்துக்கொள்வதற்கு ப்ரதிபுகாரம் நான் என்ன செய்யப்போகிறேன். ராஜபுதர்கள் என்றால் ராஜபுதர்கள்தான். அவர்களைப்போல் அன்பும் நம்பிக்கையும் உடையவர்கள் வேறு எவர் இருக்கின்றனர்.”

உடனே யாருக்குஞ் தெரியாமீல் நொடிகே ரத்தக்குள் ஜெலிகா நோர்த்தனண்ணடவர்த்து “அந்த ராஜபுதர் ஸத்ரியைப் பின்பற்றிச் செல். அந்தகார வழியில் நின்றிரு கான் வருகிறேன்” என்று சொல்லிப் போய்விட்டான்.

ராஜபுதர் ஸ்த்ரி எத்தனையோ இடுக்குவழி கலெல்லாம் கட்டந்து ஆம்பார் ராணியார் ஆழைக்குச் சென்றான். ராணியார் கல்ல நித்தையிலி ருக்கான். எல்லாம் சிக்சப்தமாயிருந்தத. நோர்த்தர்கள் அந்த ஸ்த்ரி கெல்லும் வழியே நடந்த சென்றான்.

பல அறைகள், மண்டபங்களைக்கட்டந்து இருவரும் அந்தப்புத்துக்கும் வெளிக்கோட்டைக் கும் இடையிலுள்ள கவரையடந்தனர். ராஜபுதர் ஸ்த்ரி தன் மதியிலிருந்து ஒரு திறவு கோலைபெருத்துக் கதவைத் திறக்கும். அந்த வழியில் தாண்டி, அதற்கு அப்புறம் உள்ள முற்றத்தக் கட்டந்து இருவரும் அந்தகாரவழி பண்ணை வர்க்கனர்.

“இந்த வழியே சேராகச் செல். வங்கநாட்டு மெனவனவீரர் இருக்கும் அறையை அடைவாய். தெரிந்ததா நான் கூறிபது!”

நோர்த்தர் தலையை ஆட்டி அந்த ராஜபுதர் ஸ்த்ரீக்கு வங்கனம் புரிந்தான். அவளும் புன் வகை செப்பு ஏதோ ஒரு பாட்டைப்பாடிக் கொண்டே திருப்பிச்சென்றனன்.

அந்த அந்தகாரத்தில் நோர்த்தர் கெடு கேரம் காதிக்குருதான். ஒருவரும் கானோம். எல்லாம் சிக்சப்தம். பீப்சு மூச்சுக் கிடையாது. ஜெலிகா என்ன ஆய்த்துக்குப்பட்டா ரோ என்று சினித்து அவன் வருக்கப்பட்டாரன். காற்று ஜில்லென்று வீசிப்பது. நோர்த்தரனுக்கு மிகவும் குனியிருந்தது.

ஒரு மருதுவான ஸ்பர்சம்: ஜெலிகா அவன் பக்கம் கின்றிருந்தான் “கேட்டாயா அந்தச் சப்தத்தை?” என்றான்.

“நான் ஒன்றும் கேட்கவில்லையே. காற்று வீசும் சப்தம்தான் என் காதில் பட்டது.”

மறுபடியும் ஒரு சப்தம் உண்டாயிற்று. காற்று வீசும் ஒலிபவன் று. யாரோ ஒருவர் பயங்கரமாய் கைகப்படு போலிருந்தது. வீர தீர்ம் படைத்த ஜெலிகாவே நோர்த்தரைக் கெட்டியாக் கட்டியுக்கொண்டாள். அவளுடைய கால் கைகள் உதற்றாயின.

“கடவுள்தான் காப்பாற்றவேண்டும்” என்று மென்னாயாப் ப்ரார்த்தித்தான் அவன்.

“என்னிடம் பாரலீறுப் பெண்மணியின் மோசிரம் இருக்கிறது. நமக்குப் பயமில்லை ஜெகிகா.”

“தநு மனிதன் அரசருடைய அந்தப்பாத்துக்குள் சென்றிருந்தானென்றால், சகரவாத்தி யவர்களுடைய சீமாகிரமிருந்தாலும் ஸரி ப்ராயோஜினப்படாது. அதிர்ஷ்டவசம் கீராஜ புத்ர ஸ்த்ரீயுடன் வந்தன. உன்னை பாரும் எங்கேதஹிக்கவில்லை. ஆனால் என்னைக் கவனித்தார்கள். அவர்கள் என்னைப் பின்பற்றி வருகின்றனர். ஆற்றங்கரை காவலாளிகளுக்கெல்லாம் கடுமெடுத்தாவுகொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.”

“ஜெகிகா, சீமலா தைர்யசாவியாயிற்றே. சீயே இவ்வாறு அகாரணமாய்ப் பயப்படுகின்றனன்யே... உன்னைப் பின்பற்றி ஏன் வரவேண்டும்?”

“நான் ஓர் ஒற்றனை உள்ளே அழைத்துப் பேரானதாக அவர்கள் எங்கேதஹிக்கிறார்கள்.”

“வா, என்னுடைய அறைக்குப் போய்விடலாம். அங்கேபயமில்லை.” என்றால் நோக்கரன்.

“ஸரி. அவர்களுக்குப் பழும் கழுவிப் பாலில் விழுத்து போலாகும். எல்லாம் வெளியாய்விடும். இருவரும் இருக்கவேண்டியதுதான்.”

“அங்கேயார் வரப் போகிறார்கள்கூடாது”

“யாரா? யார் இருக்கிறான். அவன்தான். அந்தக் கொலைப்பாதகன்தான்.”

“யார் அந்தக் கொலைபாதகன்?”

பதில் இல்லை.

சிறிது சேரங்கடந்தது. அவர்கள் சின்றிருந்தபக்கம் யாரோ வருகிற காலத்தில் சப்கம் கேட்டது கூணமே ஜெகிகா ஏற்பாடு செப்துவிட்டான்.

“போய்விடு; சீ உன் அறைக்கு. நாம் இருவரும் இங்கே ஒன்றால் இருக்கக்கூடாது. போபோ, இல்லாவிடல் செத்தோம். ஸ-மீர் போதயத்துக்குள் உன்னை மறுபடியும் வந்து பார்க்கி தேறன். அதற்குள் நான் ஸக்திக்கவேண்டும் என்னுடைய—காதலனை.”

மறுபடியும் ஒருமுறை ஜெகிகாவின் வெளுத்த முகத்தில் ஒரு புங்கிரிப்பு உண்டாயிற்று.

அவன் சிஷ்ட்ரீமித்தான்,

நோக்கரன் இம்முறைதான் ஜெகிகாவின் வர்த்தைபைத் தட்டினான். அவன் அறைக்குப் போகாமல் அந்தகார வழிபில் பிறருக்குப் புலப்படாவன்னாம் என்ன நடக்கிறது பார்க்கலரெமன்று கத்தியுங் கையுமாய் நின்றன.

காலத்யோசை நின்றுவிட்டது, காவலாளி அப்புறம் போய்விட்டிருக்கவேண்டும். ஜெகிகாவும் உடன் சென்றிருக்கவேண்டும், அரைமணியாயிற்று. ஒன்றும் கேட்கவில்லை. கண ஆக்கும் ஒன்றும் தென்படவில்லை.

வெகு தாரத்தினின்று ஏதோ பேச்சக்குரல் கீட்டது. அது அவ்வளவு தெவிலாயில்லை. நோக்கரன் தடுக்கிட்டான். அவன் கதவை செருங்கினான். முன்னர் கீட்ட குரல் இப்போது கெஞ்சிக்கீட்பதும், இன்னொரு குரல் கோபத்துடன் விடையளிப்பதும், பிறகு மனதைப் பின்கூட்டுமடியான கதறலும் கீட்டது. காலத்யோசை எல்லாம் அடங்கிட்டது.

மறுபடியும் தாரக்கிணின்று மந்தமான சப்தம். ஒரு நெடுய கீச்செங்ற அழுகைக் குரல். நோக்கரனால் ஸலுகிக்கூட்டலில்லை. அவன் வெளியே வந்து சுற்றிப்பார்த்தான். ஒரை இருள். காடாந்தகாம்; ஒரு குரவொலையுமில்லை பின்பற்றிச் செல்லவாமென்றாலும்.

திரும்பவும் முன்போல் மந்தமான அழுகைக் குரல். மறுபடியும் சிக்சப்பதம்!

ஸ்பர்ச உணர்ச்சி! ஜெகிகா அவன் கைபைப் பிடித்துப் பரபரவேண்டு அவனுடைய அறைக்கு அழைத்துக் கொண்டால்.

இருவரும் உள்ளே நுழைத்தவுடன் ஜெகிகா உரக்க நகைத்தாள், நோக்கரன் ஜெகிகாவுவிளக்கொள்கினில் பார்த்தான்; தடுக்கிட்டான். அவனுடைய நெடுப்பெல்லாம் தாழுமாருப்புக் கிழிக்கு கீட்கிறது; தலைமயிரல்லாம் அசிற்குது கோன்மானலாப் விழுத்திருந்தது; அவனுடைய புருவத்தில் ஒரு ரக்கக்கறை.

நோக்கரன் அவளைக் கணடு பிசாசைக் கணடு பயப்படுவனைப்பீபரல் பின்வாங்கினான். “சிரித்தற்குத் தருணமா இது, ஜெகிகா” என்றால் நோக்கரன். “ஸலவைக்கல்விட்ட அந்த முற்றக்கில் ஏதோ விசேஷம் கடத்திருக்கிறது. நீ அதை என்னிடமிருந்து மறைக்க விணங்பயத்துடன்படுகிறோம். சொல்லமாட்டாயா?”

“ஆம், விசேஷம் நடக்கிறுக்கிறது. அதை உண்ணிடம் வெளிப்படுத்த எனக்கு விருப்பு

மில்லை. வீரவிமலை மீடு, அரண்மனைக்குள் எத்த ஜெபோ ரஹஸ்யங்கள் உண்டு. சிறப் பென் களுக்கு எத்தனையே அந்தரங்கங்கள் இருக்கும். அவற்றைப்பல்லாம் உனக்குச் சொல்ல வேண்டுமா?"

"ஜெலிகா, என் அன்பேப், உனக்கும் எனக்கும் ஏற்பட்டின் பந்தம் கேவலம் ஸ்டேஷன் மட்டுமேயன்று. இத்தருணம் உனக்கு எவ்வித உதவிவேண்டுமாயினும் செப்ப வித்தமாயிருக்கிறேன். உன் மெஸ்லிப் டூடல் இவ்வாறு உத்துவதும், மார்புபடபடவின்று அடித்துக்கொள்வதும் காதல் வ்பவறூரத்தால் உண்டாவது அன்று, உண்மையை என்னிடப்பிடிடுக்கொல்ல மாட்டாயோ?"

"பெயன்வீரரே, நீர் ஸ்தக்களின் உள்ளத் தை எளிதில் கண்டறிந்து விடுகிறீர். என்னைப் பார்த்தால் சிறிது அலங்கோலமாயிருக்கிறது போறும். அதைப்பற்றிக் கவலைப்படவிலேன்டாம். ஏதோ ஓர் அந்தரங்க ஆவிள்கனத்துக்குப்பின் உண்டாகும் மத்தொடுக்கத்தின் காணத்தை ஒரு பென் வெளிக்குச் சொல்லிக் கொள்ளவேண்டுமா?"

"ஜெலிகா, இவ்வாறு பபனற்ற மொழிகளால் நீ மீன் காலவறானம் செய்கிறுப். பொழுது விடிவதற்காயிற்று. நம்மிருவருக்கும் அபாயம் நேரிடும். தூரத்தினின்று என் காதிலோர் ஒவி விழுந்தல். அது காதல் ஸம்பந்தமாகப் பழும் ஒவியன்று. கதறும், அழுகைக்குரு அயக்காலர் கவிப்பால் எழுவதன்று."

"உமக்குருக்கட்டு கேட்டதா? ஆனால் உமக்கெண் தெரியும் அந்தப்புராஹஸபங்கள்?" சீர் கற்றுக்குட்டி இவ்விஷயங்களில், இவ்விடங்களில் காதலர் திருக்கிப்பிரிச்ருது செல்லக்கூடாத வகுக்கிபுகள் பல ஏற்படுகின்றன."

"ஜெலிகா, சற்று நிதானி. மனதை ஸிரிப் படுத்திக்கொண்டு பேச. அந்தக்மாகாமல் ஏதோ வரயில் வர்தபடிக்கெல்லாம் பிதற்றகிற யே?"

தனக்கீடு தான் சொல்லிக்கொள்வதுபோல் ஜெலிகா, "பிகங்களுக்கும் மற்றவர்களுக்கும்போல் ரக்தமும் சுறையும் தானிருக்கிறது. அவர்களுக்கும் அந்தப்புரத்தின் கள்ள வழிகள் நன்றாய்த்தெரியும். தலை குனிக்கு அதிகப் பணிவாயிருக்கும் அடிமைகளுக்கும் அவர்களுக்கீற்ற அந்தரங்கங்கள் உண்டு.

இந்தக் கொடிய பேடிகள் அவர்களைப்பற்றி அவர்களுடைய ரக்தத்தைத் தபைதாக்கின்ப மின்றி உரிஞ்சகின்றனர்" என்றுள்.

"உச், உச்! வாயை மூடு. ஜெலிகா.பைத்யக் காரியைப்போல் பிதற்றகிறுபே! உனது ஆப்த கண்புலுடைய வார்த்தையை சற்று கவனித்துக்கீடு. உட்சார் என் பக்கத்தில். என்மீது காய்ந்துகொண்டு சுற்று புத்தியை ஸ்திரப்படுத்திக்கொள். நான் படுகிடையாய்க்கிடந்தபோது பலமுறை ஸி எனக்கு உதவிசெய்துள்ளாய். இப்போது கீ துங்பப்படும்போது உனக்கு மனப் பூர்த்தியாய் உதவிசெய்க காத்திருக்கிறேன். ஜெலிகா, ஸ்வாசரத்தைக்கொல். உன் கண்ணால் முன்போல்லை. கீ சிரிக்கும் சிரிப்பு ஸாதாரணமான சிரிப்பு அல்ல."

ஜெலிகா மெதுவாய்க் கீழ்ப்படிக்காலன். கார்த்தரன் அவர்களுடைய கையைப்பற்றி இழுத்துப் பக்கத்தில் உட்காரவைத்துக்கொண்டான். தன்னுடன் பல ஆபத்துக்களுக்கும் அபாயங்களுக்கும் உட்பட்டுத்தனக்குப்படலாறு ஆற்றல் கூறும் அன்பு தவழும் அந்த ஸௌர்த்தய வீரின் முகத்தைப் பார்க்கப்பார்க்க அவர்களுடைய சார்தப்பட்டுக்கொண்டீடு வாந்து.

"ஜெலிகா, உண்ணை இவ்வாறு காகனை என் மனது அத்யநெடுத்தருப்பியடைகின்றது." எனத்தொடர்க்கின்றும் வரேந்தரன். "நான் சொல்லவதைதிரானாயாய்ச்செலிசாப்பத்துக்கீடு. உன் அந்தரங்கங்களைக் கண்டறிய வேண்டுமென்று நான் ஆசைப்படவில்லை. ஆனால் உன்று மாதாம் சிசயம். ஸமிருவரும் ஒரீ அபாயத்துக்குருப்படித்திருக்கிறோம். இஷ்டமிருந்தால் உன் அந்தரங்கத்தை என்னிடப் போல். இஷ்டமில்லான்டிட்டால் சொல்லவேண்டாம். அதைப்பற்றி எனக்கு அவசயமில்லை; நான் அதைப்பற்றிக் கவனிப்படவுமில்லை. ஆனால் கோசர் ஸபாற்றற்ற தன்னாலையிலையிருக்கும் போர்வீரானால் ஆக்கூடிய உதவைத்திருந்தால் ஸாக்கோஜப்படாயால் சொல். எவ்வளவு அபாயத்துக் கிடமாயிருப்பி ஆய்வரி, உடனே செய்து முடிக்கக் காத்திருக்கிறேன்."

காட்டுத்தங்கையூன் இந்தத் தார்த்தரிப் பெண்ணின் பன்னை மாற்றியிடதூ? சற்று முன் ஜெலிகா அது பவித்த சஷ்டங்கள், மடீலு வனர்ச்சிகள் இவற்றின் ப்ரதிபலை?

லது நேரங்களுடைய வாக்காதுப்பக்காகினு? இதற்குமுன் ஒரு தடவையும் அவன் இவ்வளவு வாவதானமாய் உட்கார்த்து புருஷருடைய வார்த்தைக்குச் செய்கொடுத்துக் கேட்டதில்லை. இப்பொது அவன் ஆட்டடைப்போல் கீழ்ப்படிக்கு சொன்னங்களையெல்லாம் ஒன்றுவிடாமல் கேட்டுக்கொண்டே அவன் சிறத்துவதாகத் தோற்றிப்போதல்வாம்,

“ஆகட்டும், மேலே சொல்” எனச் சொல்லி வந்தாள்.

“நான் என்ன சொல்லப்போகிறேன். ஒன்றும் ஜாஸ்திரில்லை. நடந்த விஷயங்கள் ஒன்றும் எனக்குத் தெரியாது. உன் அன்னபையும், ஆதாவதுயும் முதன் முதலில் கண்டேன். பிறகு உனது சொர்ப்பதையும், தைப்பதையும் கண்டு மகிழ்ந்தேன். நீசிறது காட்டுத்தன்மை பொருந்திப்பவாயிருந்தாலென்ன? அல்லது அரங்மனையில் அடினமைப்பட உழைத்துவந்தாலென்ன? உனது வைப்பும், உனது வீரியமும், உனது வைப்பாசித் புக்கியும் மெசச்சத் தக்கன. என்னை கம்பினால் உனக்கு தீராறும் புரியமாட்டேன் இது வைப்பம், இது திண்ணம்.”

ஜெலிகா இப்பொதுதான் முதல்தடவை ஒரு துளி கண்ணீர் சொரிதான். அவனுடைய மனைதிரம் சுற்றை கிடங்குஞ்சியது. அவனும் வாராய் வாத்தீகளைப்போலாயினன். அந்த இரு ம்புக்கம்பி சுற்றை இளைப்பது. அப்பொது நேரங்களில் அவனைக் கிட்டே அழைத்துக் கட்டித்தன் அதாங்களை அவனுடைய பளிங்கு கெற்றி சில் வைத்து முத்தமிட்டான்.

அந்த ஸ்பர்சமானது ஜெலிகாவுக்கு ஒரு நூதன உணர்ச்சியை உண்டாக்கியது. அவன் கணில்போல் பட்டதும் பாதாதுமயம் “ந்த ரீக்ளீப்போல் புருஷர்களுக்கும் வச்சுக் கூடியிருக்கிறது. தார்த்தரியப் பெண்ணைப்போலவே ஒரு யுத்தமீரணும் மாந்திரிக பலமூட்டுவன்” என்று தனக்குக்கொண்ட சொல்லிக்கொண்டாள்.

“உனது வச்சம், ஜெலிகா, ஸ்த்ரீகள் புருஷர்கள்மீது பிரோகிக்கும் ஸ்வரவுப்பக்கங்களும் சூழ மஹாசிறந்து. அதாவது அன்பார்த்த உனது ஆதாவது சிக்ருவையுமீடு. எனவச் பமோ உனது கண்ணீரத் துடுத்து உனக்கு

எல்லாவிதத்திலும் உதவிபுரிபக்கடியது. காழி பாகிறது. எல்லாவற்றையும் சொல்.”

“அப்படியானால் இந்தக் கட்டுக்களைப்பலர்ம் அவிழ் அந்தரக்கம் வெளியாகும்.”

பலவிடங்களில் கிழிர்க்கிருந்த முறைமல் ரசிக்கையின் கட்டுக்களை யளித்தான் நேரங்கள். உள் ரசிக்கை தோம்புத் துணிபோல் ரக்தத் தால் ரணைக்கு கூடப்பக்கணுடு தன்னையும் மறியாமல் நீர்க்கான் கதறினான். மென்னென் அந்த உள்ளாட்டையை சீக்கிப்பார்க்கையில் வயிற்றுக்குமேல் ஒரு பலமான காயம் பட்டிருந்து. இன்னும் அக்கப்பக்கினின்று ரக்தம் வேகமாய் வந்துகொண்டிருந்தது. கட்டாரி கோகமார்பில் பதிப் பழிரினமை தவறி யிருக்கது.

நேரங்கள் கண்கள் சிவக்க, குரல் நடுக்க “ஜெலிகா, என்ன இந்த கோரமெல்லாம்?” எனக் கேட்டான்.

“அதுதான் என் காலலருடைய ஆலிங்கனக்கு குறி” என்றால் ஜெலிகா. “ஆனால் என் ஆருபிரிக் காலவர் எல்ல காட் நித்தரயிலிருக்கிறார். தார்த்தரிப்பெண் ஆலிங்கனம் வாயான்யமானதன்று.”

“இந்த விடுக்கை யெல்லாம் சற்று அப்பற மிருக்கட்டும், நடந்தகைத் தெளியியல் சொல். உனது விடுக்கைகளை விடுவிப்பதற்கு ஸமயமல்ல இது” என்றால் நேரங்கள்.

உடனே ஜெலிகா எழுந்து “புறப்படு சிக்ரம். நீ இந்த கூணமே கோட்டையை விட்டுச் செல்லுதல் வேண்டும், ஸ்வர்போத யத்துக்கு இன்னும் இரண்டு காழிக்கையிலிருக்கிறது. ககவுக்களைவாம் அதற்குள் முடப்படும்; கோட்டை முழுவதும் வல்ல போட்டுத் தேவோர்கள். அக்கண்மையில் வேட்டை நாய்கள் மோப்பம்பிடித்தத் தேடக் கொடுக்கும். இப்பொது கோட்டைக் கதவுகள் திறந்திருக்கின்றன. கால தாயஸம் வேண்டாம்” என்றான்.

“உன்னை இந்த நிலையையில் விட்டுவிட்டு நான் இந்த ஆற்றையைவிட்டுச் செல்ல மாட்டேன். இல்கேபே தங்கியிருந்து உனக்கு உதவிபுரிவேன்.”

“ஸ்வாமி, இதென்ன சோதினை! மனித ஜன்மமென்பது இவ்வளவு முடின்மை? கழு

த்துக்கு நோக்கத் தொங்கும் சத்திகூடக் கண் அல்லது தெரியாதா? இவ்வளவு மாத்துப்பக்கம் யா? என்ன ஆகாதுபம் பண்ணுகிறீர். நீர் நான் மதிவதைப் பராத்துவிட்டுத்தான் அப் புறம் செல்லீர்போதும். இவ்வளவு கல்வெந்சா உமக்கு? என்னிடம் எவ்வளவு ஓவா அன்பு பாராட்டுவதாகச் சொன்னிரே! கடைசில் நம பிக்கை தீரோஹிபா ஸீர். மேசம் போனே இனே” எனக் கதறினால்.

“பெண்ணே, நான் நம்பிக்கை தீரோஹிபால் வன். உண்பொருட்டு என் ப்ராணைக்கூட விடுவேன்.”

“அப்படியானால் வெளியே செல்லும் இந்த கூதைம், அது எனக்குப் பேருக்கியாரும். நீர் இங்கு தங்கியிருந்தால் நான் இறப்பது தின் னாம், தின்னம். நீர் சென்றுவிட்டால் அதைக் காய் நான் தப்பித்துக்கொண்டு விடுவேன். இதற்குமுன் எத்தனைபொயா மறைக் தார்த்தரிப்பெற கூன்றும் அர்ண்மீனப்பெடியுக்களும் சன்னடையிட டிருக்கின்றனர். அந்தப்புரச் சக்சராவுகள் அன்றடனே ஒழியும். அதைப்பற்றி நீர் கவலைப் படவேண்டாம்.”

“ஜெலிகா, நீ ஸ்ரவஞ்சும் கெரிந்தவள். நீ கட்டனையிடும் விதமே நான் செப்பிகிறேன். ஆனால் ஒரு வேண்டுகோள், மறுபடியும் உண்ணே ஸங்கிப்புது எங்கே? என் ஆருயிர் ஸ்ரீவிஜையும், எங்குகூடு உயிர்ப் பிச்சை அரித்தவங்மூ கிய ஸ்த்ரீயை இனினாகுறுமை பார்த்து எனது நன்றியைப் காண்பிக்காவிட்டால் என்மனங்களிம்மதிப்படைபாது” என்றால் கரேந்தன்.

“அப்படியானால் இன்னைக்கு முப்பகாம் நான்; சிகி! இக்கோட்டையின் வெளிவாயிலில் நாம் ஸங்கிப்போம், யுத்த வீரரே!” எனத்தொட்டுக்கை ஜெலிகா சற்று உடுக்கிப் புராப் “அப்போது நாம் அதை கொரம் பேசவேண்டியிருக்கும். ஏதாவது அபாயம் ஆபத்து கோரி ஆம் கோக்குடும். ஆனால் நான் உம்மிடம் பூண் நம்பிக்கை கொண்டிருக்கிறேன். எனதாயாரவிட்டு வந்தது முக்கள், எவ்விடத்தும் கானுத ஒரு கைய்க்குறி உதவு முசுக்கில் காணப்படுகிறது. சீர்தான் நான் கெடுகளாய் நாடுங்கிற வீரபுருஷ்” என்று முடித்தான்.

ஜெலிகா சிஷ்காமித்து விட்டாள்.

## ஸ்ரீகாசி ஹிந்து யூனிவர்ஸிடி

### THE BENARES HINDU UNIVERSITY

“அடிக்கு முபண்றால் மாரு னான்றி எடுத்த கருமாங்க எாகா—தெடுத்த உருவத்தா லீண்டூ யர் மாங்களெல்லாம் பருவத்தா லன்றிப் பாரு”

எனப் பெரிபோர் கறியபடி மானிடருடைய இங்கங்கள் வித்தியாவது பரமனது கிருபையில் அவனருபிப போதன்றே நடைபெறும்! ஹிந்து யூனிவர்ஸிடி யொன்று ஸ்தாபிக்கும் பொருட்டு சென்ற சில வருஷங்களாக பகிரதப் பிரயத்தனங்கள் செப்பப்பட்டுவர்த்தோ கிழும், இம்மாதம் முகல்தேதி, யூனிவர்ஸிடி மௌதா மாட்சிமதங்கிப் ப்ரதிசிதியவர்களின் சபையில் ஆமோதிக்கப்பட்டது. இனிக் கூடிய சிக்கிரத்தில் — அடுத்த ஜூ ஜூலையித்தலை வது—சர்வ கலா சாலைச் சபையை ஸ்தாபிக் முபந்திகளும் நடை பெற்ற வருகின்றன. 1916-லூ பிப்ரவரிமீ 8-வு வளர்த பஞ்சமியாக இருப்பதால் அன்றையதினம் யூனிவர்ஸிடி கட்டடத்தின் அஸ்திவாரக் கல்லூ காட்டுமெப்பி ராஜப்ரதிசிதியவர்களும் சம்மதித்து ருக்கின்றன்.

“என்னுமெழுத்துங் கண்ணெனத் தகும்” என்பதை விளக்க, ஒவ்வொரு ராஜதானித் தலை நகரிலும் யூனிவர்ஸிடிகள் தற்காலமிருக்க, புதிப் பொன்று ஏற்படவேண்டியபதேன்? தற்கால யூனிவர்ஸிடிகளுக்கும் புதிப் ஹிந்து யூனிவர்ஸிடிகளுக்கும் உள்ள தாரதம்யங்களும், புது யூனிவர்ஸிடியின் முக்க நோக்கமும் இன்னென அஸ்திவது நம் கடமையாகும். ஆக கீலை நாட்டின் தற்கால நிலைமை யறிந்த வர் யாவரும் அத்தீசத்தில் பல யூனிவர்ஸிடிகளிருக்கின்றன வென்பதை நன்கறிவர். முக்கப்பட்டனங்கள் ஒவ்வொன்றிலும், அதாவது நம் ராஜதானியிலுள்ள முக்கப்பட்டனங்களைப் போன்ற நகரங்கள் ஒவ்வொன்றிலும் ஒரு யூனிவர்ஸிடி ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அவைகளினுடைய கடமைகள் வேறு பட்டவை; ஆயினும் பொது நோக்கம் ஒன்றே. விரித்துக் கறின், சில யூனிவர்ஸிடிகள் சரித்தாக்கும், மற்றால் சில சாஸ்திரத்திலும், வேறு சில கைத்தொழில்களிலுள்ள சிறந்தவை; மனிதனுக்கு ஏதாவது ஒரு சாஸ்திரத்தில்

பறிசு அதே முன்டாக வேண்டுமென்று என்ன முண்டாயின், மேற் கூறிய யூதிவர் ஸிடிகளி லெவன்றைச் சேர்ந்து தன் அறிவை பரவச் செய்வ சுக்கி வேண்டுமென்பதை அவை களின் கருத்து. நோபோலியன் போன்பாடி மை 1815-லு வாட்ரு என்னு மிடக் கில் வெளிக்டன் ப்ரடி முறியடித்ததைப்பற்றி பேசிக்கொண்டிருந்த ஒருவர் “வாட்ருக் கன்டடாஸ்தனி லையே முற்றி பெற்றது” எனக் கூறினார். பள்ளிக்கூடங்களில் கற்பிக்கப் படும் குணமே பிற்காலங் தோன்றுமாகவின், மேற்கூறியதும் உண்மையே யாரும்.

ஆங்கிலக் கல்வியினால் தமக்கும் பிற்காலங்கு முள்ள குறைகளை யறிந்த தேசாபிரமானிகள் கில் அக்குறைய ஸிக்கக் கருதினர். நம் யூதிவிக் சரித்திரங் தெரிந்த பண்டித்தர்களால் இந்தப் பகுதிக்குத் தலை கற்பித்து அதனால் அவ்வகை கையை பாவைகளின்மீதும், மதக்கிளின் மீதும், யூதிவிக் பழக்க வழக்கங்களின் மீதும் அந்பு கொண்டு, பாரத மாதாவின் அடித்தொழுது, நம் முன்னோர்களுடைய பெயருக்கும் படிது வராத வள்ளும் செய்ய முபலுவதே ஹிந்து யூதிவர்ஸிடியின் கோட்க்கமும், அதன் ஸ்தாபக்களின் கருத்தும், தற்காலிக்கில், “ஹிந்தக்களாய்ப் பிறக்க நாம் பாக்கிபங் கொடுத்துவைக்கவில்லையே” என அபல் நாட்டர் பலர் வரதிசிற்க, அவ்வாட்டத்தின் உண்மைப்பொருளை யுணராத நம்மலரிற் கில் வாராதாகதர்மத்தின்மீது வெறுப்பும், பராவையின் மீது தோறாலும், நம்முன்னோரின் ஆசாரங்களில் அச்சத்தையுங்கொண்டிருக்கின்றனர் என்பதைப்பல் அவிவர். மற்றும், “தனக்குத் தனிலி இடிக்கத் தள்ளாது; ஊராக்கு இரும்பு இடிக்கத் தள்ளும்” என நம் மழுமாழிக்கையின் கை நம் தேசத்தை பல்லன்கூராய் ஆண்டு வந்த அரசர்களின் பெயருந் தெரியாத சற்றை மூட்ட பலர் அபல் நாடுகளின் சரித்திரங்களில் மேதாவிகளாயிருப்பது, புதிப் யூதிவர்ஸிடி யொன்று அவசிப்பென்பதை நன்குளின்கும்.

எழுந்து வருஷங்களுக்கு முன்னிமையே யூதிவர்ஸிடி பொன்ற ஏற்படுத்தல் வேண்டுமென நம்மலர்களில் சிலருக்குத் தீர்த்தாறி தற்று. அப்படி பே “ஹிந்து யூதிவர்ஸிடிச் சுல்தான்” ஒன்றும் ஏற்பட்டது. மூலதனான் தேச ரிப்பதற்காக பல இடங்களில் பரசுக்குஞ்செய்

தம், வீபீவிடாக இரக்கும் பாடுபட்டவர் பலர். தம்கீழ் ஓர் கலாசாலையிருப்பின் முதலில் அதை நடத்திவர்த்தி, பிறகு அதைபீ ஓர் ஆகரமாகக் கொள்ளலாமென மேற்படி சங்கத்தார் என்னினாக்கள். இதற்குள் பணமும் வந்து சீருவகாயிற்று. இவை பெல்லாம் 1911-ஆகத் தில் டண்டித்தமதன மோவிழா மால்யா என்னும் பாரத ஸத்புதர் எடுத்துக்கொண்ட சிரமத்தின் பலனுகும். அனி பெவன்டு அம்மையின் முபற்சிகளினால் முன்வந்த “ஸெண்ட ரஸ் ஹிந்து காலேஜ்” 1898-ஆக முதல் கடை பெற்றவருகின்றது. அந்தக் காலேஜைபே ஹிந்து யூதிவர்ஸிடி சங்கத்தார் தம் சிர்வாகத் திற்குள்ளாக்கி சென்றவாசு ஜ-லும்பீ முதல், தாங்களை நடத்தி வருகின்றனர்.

யூதிவர்ஸிடி மசோதாவும் ஏற்படுத்தப்பட்டு ப்ரதிக்கிப்பவர்களின் ஸபையை யடைந்தது. பலருடைய அனுமதியும் அவசியமான தினால் சிர்கிருக்கங்களும், பல மாதங்களும் மசோதாவால் செய்யப்பட்டன. கடைகில், ப்ரதிக்கிப்பவர்களின் கருணைபாலும் கல்வியிலாக அங்கத்தினராய் மிகவும் முதலிசெய்த ஸ்தல் ஹார்கோர்ட் பட்டலின் உத்திராலும் மசோதா அங்கிகிக் கப்பட்டது. பகல்திபார்களுடைய எண்ணங்களைத் தழுவியிருந்தபோதிலும் சில குறைகளிருக்கின்றன வென்று பலர் எண்ணுகின்றனர். அக்குறைகளில் முக்கியமானது, அபோத்தி, ஆக்ரா ஜிக்கப் மாகாணங்களின் கவர்னர் ஹிந்து யூதிவர்ஸிடியின் வில்லிடர், அல்லது மேற்பார்ப்போர் என்னும் சில்லைமை வகுக்குத்து, அரசாங்கத்தாருக்கு விரோதமானவை என்ற தாம் எண்ணினவைகளை மாற்றியிடுதலாம். ஆயினும் இத்தகைய அதிகாரம் சிக்கங் சில நிபந்தனைகளுக்குக் கட்டுப்படுமென்றும், இனி வரும் ஜிக்யாராகனங்களின் கவனர்களுக்கும் தற்காலம் கவனராக இருக்கும் ஸர் ஜேம்ஸ் மெஸ்டனைப் போலவே ஹிந்தப்பக்களின்மீது அனுதாபங் கொண்டவர்களாகவு மிருப்பார்களென் ருமென் தூக்கிடிறும்.

ஹிந்தக்களின் எல்லா ஜாதியர்களும் படிப்பக்காக ஏற்பட்டுள்ள இச்சாபிரமானத்தையும் கூட்டுறவையும் தெரிவிப்பதுடன், மேற்கேஶக் கல்வி வீதினால்லிலைப்பண்டதையும் நன்குளினக்குகின்றது. ஹிந்து மதத்தின் கொள்கைகளை மேற்

படி சர்வகலா சாலையைச் சார்ந்த பாடசாலைக் கில் கற்பிக்கலாமென்று மதிகரத்தை சங்கத் தாருக்குராஜாங்கத்தார் அளித்திருக்கின்றனர். ஹிதமதத்தைப் போதிப்பதே தற்கால இந்திய மூனிவர்விடிகளுக்கும் இதற்கு முன்னாலும்பவேறுபாடாம்.

நமக்காக மனதார உழைக்கவரும் ஹார் டிஞ்சர் ப்ரபு இந்தியகளின் மனதத்திட்டு என்றும் நீங்கார். இந்தியாவிற்கு வந்த பின்பு அவர் பட்ட கஷ்டங்கள் பல. தாழுமிருக்கே அபரயம் டெல்லியில் வர்தும், ஸந்புர்ரைன் ரணா ரங்கத்திலிருக்கக் கொடுத்தும் அருமை மனையினைப் பறித்தொடுத்தும், கெங்டகாரியம் விடாது இந்தியரது நன்மைக்காக அல்லும் பக்டா முழுக்கும் அவர் நன்மை என்னே! ரிப்பன் ப்ரபுவிற் கப்பிச்சு இவரை இந்தியப் ப்ரதிக்கிகளில் இரண்டில்லாதவர். கல்லியிலாகவை விட்டு நின்கே பர்மலிற்கு வெட்டினென்ட் கவர்ராப்சு செல்லும் ஸர் ஹார்ட்கார்ட் பட்டிலும் பெரிது முகவிசெப்தர். மேற்கிணக்கல்லியால் மயக்கமுறை, பஸ்டைகாலசிகித்தகை நன்குணர்த்த கம் சீக்காதர்களின் கீழ்மத்தைக்கருதி காட்டங்கு மலீக்கு தீரித்த பண்டித மதன மோஹன மாலவ்யா, ஹிது மூலிவர்விடிக்காக 50-லக்ஷம் ரூபாய் சேரத்தனர். இன்னும் கேகிரித்தற் மொருட்டு முக்கப்காரங்களில் ப்ராங்கஞ்சியப் பின்முகொஞ்சாட்களிலாரம்பிப்பார். அவற்றுடன் கூடியிருந்து உழைத் தன்பாந்த ஸாப்ரோவாலும், தாப்கா மஹாராஜாவும் நம்யவருடைய மனதில் என்றும் சிகூபெற்றிருப்பார். ஹிது மூலிவர்விடி மிகோதா துறைத்தனத்தாரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது; மற்றும் பல மூலிவர்விடிகள் ஏற்படுத்த என்னியவர்களுக்கும் நூற்யங்கொடுத்தது.

பூரண கால்தொடக்கி புன்ப கேஷ்கதிர்மாய்வினங்கவரும் வாராண்பிள் நும்பீஷ்காசிகில், ஹிது மூலிவர்விடி ஸ்தாபிக்கப்படுவதுதாகுதியே. பாரத மக்களும் தம் நாட்டின் நன்மையைக்கொரி, பெரியோர்களின் அடிச்சலவடைப் பின்பற்றிச் சென்றுவர வேண்டுமென்று நாமீனவரும் பரமீனந் துதித்தல் வேண்டும்!

கல்லூர் போது மூப்போ:—இம்மதம் 15-கால்களுமேல்திட்டு உதவியைகொண்டு மைதுரில் பொதுப் புள்க்காலை ஒன்று முவரூ அவ்காலை திறக்குவைக்கப்பட்டது.

## விசேஷக் குறிப்புகள்

### NEWS & NOTES

போத்தனீர் போன்னாக்கி ராஸில்வே:—இம்மதம் 15-வயத் தென் வகு வென்றீர் H. E. வார்ட் பெண்ட்ஸ்ட் அவர்களால் இந்த ராஸில் பாகாயில் வண்டிகள், முதல் முதலாக ஒட்டுவிக்கப்பட்டன. இங்க ராஸில்வைத் போட ஏற்பட்ட செலவு 12கி லக்கும் ரூபாய். 23 மாதாலத்தில் வேலை செய்து முடிவு பெற்றது.

\* \* \*

மீல்டரி ஜஸ்டிஸ் T. V. சேஷ்டிகி அம்பரி:—வார் சு. சங்கரன் சௌபரின் ஸ்தாபித்தில் மிஸ்டர் சீயர் சென்னை ஜூலைக்காட்டு காபம் ஜூலையில் தூர்வாக சியமிக்கப்படிருப்பதாகக் கேட்டு மிகவும் காலோவிடிக்கிறோம்.

\* \* \*

மைஸ்திலிஸ் ஒரு மூலிவர்விடி:—இந்த சமஸ்தாநதிற்கென்ற ஒரு ஸ்வகாலாலை ஏற்படுத்த வைவையால் ஹாரா ஆய்வுகளும், அவர் திவான் ஸர் M. விசுவேஶவாய்மாயும் அக்காரை பேரித்திருப்பதற்கும் கூடிய சிகிச்சைத்தில் ஸ்தாபிக்கப்பெறுமென்றே சம்பாநம்.

\* \* \*

ஸர் ஹார்கோர்ட் பட்டஸ்:—இந்திய கவர்னர்களின் நிவாரண வைப்பையில் கல்வி மெப்பாருக்குத் தீவர், பர்மா வெட்டுக்கென்ட் கவன்ராக சியமிக்கப்பட்டிருப்பது கம் கீழ்க்கண்டுத்தெரியும். கனது மாதம் 15கி டீ. வேலையை ஒப்புக்கொண்டார்.

\* \* \*

ஹாஜப்பிரதீதி ஸ்தானம்:—மாலிவும் தங்கிய கழுத் தகவனர் ஜனரல் H. E. வார்ட் ஹார்ட்சிற்குத் தீவர் பிரகு லார்ட் மர்சீ ரூப் பிலிப்பாங்கி, வார்ட் பார்பி, இவர்களில் எவ்வேறும் ஒருவர் நியாயக்கப்படாவிமென்க் கெள்வல்ப்புகிறது.

\* \* \*

கிராமபிப் படிப்பு கடோபாமாய்விட்டது:—பயப்பும் மாகாணத்துக்கள் ஆண்டு என்றும் மஹாராஷ்ட்ர மாண்தானத்தில் தசாப்பண்டிக்குதினம் முதல், பின்மெரிப் படிப்பாதை கட்டாயமாய் ஏற்பட்டிருப்பது.

\* \* \*

ஒரு துக்க லம்பவம்.—இந்தியின் கேம அபிவிருத்தியை அக்காரை காட்டி, இந்தியாவிக்கு மனதார உழைத்து வகு ஸர் ஜூன்ரி காட்டி, சில காலங்காக தேச துக்காக்கப்படியிருந்து காலஞ்சு சென்ற விட்டாரெனக் கேட்டு மக்கும் விசிகிக்கிறோம்.

Supplement to the " Viveka Bodhini "]

[“விவேக போதினி” அனுபந்தம்



காலஞ்சென்ற ஸர் மிராலல்வா மேட்டா, கெ. வி. இ.